

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

Budget
du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1958.

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.
DÉPENSES ORDINAIRES.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1958 afférentes au Ministère de la Défense Nationale et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 12.233.828.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

ART. 3.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense Nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1957-1958.

Begroting
van het Ministerie van Landsverdediging
voor het dienstjaar 1958.

WETSONTWERP.

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

TITEL I.
GEWONE UITGAVEN

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1958 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende het Ministerie van Landsverdediging, zijn kredieten geopend die de som van 12.233.828.000 fr. belopen.

ART. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

ART. 3.

In afwijking van artikel 23 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken.

ART. 4.

Les fonds nécessaires au financement des dépenses de travaux, fournitures, etc., relatives aux bases métropolitaines d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant.

Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique, et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

Peuvent également être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouvertures de crédit les fonds nécessaires au financement de toutes fournitures imputables sur les crédits des forces et acquises à la Colonie au profit d'unités campées.

ART. 5.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouvertures de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

ART. 6.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses résultant de croisières au long cours peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses.

ART. 7.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses relatives aux marchés passés par le Ministère de la Défense nationale aux Etats-Unis d'Amérique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouvertures de crédits. Ces marchés peuvent être conclus de gré à gré, sans intervention de la Commission permanente consultative en matière de contrats ou adjudications et donner lieu, en cas de besoins, à l'octroi d'avances provisionnelles.

TITRE II.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

ART. 8.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 2.487.430.000 francs, répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage dès le 1^{er} janvier 1959, des crédits d'engagement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1958.

ART. 4.

De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor werken, leveringen, enz., betreffende de bases van het moederland in Afrika, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag ervan weze.

Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

Mogen insgelijks door middel van ordonnantiën van kredietopening worden bekomen, de gelden nodig voor de financiering van alle op de kredieten der strijdmachten aanrekenbare leveringen aangekocht in de Kolonie ten bate van gekampeerde eenheden.

ART. 5.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

ART. 6.

De gelden nodig voor de betaling van de uitgaven voortvloeiend uit lange zeereizen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze.

ART. 7.

De fondsen nodig voor de betaling van de uitgaven betreffende de door het Ministerie van Landsverdediging in de Verenigde Staten van Amerika afgesloten kopen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden. Deze kopen mogen uit de hand aangegaan worden, zonder tussenkomst van de Bestendige Commissie van Advies inzake contracten of aanbestedingen en, zo nodig, aanleiding geven tot het verlenen van provisionele voorschotten.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

ART. 8.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 2.487.430.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 Januari 1959 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane vastleggingskredieten welke op 31 December 1958 nog niet waren aangewend

ART. 9.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 3.005.563.000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1959, des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1958.

ART. 10.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au tableau du titre II de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1959 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 3 et 4 ci-dessus.

ART. 11.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, endéans les 10 jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

ART. 12.

Les fonds nécessaires au financement des travaux, fournitures, etc., inhérents à la constitution des bases métropolitaines d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouvertures de crédits, quel que soit le montant de ces travaux, fournitures, etc.

Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

ART. 9.

Betalingskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten belope van 3.005.563.000. frank onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 Januari 1959 gebrúikt worden, de door onderhavige wet toegestane betalingskredieten welke op 31 December 1958 nog niet waren aangewend.

ART. 10.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in de tabel van titel II van onderhavige wet, het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1959 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 3 en 4 hierboven.

ART. 11.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgestelde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de 10 dagen, twee exemplaren van de rekening terug bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

ART. 12.

De fondsen nodig voor de financiering van de werken, leveringen, enz., in verband met de oprichting van de bases van het moederland in Afrika mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag dezer werken, leveringen, enz., moge wezen.

Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

ART. 13.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses relatives aux marchés passés par le Ministère de la Défense Nationale aux Etats Unis d'Amérique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouvertures de crédits. Ces marchés peuvent être conclus de gré à gré, sans intervention de la Commission permanente consultative en matière de contrats ou adjudications et donner lieu, en cas de besoin, à l'octroi d'avances provisionnelles.

TITRE III.

ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.

ART. 14.

Est approuvé le budget du Service social de l'armée (O.R.A.F.) pour l'exercice 1958, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève à 50.684.000 francs pour les recettes et à 50.684.000 francs pour les dépenses.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1957.

ART. 13.

De fondsen nodig voor de betaling van de uitgaven betreffende de door het Ministerie van Landsverdediging in de Verenigde Staten van Amerika afgesloten kopen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden.

Deze kopen mogen uit de hand aangegaan worden, zonder tussenkomst van de Bestendige Commissie van Advies inzake contracten of aanbestedingen en, zo nodig, aanleiding geven tot het verlenen van provisionele voorschotten.

TITEL III.

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

ART. 14.

Is goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van de Sociale Dienst van het leger (H.I.B.) voor het dienstjaar 1958.

Deze begroting beloopt 50.684.000 frank voor de ontvangsten en 50.684.000 frank voor de uitgaven.

Gegeven te Brussel, 30 September 1957.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense Nationale,

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

A. SPINOY.

Le Ministre des Finances, | *De Minister van Financiën,*

H. LIEBAERT.

**BUDGET DU MINISTERE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958. — DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE PREMIER.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
	§ 1. Rémunérations et Indemnités.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		1.261
3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris le salaire réduit du per- sonnel ouvrier temporaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	61.607	
	2. Force terrestre	4.327.807	
	3. Force aérienne	1.233.512	
	4. Force navale	228.628	
	5. Garde territoriale antiaérienne	198.465	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	171.094	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	89.014	
	8. Institut géographique militaire	54.100	
4 et 5			6.364.227
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses d'exercices antérieurs) :		
	1. Administration centrale	1.770	
	2. Force terrestre	14.669	
	3. Force aérienne	1.329	
	4. Force navale	388	
	5. Garde territoriale antiaérienne	355	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	2.635	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	416	
	8. Institut géographique militaire	400	
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat :		21.962
	1. Administration centrale	363	
	2. Force terrestre	132.993	
	3. Force aérienne	129.236	
	4. Force navale	15.289	
	5. Garde territoriale antiaérienne	5.803	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	6.298	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	2.027	
	8. Institut géographique militaire	495	
			292.504

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
		EERSTE HOOFDSTUK.	
		UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. Bezoldigingen en Vergoedingen.	
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
1.255	1.158	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister .	2
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
57.500	54.764	1. Hoofdbestuur.	
4.014.527	3.783.039	2. Landmacht.	
1.128.148	1.053.371	3. Luchtmacht.	
199.711	173.555	4. Zeemacht.	
310.964	290.047	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
164.309	141.287	6. Bases van het moederland in Afrika.	
85.855	75.701	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
51.177	48.680	8. Militair Geografisch Instituut.	
—	—		4 en 5
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere dienstjaren) :	6
1.000	1.143	1. Hoofdbestuur.	
12.963	10.811	2. Landmacht.	
2.142	1.372	3. Luchtmacht.	
340	360	4. Zeemacht.	
395	541	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
2.552	2.552	6. Bases van het moederland in Afrika.	
298	546	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
500	350	8. Militair Geografisch Instituut.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel :	7
3.957	4.915	1. Hoofdbestuur.	
131.514	249.478	2. Landmacht.	
125.306	114.276	3. Luchtmacht.	
14.317	13.023	4. Zeemacht.	
7.357	6.658	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
6.29	7.053	6. Bases van het moederland in Afrika.	
2.109	1.971	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
564	560	8. Militair Geografisch Instituut.	

**BUDGET DU MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958.	
		DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera, (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
8	Allocations et dépenses de service social :		
	1. Service médico-social	5	
	2. Service social indigène	925	
			930
	TOTAL POUR LE § 1 . . .		6.681.309
	§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchisse- ment de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances :		
	1. Administration centrale	3.052	
	2. Force terrestre	681.111	
	3. Force aérienne	1.191.678	
	4. Force navale	53.061	
	5. Garde territoriale antiaérienne	27.944	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	42.953	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	2.989	
	8. Institut géographique militaire	15.355	
			2.018.143
10	Locaux, mobilier, matériel et équipements divers : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abon- nements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures :		
	1. Administration centrale	4.626	
	2. Force terrestre	477.830	
	3. Force aérienne	1.498.356	
	4. Force navale	86.931	
	5. Garde territoriale antiaérienne	58.845	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	16.158	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	5.755	
	8. Institut géographique militaire	5.638	
			2.154.109
11	Publications effectuées par le Département		2.194
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide.	101.450	
	2. Fournitures de bureau	14.125	
			115.575
13	Achat et utilisation du charroi, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	250	
	2. Force terrestre	280.859	
	3. Force aérienne	64.600	
	4. Force navale	2.324	
	5. Garde territoriale antiaérienne	18.060	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	24.785	
			390.878

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aan- gevraagd kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
5 1.045	5 650	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon : 1. Medische-sociale dienst. 2. Inlandse sociale dienst.	8
6.326.444	6.037.691	TOTAAL VOOR § 1.	
3.052 840.088 857.344 70.436 74.334 45.552 3.002 17.061	3.069 843.562 1.020.554 62.736 61.952 23.992 2.746 17.791	§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Huur. — Belastingen. — Bijdragen : 1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis. 8. Militair Geografisch Instituut.	9
7.486 419.362 90.646 93.309 86.152 15.425 5.646 4.028	7.669 321.210 747.713 73.047 72.190 14.047 5.185 3.884	Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerusting: onderhoud en vernieuwing. — kleine bureaubenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen : 1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis. 8. Militair Geografisch Instituut.	10
2.000	1.990	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
245.746 22.000	134.628 22.391	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Vaste en vloeibare brandstoffen. 2. Bureaubenodigdheden.	12
250 395.100 34.250 2.324 31.800 19.925	185 314.472 41.472 2.255 45.500 17.338	Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat : 1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika.	13

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958.	
		DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
14	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique et les indemnités de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés ou de militaires décédés). — Transports. — Frais de réception et de représentation :		
	1. Administration centrale	445	
	2. Force terrestre	315.220	
	3. Force aérienne	64.885	
	4. Force navale	18.547	
	5. Garde territoriale antiaérienne	19.058	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	34.595	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	927	
	8. Institut géographique militaire	3.783	
			457.460
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	2. Force terrestre	7.772	
	3. Force aérienne	4.292	
	4. Force navale	1.581	
	5. Garde territoriale antiaérienne	4.039	
			17.684
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les indemnités visées à l'article VIII, § 5 de la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces, approuvée par la loi du 9 janvier 1953) (y compris les créances arriérées)		28.810
17	Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision) :		
	2. Force terrestre	38.131	
	3. Force aérienne (y compris les créances arriérées)	4.020	
	4. Force navale	13.944	
	5. Garde territoriale antiaérienne	530	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	1.986	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	262	
	8. Institut géographique militaire	50	
			58.923
18	Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :		
	2. Force terrestre	8.410	
	3. Force aérienne	9.304	
	4. Force navale	390	
	5. Garde territoriale antiaérienne.	2.780	
	— Bases métropolitaines d'Afrique (pour mémoire)	—	
	8. Institut géographique militaire	1.132	
			22.616
19		—	—
	TOTAL POUR LE § 2		5.265.792
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		11.947.401

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aan- gevraagd kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
460	463	Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der familiën naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika en de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn). — Vervoer. — Receptie- en representatiekosten :	14
297.747	296.458	1. Hoofdbestuur.	
62.478	61.497	2. Landmacht.	
18.436	24.983	3. Luchtmacht.	
20.633	16.013	4. Zeemacht.	
33.001	25.078	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
1.232	1.326	6. Bases van het moederland in Afrika.	
3.740	3.165	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
		8. Militair Geografisch Instituut.	
		Uitgaven voor beroepsscholing :	15
5.141	5.065	2. Landmacht.	
8.068	7.894	3. Luchtmacht.	
1.266	457	4. Zeemacht.	
5.000	4.567	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
		Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (met inbegrip van de vergoedingen bedoeld bij artikel VIII, § 5, van de Overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het Statuut van hun strijdkrachten, goedgekeurd bij de wet van 9 Januari 1953) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).	16
32.163	26.592		
		Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden) :	17
35.350	32.079	2. Landmacht.	
3.942	4.130	3. Luchtmacht (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).	
9.401	8.271	4. Zeemacht.	
564	504	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
1.935	1.884	6. Bases van het moederland in Afrika.	
117	127	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
50	—	8. Militair Geografisch Instituut.	
		Aankoop, voor eerste uitrusting, van meubilair en bureaumachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting :	18
9.420	4.349	2. Landmacht.	
887	—	3. Luchtmacht.	
811	602	4. Zeemacht.	
—	—	5. Territoriale wacht voor luchtafweer	
240	—	— Bases van het moederland in Afrika. (pro memorie).	
1.250	3.998	8. Militair Geografisch Instituut.	
—	—		19
4.749.650	4.391.080	TOTAAL VOOR § 2.	
11.076.094	10.428.771	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958.	
		DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20			—
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (O.R.A.F.) (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)	24.864	
	2. Dépenses d'interventions du Service social de l'armée (O.R.A.F.).	18.500	
	3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée	24.709	68.073
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires	10	
	2. Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales	29	
	3. Cadets de l'Air de Belgique (A.S.B.L.)	1.000	1.039
23			—
24	Subventions diverses :		
	1. Mémorial national du Fort de Breendonk	250	
	2. Union nationale des officiers de réserve.	800	
	3. Union nationale des sous-officiers de réserve	170	
	4. Conseil international du sport militaire	40	1.260
25	Subventions exceptionnelles :		
	— Fraternelle des Agents parachutistes (A.S.B.L.) (pour mémoire).	—	
	— Centre national d'études et de recherches aéronautiques (A.S.B.L.) (pour mémoire)	—	
	— Intervention de la Défense Nationale au profit de l'industrie textile, etc. (pour mémoire)	—	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II . .		70.372
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	2. Force terrestre	105.000	
	3. Force aérienne	46.220	
	4. Force navale	1.600	
	5. Garde territoriale antiaérienne	4.500	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	10.685	168.005

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
HOOFDSTUK II.			
TOELAGEN.			
—	—		20
		Toelagen voor sociale verzorg :	21
20.976	19.147	1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale Dienst van het leger (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)	
18.500	18.500	2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale Dienst van het Leger (H.I.B.).	
20.000	20.000	3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.	
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
10	10	1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artseneijkunde.	
29	29	2. Europees Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studien.	
1.000	—	3. Luchtkadetten van België (V.Z.W.D.).	
—	—		23
		Diverse toelagen :	24
250	246	1. Nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk.	
800	740	2. Nationale vereniging der reserveofficieren.	
170	170	3. Nationale Unie der reserveonderofficieren.	
40	20	4. Internationale Raad voor militaire sport.	
		Uitzonderingstoelagen :	25
100	—	— Verbroedering van de Agenten valschermspringers (V.Z.W.D.) (pro memorie).	
—	300	— Nationaal Studie- en Onderzoekscentrum voor Luchtvaartbouwkunde (V.Z.W.D.) (pro memorie).	
—	32.000	— Tussienkomst van Landsverdediging ten voordele van de textielnijverheid, enz. (pro memorie).	
61.875	91.162	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
HOOFDSTUK III.			
WERKEN.			
		Lopende werken :	26
65.200	63.567	2. Landmacht.	
25.000	21.905	3. Luchtmacht.	
800	783	4. Zeemacht.	
3.500	3.274	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
9.000	7.200	6. Bases van het moederland in Afrika.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958. DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
27	Travaux exceptionnels :		
	— Force terrestre (pour mémoire)	—	
	— Force navale (pour mémoire)	—	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III . .		168.005
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements téléphoniques entre les états-majors interalliés) (y compris les créances arriérées)	36.000	
	2. Exécution du Statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	5.000	
	3. Exécution du Statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	500	
	— Application de la loi du 14 juillet 1951 relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparation (<i>Moniteur Belge</i> , n° 223 du 11 août 1951) (pour mémoire)	—	
	— Liquidation de la résistance armée (pour mémoire)	—	
	— Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achat de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que les locations et remises en état postérieures à cet événement (pour mémoire) . .	—	
			41.500
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Dépenses résultant de la participation du Ministère de la Défense Nationale à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958. (Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'Associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Département et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition. Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1958 pourra être reporté à l'exercice 1959 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent)	100	

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1958 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1958 (in duizendtallen fr.).		
		Uitzonderingswerken :	27
	100	— Landmacht (pro memorie).	
800	950	— Zeemacht (pro memorie).	
104.300	97.779	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.	
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	28
31.000	31.000	1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).	
6.000	14.128	2. Uitvoering van het Statuut der Krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).	
1.000	1.000	3. Uitvoering van het Statuut van de Gewapende Weerstand (besluitwet van 19 September 1945, gewijzigd door de wet van 30 Mei 1953), wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).	
	2.218	— Toepassing van de wet van 14 Juli 1951, betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen bedoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (<i>Belgisch Staatsblad</i> , n° 223 van 11 Augustus 1951) (pro memorie).	
	21.500	— Vereffening van de gewapende weerstand, (pro memorie).	
	5.000	— Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigeningen, aankoop van gronden, enz. vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis, (pro memorie).	
		Uitzonderingsuitgaven :	29
100	—	1. Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Landsverdediging aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958. (Deze uitgaven kunnen uitgevoerd worden door de tussenkomst van de te dien einde opgerichte verenigingen zonder winstbejag. Opeenvolgende provisies mogen hun toegestaan worden, die in mindering komen van de uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Departement en waarvoor deze organismen jaarlijks de uitgaven moeten verantwoorden die zij bij middel van de te hunner beschikking gestelde fondsen gedaan hebben. Het eventueel kredietoverschot bij het afsluiten van het dienstjaar 1958 kan overgedragen worden op het dienstjaar 1959 en aangewend tot het betalen van soortgelijke uitgaven op welk dienstjaar zij ook mogen betrekking hebben.)	

5-X

(16)

**BUDGET DU MINISTERE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958.	
		DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
	2. Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore » : Rémunérations du personnel	2.450	
	3. Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore » : Dépenses autres que les rémunérations de personnel. .	4.300	6.850
30	Contre-valeur en francs belges des crédits consommés en Allemagne (pour mémoire)		—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV . .		48.350
	TOTAL POUR LE TITRE I : DEPENSES ORDINAIRES DU MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.		12.233.828

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
4.000	3.184	2. Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen : Bezoldigingen van het personeel.	
10.000	987	3. Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen : Andere uitgaven dan deze van de bezoldigingen van het personeel.	
531.000	2.408.198	Tegenwaarde in Belgische franken van de kredieten verbruikt in Duitsland (pro memorie).	30
583.100	2.487.215	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
11.825.369	13.104.927	TOTAAL VOOR TITEL I : GEWONE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>		
		Primitif	Ajusté	Obligations contractées en 1956 et antérieurement	Allocations totales d'engagement prévues pour l'exercice 1957	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi
		<i>Oorspronkelijk</i>	<i>Aangepast</i>	<i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	<i>Totale vastleg- gingskredieten voorzien voor het dienstjaar 1957</i>	<i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>
1	2	3	4	5	6	7
	CHAPITRE II.					
	CREDITS RELATIFS AUX AVANCES.					
57.403	Avance récupérable à la S.A. « Le Logis militaire » pour la réalisation de son objet social (pour mémoire)	—	—	—	—	—
	Total pour le chapitre II.					
	CHAPITRE IV.					
	CREDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.					
	A. — Immobilisations nouvelles.					
	§ 1. — Crédits générateurs de biens patrimoniaux de l'Etat.					
	<i>Force terrestre :</i>					
58.441	Force terrestre. Aménagements aux casernements définitifs à conserver en vue d'en permettre l'occupation par les unités et organismes station- nés en Belgique (immeubles, terrains, travaux, fournitures, mobilier, main-d'œuvre, etc.) . . .	51.303	33.000	7.465	25.535	—
58.442	Force terrestre. Construction et aménagements de dépôts et de magasins (terrains, matériels, maté- riels, main-d'œuvre, etc.)	249.759	193.000	23.568	169.432	—
58.443	Force terrestre. Construction, aménagement et équipement d'hôpitaux et de pharmacies mili- taires (y compris l'acquisition de terrains) :					
	1. Programme de 1956	35.210	25.000	7.467	17.833	—
	2. Programme de 1958	54.590	—	—	—	54.590
58.444	Force terrestre. Construction, aménagement et équipement de casernements et d'installations nécessaires au personnel (y compris l'acquisition de terrains)	45.345	—	—	—	45.345
58.445	Force terrestre. Construction, aménagement et équipement de camps et de stands de tirs (y compris l'acquisition de terrains)	85.090	—	—	—	85.090

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

		CRÉDITS DE PAIEMENT						
		BETALINGSKREDIETEN						
Plafond nouveau autorisé — Nieuw toegestaan plafond	Dépenses ordonnancées en 1956 et antérieurement — In 1956 en vroeger geordonnan- ceerde uitgaven	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957 (1) Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi — Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet	Plafond nouveau autorisé — Nieuw toegestaan plafond	AANWIJZING		Art.	
8	9	10	11	12	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		14	
					13			
					HOOFDSTUK II.			
					KREDIETEN BETREFFENDE DE VOORSCHOTTEN.			
					Terugvorderbaar voorschot aan de N. V. « Het Militair Tehuis » voor de verwezenlijking van haar maatschappelijk doel (pro memorie).		57.403	
					Totaal voor hoofdstuk II.			
					HOOFDSTUK IV.			
					KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.			
					A. — Nieuwe beleggingen.			
					§ 1. — Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.			
					Landmacht :			
					Landmacht. Geschiktmaking van de te behouden definitieve kazernementen met het oog op de bezetting ervan door in België gestationeerde eenheden en organismen (gebouwen, terreinen, werken, leveringen, meubilair, werkkrachten, enz.).		58.441	
33.000	2.295	16.527	8.128	26.950	Landmacht. Oprichting en geschiktmaking van depots en magazijnen (terreinen, materieel, materialen, werkkrachten, enz.).		58.442	
193.000	15.568	81.731	33.017	130.316	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting van militaire hospitalen en apotheken (met inbegrip van de aankoop van gronden) :		58.443	
25.000 54.590	408 —	11.933 —	7.501 15.520	19.842 15.520	1. Programma van 1956. 2. Programma van 1958.			
45.345	—	—	17.300	17.300	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting van voor het personeel noodzakelijke kazernementen en inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van gronden).		58.444	
85.090	—	—	46.360	46.360	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting van kampen en schietstanden (met inbegrip van de aankoop van gronden).		58.445	

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

**BUDGET DU MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT <i>VASTLEGGENSKREDIETEN</i>			
		Primitif	Ajusté	Obligations contractées en 1956 et antérieurement	Allocations totales d'engagement prévues pour l'exercice 1957	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi	
		<i>Oorspronkelijk</i>	<i>Aangepast</i>	<i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	<i>Totale vastleggings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	<i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>	
1	2	3	4	5	6	7	
58.446	Force terrestre. Construction, aménagement et équipement d'écoles et de centres d'instruction (y compris l'acquisition de terrains).	41.350	—	—	—	41.350	
58.447	Force terrestre. Construction, aménagement et équipement d'installations logistiques (y compris l'acquisition de terrains).	71.030	—	—	—	71.030	
58.448	Réorganisation de la Force terrestre. Armements, munitions, véhicules automobiles, matériels divers, habillements, équipements, fret, frais divers, etc. :						
	1. Programme de 1953	2.206.000	2.583.982	2.522.532	61.450	—	
	2. Programme de 1955	588.000	918.648	303.339	615.309	—	
58.449	Force terrestre. Armement léger individuel et collectif (y compris les lance-roquettes et mortiers)	65.800	14.861	300	14.561	—	
58.450	Force terrestre. Matériel électronique et de communication	142.620	28.000	—	28.000	—	
58.451	Force terrestre. Véhicules de combat	700.000	—	—	400.000	300.000	
58.452	Force terrestre. Carburant MT destiné au pipe-line O.T.A.N.	100.000	—	—	—	100.000	
57.443 (p. m.)	Équipement des polygones, champs de tir et de manœuvres, terrains de sport et stands de tir, bassins de natation (travaux, fournitures, matériels, matériaux, main-d'œuvre, terrains, études, etc.) :						
	1. Programme de 1953	—	—	—	479	—	
	2. Programme de 1955	—	—	—	1.526	—	
57.444 (p. m.)	Aménagement des centres d'instruction et des camps (terrains, travaux, matériels, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, etc.)	—	—	—	5.353	—	
57.446 (p. m.)	Construction ou acquisition d'habitations pour militaires appointés mariés (terrains, travaux, études, main-d'œuvre, matières, matériaux, surveillance, etc.)	—	—	—	1.390	—	
57.447 (p. m.)	Construction de dépôts et aménagements aux casernements définitifs à conserver en vue d'en permettre l'occupation par les unités ou organismes stationnés en Belgique (terrains, travaux, fournitures, mobilier, main-d'œuvre, etc.) :						
	1. Programme de 1954	—	—	—	8.711	—	
	2. Programme de 1955	—	—	—	8.274	—	

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

CRÉDITS DE PAIEMENT					AANWIJZING	Art.
BETALINGSKREDIETEN						
Plafond nouveau autorisé	Dépenses ordonnées en 1956 et antérieurement — In 1956 ou vroeger geordonnan- ceerde uitgaven	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957 (1) Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi — Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet	Plafond nouveau autorisé — Nieuw toegestaan plafond		
8	9	10	11	12	13	14
41.350	—	—	13.920	13.920	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting van scholen en opleidingscentra (met inbegrip van de aankoop van gronden).	58.446
71.030	—	—	20.530	20.530	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting van logistieke inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van gronden).	58.447
2.583.982 918.648	1.796.750 179.959	407.725 159.325	59.666 162.610	2.264.141 501.894	Herinrichting van de landmacht. Wapening, ammunitie, motorvoertuigen, allerlei materieel, kleding, toerusting, vracht, allerhande onkosten, enz. : 1. Programma van 1953. 2. Programma van 1955.	58.448
14.861	—	9.454	1.000	10.454	Landmacht. Lichte persoonlijke en collectieve bewapening (met inbegrip van de raketwerpers en mortieren).	58.449
28.000	—	16.326	100	16.426	Landmacht. Elektronisch en verbindingsmaterieel.	58.450
700.000	—	—	175.000	175.000	Landmacht. Vechtwagens	58.451
100.000	—	—	100.000	100.000	Landmacht. MT motorbrandstoffen voor de N.A.T.O. pijpleiding.	58.452
					Uitrusting der polygonen, schiet- en oefenvelden, sportvelden en schietstanden, zwemdokken (werken, leveringen, materieel, grondstoffen, werkkrachten, terreinen, studiën, enz.) : 1. Programma van 1953. 2. Programma van 1955.	57.443 (p. m.)
	—	1.127	—	—		
	—	6.244	—	—		
	—	11.650	—	—	Geschiktmaking van de opleidingscentra en van de kampen (terreinen, werken, materieel, materialen, meubilair, werkkrachten, enz.).	57.444 (p. m.)
	—	1.493	—	—	Bouw of aankoop van woningen voor gehuwde weddetrekkende militairen (terreinen, werken, studiën, werkkrachten, stoffen, materialen, toezicht, enz.).	57.446 (p. m.)
8.711 8.274	— —	4.397 28.210	— —	4.397 28.210	Oprichting van depots en geschiktmaking van te behouden definitieve kazernementen met het oog op de bezetting er van door in België gestationeerde eenheden of organismen (terreinen, werken, leveringen, meubilair, werkkrachten, enz.) : 1. Programma van 1954. 2. Programma van 1955.	57.447 (p. m.)

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>			
		Primitif <i>Oorspronkelijk</i>	Ajusté <i>Aangepast</i>	Obligations contractées en 1956 et antérieurement <i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	Allocations totales d'engagement prévues pour l'exercice 1957 <i>Totale vastleggings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi <i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>	
		3	4	5	6	7	
57.451 (p. m.)	Aménagement des arsenaux (matériaux, matériel, fournitures, main-d'œuvre, etc.)	—	—	—	823	—	
57.452 (p. m.)	Arlon. Juxtaposition de l'école d'infanterie et du centre pour troupes blindées (terrains, travaux, études, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, etc.) :						
	1. Programme de 1955	—	—	—	4.511	—	
	2. Programme de 1956	—	—	—	—	—	
57.453 (p. m.)	Nouvelles constructions, acquisitions d'immeubles : casernes, camps, ateliers, établissements divers (acquisition de terrains, travaux, études, fournitures, main-d'œuvre, mobilier, installations diverses, etc.)	—	—	—	12.180	—	
57.457 (p. m.)	Force terrestre. Artillerie : artillerie lourde, moyenne, légère et de D.C.A. (y compris les mitrailleuses) :						
	1. Programme de 1956	—	—	—	1.882	—	
56.437 (p. m.)	Acquisition de champs de manœuvres (application de la loi du 29 juillet 1953 abrogeant le décret impérial du 15 octobre 1810).	—	—	—	5.000	—	
	<i>Force aérienne :</i>						
58.461	Équipement de bases aéronautiques : matériaux, main-d'œuvre, etc. ; terrains, bâtiments, matériels, installations aéronautiques diverses à ériger sur les aérodromes ; remise en état	371.445	307.000	238.627	68.373	—	
	(p. m.) Programme de 1955	—	—	—	1.329	—	
	(p. m.) Programme de 1956	—	—	—	2.559	—	
58.462	Reconstruction de l'école technique de Saffraanberg détruite par un incendie (travaux, études, matériaux, main-d'œuvre, etc.)	100.000	178.000	171.124	5.026	1.850	
58.463	Force aérienne. Installation de nouvelles écoles et aménagement des écoles existantes (travaux, immeubles, mobilier, main-d'œuvre, etc.)	20.090	20.000	—	20.000	—	
58.464	Force aérienne. Organisation du centre Force aérienne et de l'Ecole de chasse	10.600	—	—	—	10.600	
58.465	Force aérienne. Construction et équipement d'une nouvelle caserne à Bierset (y compris l'acquisition de terrains)	38.500	—	—	—	23.000	

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

		CRÉDITS DE PAIEMENT						
		BETALINGSKREDIETEN						
	Plafond nouveau autorisé	Dépenses ordonnées en 1956 et antérieurement	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957 (1) Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi	Plafond nouveau autorisé	AANWIJZING		Art.
	— Nieuw toegestaan plafond	In 1956 en vroeger geordonnan- ceerde uitgaven	— Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet	— Nieuw toegestaan plafond		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
	8	9	10	11	12	13		14
		—	1.100	—		Geschootmaking van de arsenalen (materialen, materieel, leveringen, werkkrachten, enz.).	57.451 (p. m.)	
		—	29.814 96	—		Aarlen. Koppeling van de infanterieschool en van het centrum voor pantsertroepen (terreinen, werken, studiën, materialen, meubilair, werkkrachten, enz.) :	57.452 (p. m.)	
		—	—	—		1. Programma van 1955. 2. Programma van 1956.		
		—	20.206	—		Nieuwe bouwwerken, aankoop van gebouwen : kazernen, kampen, werkplaatsen, diverse inrichtingen (aankoop van terreinen, werken, studiën, leveringen, werkkrachten, meubilair, diverse installaties, enz.).	57.453 (p. m.)	
		—	1.882	—		Landmacht. Artillerie : zware, middelzware en lichte artillerie en luchtafweergeschut (met inbegrip van de machinegeweren) :	57.457 (p. m.)	
		—	5.000	—		1. Programma van 1956.		
		—	—	—		Aankoop van oefenpleinen (toepassing van de wet van 29 Juli 1953 houdende afschaffing van het keizerlijk decreet van 15 October 1810).	56.437 (p. m.)	
		—	—	—		Luchtmacht :		
307.000	186.621	96.450	8.929	292.000		Toerusting van luchtvaartbases : materialen, werkkrachten, enz. ; terreinen, gebouwen, materieel, diverse op de luchtvaartterreinen op te richten installaties ; herstellingen.	58.461	
	—	3.520	—			(p. m.) Programma van 1955.		
	—	4.401	—			(p. m.) Programma van 1956.		
178.000	165.644	5.586	1.908	173.138		Wederopbouw van de technische school van Saffraanberg door brand vernield (werken, studiën, materialen, werkkrachten, enz.).	58.462	
20.000	—	12.100	7.900	20.000		Luchtmacht. Oprichting van nieuwe scholen en geschootmaking van bestaande scholen (werken, gebouwen, meubilair, werkkrachten, enz.).	58.463	
10.600	—	—	2.650	2.650		Luchtmacht. Inrichting van het Luchtmachtcentrum en van de Jachtschool.	58.464	
23.000	—	—	12.900	12.900		Luchtmacht. Bouw en toerusting van een nieuwe kazerne te Bierset (met inbegrip van de aankoop van gronden).	58.465	

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>			
		Primitif <i>Oorspronkelijk</i>	Ajusté <i>Aangepast</i>	Obligations contractées en 1956 et antérieurement <i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	Allocations totales d'engagement prévues pour l'exercice 1957 <i>Totale vastleggings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi <i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>	
1	2	3	4	5	6	7	
58.466	Force aérienne. Construction, aménagement et équipement de casernements et d'installations nécessaires au personnel (y compris l'acquisition de terrains)	37.200	—	—	—	37.200	
58.467	Force aérienne. Construction, aménagement et équipement de bases aériennes et d'installations logistiques (y compris l'acquisition de terrains).	89.220	—	—	—	89.220	
58.468	Force aérienne. Matériel et installations de télécommunication pour les bases	12.730	—	—	—	12.730	
58.469	Réorganisation de la Force aérienne. Matériels et équipements, armements et munitions, etc. :						
	1. Programme de 1952.	2.036.721	962.107	903.674	58.433	—	
	2. Programme de 1953.	1.044.111	821.018	453.686	367.332	—	
58.470	Force aérienne. Renouvellement et modernisation des avions d'entraînement (y compris les rechanges, l'équipement au sol, etc.)	495.000	—	—	130.000	365.000	
58.471	Renouvellement et modernisation des escadrilles de chasse de jour de la Force aérienne . . . (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé, en cas de besoin, à consentir des avances provisionnelles préalablement à l'exécution de toute commande dont le coût est imputable sur le présent article.)	3.450.000	5.720.000	3.688.151	2.031.849	—	
58.472	Force aérienne. Véhicules (y compris les véhicules de combat)	158.000	110.000	—	70.100	—	
58.473	Force aérienne. Munitions	150.000	60.400	—	60.400	—	
58.474	Force aérienne. Matériel électronique	406.000	—	—	182.000	122.800	
58.475	Force aérienne. Matériel et équipements divers	170.000	—	—	86.000	53.500	
58.476	Force aérienne. Renforcement du service de sauvetage air-mer (hélicoptères, rechanges, équipement au sol, etc.)	51.000	—	—	—	51.000	
58.477	Force aérienne. Carburant d'aviation destiné au pipe-line O.T.A.N.	115.000	—	—	—	115.000	
57.421 (p. m.)	Équipement de télécommunications des bases aéronautiques (matériel, matériaux, main-d'œuvre, etc.)	—	—	—	198	—	
57.423 (p. m.)	Acquisition de matériel aéronautique fabriqué par les industries Benelux (y compris les frais de licence)	—	—	—	39.264	—	

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

		CRÉDITS DE PAIEMENT						
		BETALINGSKREDIETEN				AANWIJZING		
	Plafond nouveau autorisé	Dépenses ordonnées en 1956 et antérieurement	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957 (1)	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi	Plafond nouveau autorisé	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET		Art.
	Nieuw toegestaan plafond	In 1956 en vroeger geordonnan- ceerde uitgaven	Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957	Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet	Nieuw toegestaan plafond	VOORWERP DER UITGAVEN		
	8	9	10	11	12	13		14
	37.200	—	—	10.050	10.050	Luchtmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting van voor het personeel noodzakelijke kazerne- menten en inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van gronden).		58.466
	89.220	—	—	41.500	41.500	Luchtmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting van luchtvaartbases en van logistieke inrichtin- gen (met inbegrip van de aankoop van gronden).		58.467
	12.730	—	—	3.180	3.180	Luchtmacht. Verbindingsmaterieel en -installa- ties voor de bases.		58.468
	962.107 821.018	737.695 173.987	187 321.625	4.460 122.685	742.342 618.297	Herinrichting van de Luchtmacht. Materieel en toerusting, wapening en ammunitie, enz. : 1. Programma van 1952. 2. Programma van 1953.		58.469
	495.000	—	1.000	61.000	62.000	Luchtmacht. Vernieuwing en modernisering van de oefenvliegtuigen (met inbegrip van de wissel- stukken, de grondtoerusting, enz.).		58.470
	5.720.000	1.249.370	3.426.101	446.000	5.121.471	Vernieuwing en modernisering der dagjachtsmal- delen van de Luchtmacht. (De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd, zo nodig, vóór de uitvoering van alle bestellingen waar- van de kostprijs op dit artikel aan te rekenen is, provisionele voorschotten te verlenen.)		58.471
	70.100	—	31.000	5.112	36.112	Luchtmacht. Voertuigen (met inbegrip van de vechtwagens).		58.472
	60.400	—	1.000	8.400	9.400	Luchtmacht. Ammunitie		58.473
	304.800	—	30.000	68.300	98.300	Luchtmacht. Elektronisch materieel		58.474
	139.500	—	14.000	30.100	44.100	Luchtmacht. Allerhande materieel en uitrustingen		58.475
	51.000	—	—	20.000	20.000	Luchtmacht. Versterking van de reddingsdienst lucht-zee (helikopters, wisselstukken, grondtoe- rusting, enz.).		58.476
	115.000	—	—	115.000	115.000	Luchtmacht. Vliegtuigmotorbrandstoffen bestemd voor de N.A.T.O. pijpleiding.		58.477
	—	—	200	—	—	Televerbindingsuitrusting van de luchtvaartbases (materieel, materialen, werkkrachten, enz.).		57.421 (p. m.)
	—	—	15.000	—	—	Aankoop van luchtvaartmaterieel vervaardigd door de nijverheden van Benelux (met inbegrip van de kosten der fabricatievergunning).		57.423 (p. m.)

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

BUDGET DU MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT — <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>		
		Primitif <i>Oorspronkelijk</i>	Ajusté <i>Aangepast</i>	Obligations contractées en 1958 et antérieurement <i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	Allocations totales d'engagement prévues pour l'exercice 1957 <i>Totale vastleggings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi <i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>
		3	4	5	6	7
	<i>Force navale :</i>					
58.481	Acquisition de matériels divers destinés à l'équipe- ment des services terrestres et navals. Travaux divers	89.274	104.935	81.640	23.295	—
	(p. m.) 1. Programme de 1953	—	—	—	11.783	—
58.482	Construction et équipement d'une flotille de dra- gueurs de mines pour l'Escaut (y compris les dépenses incombant à la Belgique dans le cadre de la commande « off shore » de dragueurs de mines du même type)	480.000	—	387.357	92.643	—
58.483	Navires et embarcations portuaires :					
	1. Programme de 1956	48.950	75.700	15.305	60.395	—
	2. Programme de 1957	81.270	—	—	38.870	12.130
	3. Programme de 1958	40.000	—	—	—	40.000
58.484	Force navale. Matériel électronique et de communi- cation; habillement et équipement :					
	1. Programme de 1956	10.119	11.119	1.425	7.839	1.855
	2. Programme de 1958	45.000	—	—	—	45.000
58.485	Construction d'une base navale à Nieuport . .	39.134	81.963	50.037	31.926	—
58.486	Construction et installation de la base navale de « Sainte-Marie »	53.220	—	4.000	41.900	7.320
58.487	Construction et installation d'une école supérieure de déminage à Ostende	17.000	20.000	11.612	8.388	—
58.488	Travaux divers pour l'achèvement des bases nava- les :					
	1. Programme de 1956	45.400	—	3.506	31.974	9.920
	2. Programme de 1958	10.500	—	—	—	10.500
58.489	Force navale. Carburants et lubrifiants pour navires	5.121	—	—	—	5.121
58.490	Force navale. Mobilier et matériels divers . .	9.515	—	—	—	9.515
58.491	Force navale. Armement et munitions . . .	54.920	—	—	—	54.920
58.492	Force navale. Construction d'un transport de trou- pes	350.000	—	—	—	350.000
57.432 (p. m.)	Construction et équipement d'une flotille de dra- gueurs de mines côtiers	—	—	—	4	—

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

		CRÉDITS DE PAIEMENT						
		BETALINGSKREDIETEN						
Plafond nouveau autorisé	Dépenses ordonnées en 1956 et antérieurement	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi	Plafond nouveau autorisé	AANWIJZING		Art.	
— <i>Nieuw toegestaan plafond</i>	<i>In 1956 en vroeger geordonnan- ceerde uitgaven</i>	(1) <i>Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	— <i>Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet</i>	— <i>Nieuw toegestaan plafond</i>	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
8	9	10	11	12	13		13	
					<i>Zeemacht :</i>			
104.935	70.737	13.090	1.250	—	Aankoop van allerlei materieel bestemd voor de toerusting van de land- en zeediensten. Allerhande werken.		58.481	
	—	37.477	—		(p. m.) 1. Programma van 1953.			
480.000	87.051	106.871	100	194.022	Bouw en toerusting van een flotielje mijnenvegers voor de Schelde (met inbegrip van de België aanbelangende uitgaven in het raam van de « off shore » bestelling van mijnenvegers van hetzelfde type).		58.482	
					Schepen en havenvaartuigen :		58.483	
75.700	6.094	22.856	18.082	47.032	1. Programma van 1956.			
51.000	—	24.000	19.000	43.000	2. Programma van 1957.			
40.000	—	—	30.000	30.000	3. Programma van 1958.			
					Zeemacht. Elektronisch- en verbindingsmaterieel ; kleding en uitrusting :		58.484	
11.119	361	2.588	6.049	8.998	1. Programma van 1956.			
45.000	—	—	13.000	13.000	2. Programma van 1958.			
81.963	41.933	24.730	10.160	76.823	Oprichting van een vlootbasis te Nieuwpoort .		58.485	
53.220	—	20.000	17.886	37.886	Oprichting en installatie van de vlootbasis van « Sinte-Maria » .		58.486	
20.000	4.791	9.650	1.878	16.319	Oprichting en installatie van een hogere school voor zeeontmijning te Oostende.		58.487	
					Allerlei werken voor de voltooiing van de vlootbases :		58.488	
45.400	830	13.925	11.762	26.517	1. Programma van 1956.			
10.500	—	—	10.500	10.500	2. Programma van 1958.			
5.121	—	—	5.121	5.121	Zeemacht. Motorbrandstoffen en smeermiddelen voor de vaartuigen.		58.489	
9.515	—	—	9.515	9.515	Zeemacht. Meubilair en divers materieel . . .		58.490	
54.920	—	—	29.000	29.000	Zeemacht. Bewapening en ammunitie		58.491	
350.000	—	—	10.000	10.000	Zeemacht. Bouw van een troepentransportschip.		58.492	
					Bouw en toerusting van een flotielje kustmijnenvegers.		57.432 (p.m.)	
		4.800	—					

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>		
		Primitif <i>Oorspronkelijk</i>	Ajusté <i>Aangepast</i>	Obligations contractées en 1956 et antérieurement <i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	Allocations totales d'engagement prévues pour l'exercice 1957 <i>Totale vastleggings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi <i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>
1	2	3	4	5	6	7
56.431 (p. m.)	Constructions et travaux divers pour l'installation de bases : constructions nouvelles et aménagement de constructions existantes (travaux, terrains, matériels, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, surveillance, etc.)	—	—	—	1.058	—
	<i>Garde territoriale antiaérienne :</i>					
58.501	Garde territoriale antiaérienne. Construction, aménagement et équipement d'installations (y compris l'acquisition de terrains)	9.765	—	—	—	9.765
58.502	Garde territoriale antiaérienne. Matériel anti-avions (armement, charroi accessoires et munitions)	707.500	694.804	694.804	—	—
	(p. m.) Programme de 1953.	—	—	—	3.859	—
58.503	Réorganisation de la garde territoriale antiaérienne (armement, munitions, véhicules automobiles, matériels divers, habillement, équipements, fret, frais divers, etc.) :					
	1. Programme de 1952	929.360	929.231	923.848	5.383	—
	2. Programme de 1953	383.000	377.903	369.908	7.995	—
58.504	Garde territoriale antiaérienne. Acquisition de matériel électronique	543.000	544.074	543.000	1.074	—
58.505	Garde territoriale antiaérienne. Installations de repérage et de conduite de tir utilisées en liaison avec l'artillerie	170.780	144.700	—	144.700	—
58.506	Garde territoriale antiaérienne. Equipement	38.600	34.750	—	34.750	—
57.459 (p. m.)	Garde territoriale antiaérienne. Construction nouvelles (travaux, études, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, surveillance, etc.)	—	—	—	12.640	—
57.460 (p. m.)	Garde territoriale antiaérienne. Aménagement des casernements (travaux, fournitures, mobilier, main-d'œuvre, surveillance, etc.)	—	—	—	442	—
57.465 (p. m.)	Garde territoriale antiaérienne. Pièces de rechanges pour installations de repérage et de conduite de tir utilisées en liaison avec l'artillerie	—	—	—	149	—
57.466 (p. m.)	Garde territoriale antiaérienne. Pièces de rechange et matériel didactique pour artillerie	—	—	—	—	—

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe HI de l'arrêté royal du 21 février 1957.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

		CRÉDITS DE PAIEMENT						
		BETALINGSKREDIETEN				AANWIJZING		
Plafond nouveau autorisé	Dépenses ordonnées en 1956 et antérieurement	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi	Plafond nouveau autorisé	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET		Art.	
Nieuw toegestaan plafond	In 1956 en vroeger geordonnan- ceerde uitgaven	(1) Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957	Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet	Nieuw toegestaan plafond	VOORWERP DER UITGAVEN			
8	9	10	11	12	13	14		
—	—	1.563	—	—	Bouwwerken en allerlei werken met het oog op de installatie van bases: nieuwe gebouwen en geschiktmaking van bestaande gebouwen (werken, terreinen, materieel, materialen, meubilair, werkkrachten, toezicht, enz.).	56.431 (p. m.)		
—	—	—	—	—	<i>Territoriale wacht voor luchtafweer:</i>			
9.765	—	—	3.265	3.265	Territoriale wacht voor luchtafweer. Bouw, geschiktmaking en toerusting van inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van gronden).	58.501		
694.804	646.874	19.629	1.804	668.307	Territoriale wacht voor luchtafweer. Luchtafweermaterieel (wapening, voertuigen, bijhorigheden en ammunitie).	58.502		
—	—	5.254	—	—	(p. m.) Programma van 1953.			
929.231 377.903	811.351 229.042	92.649 140.959	16.200 100	920.200 370.101	Herinrichting van de territoriale wacht voor luchtafweer (wapening, ammunitie, motorvoertuigen, allerlei materieel, kledij, toerusting, vracht, allerhande onkosten, enz.):	58.503		
544.074	361.986	2.000	58.360	422.346	1. Programma van 1952. 2. Programma van 1953.			
144.700	—	20.000	78.265	98.265	Territoriale wacht voor luchtafweer. Aankoop van elektronisch materieel.	58.504		
34.750	—	8.200	1.350	9.550	Territoriale wacht voor luchtafweer. Opnemings- en vuurleidingsinstallaties, welke in verband met de artillerie worden gebruikt.	58.505		
—	—	55.508	—	—	Territoriale wacht voor luchtafweer. Uitrusting.	58.506		
—	—	990	—	—	Territoriale wacht voor luchtafweer. Nieuwe gebouwen (werken, studiën, materialen, meubilair, werkkrachten, toezicht, enz.).	57.459 (p. m.)		
—	—	—	—	—	Territoriale wacht voor luchtafweer. Geschiktmaking van de kazernementen (werken, leveringen, meubilair, werkkrachten, toezicht, enz.).	57.460 (p. m.)		
—	—	—	—	—	Territoriale wacht voor luchtafweer. Wisselstukken voor opnemings- en vuurleidingsinstallaties, welke in verband met de artillerie worden gebruikt.	57.465 (p. m.)		
—	—	4.404	—	—	Territoriale wacht voor luchtafweer. Wisselstukken en didactisch materieel voor artillerie.	57.466 (p. m.)		

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

**BUDGET DU MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958**

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme — <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT — <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>		
		Primitif — <i>Oorspronkelijk</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>	Obligations contractées en 1956 et antérieurement — <i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	Allocations totales d'engagement prévues pour l'exercice 1957 — <i>Totale vastleggings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi — <i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>
		3	4	5	6	7
	<i>Bases métropolitaines d'Afrique :</i>					
58.521	Etablissement d'une base métropolitaine à Kamina (matériaux, matériel, main-d'œuvre, mobilier, transports, terrains, cultures, plantations, équipements, etc.) : (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à consentir des avances provisionnelles à la « Régie des eaux du Congo Belge et du Ruanda-Urundi » préalablement à l'exécution de toute commande dont le coût est imputable sur le présent article.) 1. Programme de 1954 2. Programme de 1956 (p. m.) Programme de 1952 (p. m.) Programme de 1953	388.257 44.704 — —	352.257 46.954 — —	268.531 10.000 — —	83.726 36.954 4.922 56	— — — —
58.522	Etablissement de la base métropolitaine du Bas-Congo (travaux, études, surveillance, matériaux, matériels, main-d'œuvre, etc.)	1.005.522	1.005.072	305.833	313.374	144.231
58.523	Dépenses résultant de l'établissement à Léopoldville du Commandement supérieur des forces métropolitaines d'Afrique	5.000	5.350	3.500	1.450	400
	<i>Divers :</i>					
58.541	Dépenses de toute nature relatives aux aérodromes à établir à l'intérieur du pays dans le cadre des obligations internationales	2.250.000	4.040.000	2.533.374	1.506.626	—
58.542	Dépenses relatives aux aérodromes établis à l'intérieur du pays et incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre des travaux relevant de la quatrième tranche d'infrastructure O.T.A.N.	104.200	90.000	5.852	84.148	—
58.543	Dépenses de toute nature relatives aux transmissions à réaliser par la Belgique dans le cadre des obligations internationales	395.200	601.061	491.781	109.280	—
58.544	Dépenses relatives aux transmissions et installations d'entraînement à réaliser par la Belgique et incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre de la quatrième tranche d'infrastructure O.T.A.N.	105.000	—	—	105.000	—
58.545	Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre de la cinquième tranche d'infrastructure O.T.A.N. et relatives aux aérodromes situés en Belgique	17.600	24.000	3.447	14.153	400

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

CRÉDITS DE PAIEMENT					AANWIJZING	Art.
BETALINGSKREDIETEN						
Plafond nouveau autorisé	Dépenses ordonnées en 1956 et antérieurement	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957 (1) Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet	Plafond nouveau autorisé Nieuw toegestaan plafond		
Nieuw toegestaan plafond	In 1956 en vroeger geordonnan- eerde uitgaven				VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	14
8	9	10	11	12	13	
					<i>Bases van het moederland in Afrika :</i>	
352.257	238.319	28.423	24.543	291.285	Oprichting van een basis van het moederland te Kamina, (materialen, materieel, werkkrachten, meubilair, vervoer, terreinen, teelt, aanplantingen, toerusting, enz.) :	58.521
46.954	10.000	2.250	34.704	46.954	(De Minister van Landsverdediging is gemachtigd, vóór de uitvoering van alle bestellingen waarvan de prijs op dit artikel aan te rekenen is, provisionele voorschotten aan de « Regie des eaux du Congo Belge et du Ruanda-Urundi » te verlenen).	
4.922	—	4.580	—	4.580	1. Programma van 1954.	
56	—	454	—	454	2. Programma van 1956.	
					(p. m.) Programma van 1952.	
					(p. m.) Programma van 1953.	
763.438	303.756	81.259	180.021	565.036	Oprichting van de basis van het moederland in Beneden-Kongo (werken, studiën, toezicht, materialen, materieel, werkkrachten, enz.).	58.522
5.350	2.000	2.100	1.250	5.350	Uitgaven voortspruitend uit de oprichting te Leopoldstad van het Oppercommando der strijdkrachten van het moederland in Afrika.	58.523
					<i>Allerlei :</i>	
4.040.000	2.200.081	386.632	282.449	2.869.162	Uitgaven van alle aard met betrekking tot de aanleg van vliegvelden binnen het land, in het raam van de internationale verplichtingen.	58.541
90.000	4.500	730	13.531	18.761	Uitgaven in verband met de binnen het land aangelegde vliegvelden en uitsluitend ten laste van Landsverdediging vallende in het raam van de vierde schijf der N.A.T.O.-onderbouwwerken.	58.542
601.061	447.868	29.779	15.334	492.981	Uitgaven van alle aard in verband met de transmissies te verwezenlijken door België in het raam van de internationale verplichtingen.	58.543
105.000	—	100	100	200	Uitgaven in verband met de door België te verwezenlijken transmissies en oefeninstallaties, uitsluitend ten laste van Landsverdediging vallende in het raam van de vierde schijf der N.A.T.O.-onderbouwwerken.	58.544
18.000	2.611	952	100	3.663	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging vallend in het raam van de vijfde schijf der N.A.T.O.-onderbouwwerken en in verband met de in België gelegen vliegvelden.	58.545

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>		
		Primitif	Ajusté	Obligations contractées en 1956 et antérieurement	Allocations totales d'engagement prévues pour l'exercice 1957	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi
		<i>Oorspronkelijk</i>	<i>Aangepast</i>	<i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	<i>Totale vastleggings- kredieten voor het dienstjaar 1957</i>	<i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>
1	2	3	4	5	6	7
58.546	Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre de la sixième tranche d'infrastructure O.T.A.N.	8.000	—	—	8.000	—
58.547	Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre de la première partie de la septième tranche d'infrastructure O.T.A.N..	3.000	7.000	—	2.500	2.500
58.548	Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre du programme quadriennal d'infrastructure O.T.A.N. (tranches VII B, VIII, IX, X et XI)	6.468	—	—	3.920	2.548
58.549	Intervention dans l'établissement d'une base britannique en Belgique	730.000	400.000	359.214	40.786	—
57.482 <i>bis</i> (p. m.)	Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser en Belgique dans le cadre du programme quadriennal d'infrastructure O.T.A.N. (tranches VII B, VIII, IX, X et XI)	—	—	—	2.029	—
57.471 (p. m.)	Institut géographique militaire : Construction de nouveaux bâtiments et aménagements des bâtiments existants (travaux, main-d'œuvre, fournitures, terrains, études, etc.)	—	—	—	488	—
56.474 <i>bis</i> (p. m.)	Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser en Belgique dans le cadre de la septième tranche d'infrastructure O.T.A.N.	—	—	—	8.052	—
	Total pour le § 1 de la Section IV du chapitre IV				7.391.643	2.285.430
	§ 2. — <i>Crédits générateurs d'autres biens patrimoniaux.</i>					
58.561	Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre de la quatrième tranche d'infrastructure O.T.A.N.	1.009.202	—	436.042	573.160	—
58.562	Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre de la cinquième tranche d'infrastructure O.T.A.N.	611.055	—	225.941	385.114	—
58.563	Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre de la sixième tranche d'infrastructure O.T.A.N.	631.292	—	39.884	591.408	—

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

(In duizenden frank)

		CRÉDITS DE PAIEMENT						
		BETALINGSKREDIETEN				AANWIJZING		
Plafond nouveau autorisé	Dépenses ordonnancées en 1956 et antérieurement	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957 (1) Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi — Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet	Plafond nouveau autorisé — Nieuw toegestaan plafond	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		Art.	
8	9	10	11	12	13		13	
8.000	—	200	100	300	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdedi- ging vallend in het raam van de zesde schijf der N.A.T.O.-onderbouwwerken.	58.546		
5.000	—	2.200	1.550	3.750	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdedi- ging vallend in het raam van het eerste gedeelte van de zevende schijf der N.A.T.O.-onder- bouwwerken.	58.547		
6.468	—	980	2.601	3.581	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdedi- ging vallend in het raam van het vierjarig programma van N.A.T.O.-onderbouwwerken (schijven VII B, VIII, IX, X en XI).	58.548		
400.000	353.434	5.716	907	360.057	Tussenkomst in de oprichting van een Britse basis in België.	58.549		
	—	2.029	—		Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeen- schappelijke werken te verwezenlijken in België in het raam van het vierjarig programma van N.A.T.O.-onderbouwwerken (schijven VII B, VIII, IX, X en XI).	57.482 bis (p. m.)		
	—	1.990	—		Militair geografisch instituut : oprichting van nieuwe gebouwen en geschiktmaking van de bestaande gebouwen (werken, werkkrachten, leveringen, terreinen, studiën, enz.).	57.471 (p. m.)		
	—	8.052	—		Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeen- schappelijke werken te verwezenlijken in België in het raam van de zevende schijf van N.A.T.O.- onderbouwwerken.	56.474 bis (p. m.)		
		5.965.979	2.540.563		Totaal voor § 1 van Sectie A van hoofdstuk IV.			
					§ 2. — Kredieten die andere patrimoniale goederen voortbrengen.			
1.009.202	436.042	209.936	104.000	749.978	Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeen- schappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van de vierde schijf der N.A.T.O.-onderbouwwerken.	58.561		
611.055	225.941	145.101	84.000	455.042	Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeen- schappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van de vijfde schijf der N.A.T.O.-onderbouwwerken.	58.562		
631.292	39.884	135.116	75.000	250.000	Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeen- schappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van de zesde schijf der N.A.T.O.-onderbouwwerken.	58.563		

Artikel 13. — Besluit van 21 Februari 1957.

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE II. — EXTRADÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>		
		Primitif <i>Oorspronkelijk</i>	Ajusté <i>Aangepast</i>	Obligations contractées en 1956 et antérieurement <i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	Allocations totales d'engagement prévues pour l'exercice 1957 <i>Totale vastleggings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi <i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>
		3	4	5	6	7
58.564	Participation de la Défense Nationale dans les tra- vaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre de la première partie de la septième tranche d'infrastructure O.T.A.N.	319.744	—	—	29.000	60.000
58.565	Participation de la Défense Nationale dans les tra- vaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre du programme quadriennal d'infrastructure O.T.A.N. (tranches VII B, VIII, IX, X et XI)	1.374.070	—	—	6.000	62.000
	Total pour le § 2 de la Section A du chapitre IV				1.584.682	122.000
	Total pour la Section A du chapitre IV . . .				8.976.325	2.407.430
	B. — Restauration du Domaine public et assimilé.					
	§ 1. — <i>Patrimoine de l'Etat.</i>					
56.553 (p. m.)	Remise en état, recomplètement, reconstruction du matériel, des bâtiments et ouvrages militaires détruits ou endommagés par faits de guerre (matériaux, matériels, terrains, main-d'œu- vre, etc.)	—	—	—	4.391	—
	Total pour le § 1 de la Section B du chapitre IV				4.391	—
	Total pour la Section B du chapitre IV . . .				4.391	—
	Total pour le chapitre IV				8.980.716	2.407.430
	CHAPITRE V.					
	AUTRES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.					
58.691	Frais de transport et frais d'administration affé- rents au matériel fourni dans le cadre de l'aide M.D.A.P.	—	—	73.905	55.095	80.000
	Total pour le chapitre V				55.095	80.000
	TOTAL POUR LE TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.				9.035.811 =====	2.487.430 =====

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

		CRÉDITS DE PAIEMENT						
		BETALINGSKREDIETEN						
Plafond nouveau autorisé	Dépenses ordonnées en 1956 et antérieurement	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957 (1) Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi — Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet	Plafond nouveau autorisé	AANWIJZING		Art.	
Nieuw toegestaan plafond	In 1956 en vroeger geordonnan- ceerde uitgaven	10	11	12	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		14	
8	9	10	11	12	13		14	
89.000	—	29.000	60.000	89.000	Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeen- schappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van het eerste gedeelte van de zevende schijf der N.A.T.O.-onderbouw- werken.		58.564	
68.000	—	6.000	62.000	68.000	Tussenkomst van Landsverdediging in de gemeen- schappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van het vierjarig pro- gramma der N.A.T.O.-onderbouwwerken (schij- ven VII B, VIII, IX, X en XI).		58.565	
		525.153	385.000		Totaal voor § 2 van Sectie A van hoofdstuk IV.			
		6.491.132	2.925.563		Totaal voor Sectie A van hoofdstuk IV.			
					B. — Herstelling van het openbaar en ermede gelijkgestelde domein.			
					§ 1. — <i>Rijkspatrimonium.</i>			
		22.346	—		Terug in goede staat brengen, wederaanvullen, wederoprichten van materieel, van militaire gebouwen en versterkingswerken, vernield of beschadigd ingevolge oorlogsfeiten (grondstof- fen, materieel, terreinen, werkkrachten, enz.).		56.553 (p. m.)	
		22.346	—		Totaal voor § 1 van Sectie B van hoofdstuk IV.			
		22.346	—		Totaal voor Sectie B van hoofdstuk IV.			
		6.513.478	2.925.563		Totaal voor hoofdstuk IV.			
					HOOFDSTUK V.			
					ANDERE BUITENGEWONE UITGAVEN.			
209.000	45.771	83.229	80.000	209.000	Vervoer- en administratiekosten met betrekking tot het in het raam van de M.D.A.P.-hulp gele- verd materieel.		58.691	
		83.229	80.000		Totaal voor hoofdstuk V.			
		6.992.521	3.005.563		TOTAAL VOOR TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.			

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

TITRE III. — ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.

(O. R. A. F.) — Service Social de l'Armée.

BUDGET D'ADMINISTRATION.

Budget pour l'exercice 1958.

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - Begrotingsjaar 1958	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) — <i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Totaux par chapitre (en milliers de francs) — <i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 41. Produits résultants de l'exercice de la mission statutaire.		
	411. — Recettes fonctionnelles.		
411.05	Récupération de paiements indus	—	
08	Recettes de transferts	—	
	414. — Recettes exceptionnelles.		
414.03	Ristourne. — Remboursement de communications téléphoniques. — Indemnité pour accident du travail	4	
04	Indemnités pour dégâts causés par des tiers aux véhicules automobiles	10	14
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 41 . . .		14
	CHAPITRE 43. Produits de la vente d'objets patrimoniaux.		
430.05	Véhicules automobiles	5	5
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 43 . . .		5
	CHAPITRE 45. Interventions de l'Etat, des provinces et des communes.		
450.01	Intervention de l'Etat : a) à fonds perdus b) de l'O.R.A.F. — Fonds de secours — avances récupérables (pour mémoire)	24.864 —	24.864
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 45 . . .		24.864
	TOTAUX POUR LES RECETTES . . .		24.883

TITEL III. — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.
HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

(H. I. B.) — Sociale Dienst van het Leger.

BESTUURSBEGROTING.

Begroting voor het dienstjaar 1958.

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées de 1957 (en milliers de francs)	Evaluation des recettes effectuées en 1956 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
—	—		
<i>Raming van de vermoede ontvangsten van 1957 (in duizendtallen frank)</i>	<i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1956 (in duizendtallen frank)</i>		
		HOOFDSTUK 41.	
		Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht.	
		411. — <i>Functionele ontvangsten.</i>	
—	15	Terugvordering van niet verschuldigde uitbetalingen	411.05
—	2	Ontvangsten van overdrachten	08
		414. — <i>Uitzonderingsontvangsten.</i>	
4	6	Ristorno's. — Terugbetaling van de telefonische mededelingen. — Vergoeding voor arbeidsongevallen.	414.03
5	13	Vergoeding voor schade door derden teweeggebracht aan auto's .	04
9	36	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 41.	
		HOOFDSTUK 43.	
		Opbrengsten van de verkoop van patrimoniale voorwerpen.	
5	—	Autovoertuigen	430.05
5	—	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 43.	
		HOOFDSTUK 45.	
		Tussenkomen van de Staat, de provinciën en de gemeenten.	
19.120	19.147	Tussenkomen van de Staat :	450.01
2.000	3.000	a) niet terugvorderbaar;	
		b) van het H.I.B. — Hulpfonds terugvorderbare voorschotten (pro memorie).	
21.120	22.147	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 45.	
21.134	22.183	TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN.	

TITRE III. — ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.

(O. R. A. F.) — Service Social de l'Armée.

BUDGET D'ADMINISTRATION.

Budget pour l'exercice 1958.

5. DEPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - <i>Begrotingsjaar</i> 1958	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 51.		
	Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme.		
	511. — <i>Personnel.</i>		
511.01	Rémunération du personnel de cadre :		
	a) Personnel détaché de l'Etat	13.112	
	b) Personnel statutaire	5.511	
	c) Personnel statutaire des Bases d'Afrique	2.617	
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	1.137	
05	Charges sociales extra-légales. — Intervention patronale. — Assurance-loi (accidents)	75	
07	Formation professionnelle	2	
10	Honoraires forfaitaires	355	
			22.809
	512. — <i>Rétributions autres que celles du personnel.</i>		
512.02	Membres des commissions (Rémunérations des membres du Jury des concours organisés pour constituer une réserve de recrutement.)	30	
03	Organes de contrôle de l'Etat (rétributions des membres des collèges des reviseurs)	—	30
	513. — <i>Frais de représentation et déplacements.</i>		
513.02	Déplacements	285	285
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 51		23.124

TITEL III. — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.
HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

(H. I. B.) — Sociale Dienst van het Leger.

BESTUURSBEGROTING.

Begroting voor het dienstjaar 1958.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1957 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1956 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
—	—		
<i>Bedrag der voor 1957 voorzien kredieten</i>	<i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1956</i>		
<i>(in duizendtallen frank)</i>	<i>(in duizendtallen frank)</i>		
		HOOFDSTUK 51.	
		Sommen verschuldigd aan de personen aan de instelling verbonden	
		511. — Personeel.	
		Bezoldiging van het kaderpersoneel :	511.01
9.462	9.582	a) Gedetacheerd Staatspersoneel;	
5.317	5.083	b) Personeel in statutair rechtsverband;	
945	457	c) Statutair personeel van de Bases in Afrika.	
		Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroons- aandeel.	04
955	918		
		Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. — Assu- rantiewet (ongevallen).	05
70	59		
—	—	Beroepsvorming	07
476	369	Forfaitaire erelonen	10
		512. — Andere bezoldigingen dan deze van het personeel.	
30	—	Commissieleden (Bezoldiging der Juryleden der examens ingericht tot het samen- stellen ener werfreserve).	512.02
		Controleorganen van de Staat (bezoldigingen der leden van het College der Revisoren).	03
20	—		
		513. — Representatie- en verplaatsingskosten.	
285	210	Verplaatsingen	513.02
17.560	16.678	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 51.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - Begrotingsjaar 1958	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 52.		
	Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc., ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés.		
	521. — Locaux et matériel.		
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires	162	
03	Entretien et réparation des locaux	341	
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier	22	
	b) Entretien et réparation des véhicules automobiles, propriété de l'organisme	178	
	c) Huile, essence, etc., pour l'utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'organisme	325	
05	Assurances — autos et immeuble	44	
07	a) Combustibles	220	
	b) Energie électrique	29	
	c) Eau	7	
	d) Gaz	6	
			1.334
	522. — Bureau.		
522.01	Frais de bureau généralement quelconques :		
	a) Fournitures de bureau fr. 132.000		
	b) Affranchissement du courrier 1.000		
	c) Téléphone et télégraphe 150.000		
	d) Documentation (journaux et périodiques) 8.350		
	e) Cotisations diverses 150		
	f) Pourboires et étrennes 500		
	g) Petit matériel de bureau 3.000		
	h) Frais de C.C.P. 9.000		
	Fr. 304.000		
		304	
	526. — Autres prestations et travaux par tiers.		
526.03	Frais de transport	1	
			1
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 52		1.639

Montant des crédits prévus pour 1957 (en milliers de francs) — <i>Bedrag der voor 1957 voorzien kredieten (in duizendtallen frank)</i>	Dépenses probables de l'année 1956 (en milliers de francs) — <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1956 (in duizendtalien frank)</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 52. Verschuldigde sommen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz., die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden. 521. — <i>Lokalen en materieel.</i>	
170	154	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten	521.01
300	295	Onderhoud en herstel van lokalen	03
20	26	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair	04
180	151	b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen eigendom van de instelling;	
300	284	c) Olie, brandstof, enz., voor het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de instelling.	
40	41	Verzekeringen — auto's en gebouw	05
200	202	a) Brandstoffen	07
28	28	b) Electricische energie;	
7	7	c) Water;	
9	5	d) Gas.	
		522. — <i>Bureau.</i>	
		Allerhande bureauonkosten :	522.01
		a) Bureaubenodigdheden fr. 132.000	
		b) Frankeeronkosten 1.000	
		c) Telefoon en telegraaf 150.000	
		d) Documentatie (dagbladen en tijdschriften) 8.350	
		e) Diverse bijdragen 150	
		f) Drinkgeld en nieuwjaarsfooien 500	
		g) Klein bureaumaterieel 3.000	
		h) P.C.R.-kosten 9.000	
		Fr. 304.000	
304	297		
1	—	526. — <i>Andere prestaties en werken door derden.</i>	
		Vervoerkosten	526.03
1.559	1.490	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - Begrotingsjaar 1958	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 53. Dépenses particulières.		
533.02	Dépenses de transferts (pour mémoire)		—
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 53		—
	CHAPITRE 55. Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux.		
550.02	Mobilier :		
	a) Acquisitions nouvelles	20	
05	Véhicules automobiles :		
	b) Renouvellement	80	
07	Bibliothèque	1	
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 55		101
			101
	CHAPITRE 57. Affectation du boni.		
570.01	a) Versement à l'Etat	19	
	b) A l'O.R.A.F. — Fonds de secours. — Remboursement des avances consenties (pour mémoire)	—	19
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 57		19
	TOTAUX POUR LES DÉPENSES		24.883

Montant des crédits prévus pour 1957 (en milliers de francs) — <i>Bedrag der voor 1957 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1956 (en milliers de francs) — <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1956</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 53.	
		Bijzondere uitgaven.	
—	2	Uitgaven van overdrachten (pro memorie)	533.02
—	2	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 53.	
		HOOFDSTUK 55.	
		Sommen verschuldigd aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen.	
		Roerende goederen :	550.02
—	—	a) Nieuwe aankopen.	
		Autovoertuigen :	05
—	64	b) Vernieuwing.	
1	1	Bibliotheek	07
1	65	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 55.	
		HOOFDSTUK 57.	
		Aanwending van het boni.	
14	948	a) Storting aan de Staat	570.01
2.000	3.000	b) Aan het H.I.B. — Hulpfonds — terugbetaling van toegestane voorschotten (pro memorie).	
2.014	3.948	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 57.	
21.134	22.183	TOTALEN VOOR DE UITGAVEN.	

TITRE III. — ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.
OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
 (O. R. A. F.) — Service Social de l'Armée.

FONDS DE SECOURS.

Budget pour l'exercice 1958.

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - <i>Begrotingsjaar</i> 1958	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Totaux par chapitre (en milliers de francs) <i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 41. Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire.		
	414. — <i>Recettes exceptionnelles.</i>		
414.03	Dons	101	
04	Remboursements de prêts	2.200	2.301
	CHAPITRE 45. Intervention de l'Etat, des provinces et des communes.		
450.01	Intervention de l'Etat : — à fonds perdus	18.500	18.500
	CHAPITRE 49. Recettes pour ordre.		
490.04	Du Ministère de l'Intérieur pour indemnité de milice à payer aux miliciens de la Base de Kamina	5.000	5.000
	TOTAUX POUR LES RECETTES.		25.801

TITRE III — ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.
OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
(O. R. A. F.) — Service Social de l'Armée.

FONDS DE SECOURS.

Budget pour l'exercice 1958.

5. DEPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - Begrotingsjaar 1958	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs) — <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) — <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 53.		
	Sommes dues à des tiers, par suite de l'exercice par l'organisme, de sa mission statutaire.		
	532. — <i>Interventions à fonds perdus en faveur des tiers.</i>		
532.01	Dons :	16.000	
	a) Dons en espèces	700	
	b) Hébergement dans les homes	600	
	c) Camps de vacances et vacances familiales	300	
	d) Dons pour études	61	
	e) Frais de C.C.P.		17.661
	533. — <i>Dépenses particulières.</i>		
533.01	Prêts remboursables	3.140	3.140
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 53 . . .		20.801
	CHAPITRE 57.		
	Affectation du boni.		
570.01	a) Versement à l'Etat (pour mémoire)	—	
	b) Report Compte Variation du Patrimoine (fonds propres) (pour mémoire)	—	—
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 57 . . .		—
	CHAPITRE 59.		
	Dépenses pour ordre.		
590.04	Pour compte du Ministère de l'Intérieur, paiement de l'indemnité de milice aux miliciens de la Base de Kamina	5.000	5.000
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 59 . . .		5.000
	TOTAUX POUR LES DEPENSES . . .		25.801

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1958.
BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Ministre de la Défense Nationale,
A. SPINOY.

Le Ministre des Finances,
H. LIEBAERT.

**TITEL III — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT
HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.
(H. I. B.) — Sociale Dienst van het Leger.**

HULPFONDS.

Begroting voor het dienstjaar 1958.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1957 (en milliers de francs) — <i>Bedrag der voor 1957 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1956 (en milliers de francs) — <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1956</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 53.	
		Sommen verschuldigd aan derden voortvloeiend uit de uit- oefening door de instelling van haar statutaire opdracht.	
		532. — <i>Niet-terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden.</i>	
		Giften	532.01
		a) Giften in speciën.	
		b) Herberging.	
		c) Vacantiekampen en familievacantiën.	
		d) Studiegiften.	
		e) Onkosten P.C.R.	
17.661	16.387	533. — <i>Bijzondere uitgaven.</i>	
3.140	1.693	Terugbetaalbare leningen	533.01
20.801	18.080	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 53.	
		HOOFDSTUK 57.	
		Aanwending van het boni.	
—	2.744	a) Storting aan de Staat (pro memorie).	570.01
—	103	b) Overdracht Rekening Schommeling van het Patrimonium (eigen fondsen) (pro memorie).	
—	2.847	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 57.	
		HOOFDSTUK 59.	
		Uitgaven voor orde.	
5.000	—	Voor rekening van het Ministerie van Binnenlandse Zaken — betaling van de militievergoeding aan de miliciens van de Basis van Kamina.	590.04
5.000	—	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 59.	
25.801	20.927	TOTALEN VOOR DE UITGAVEN.	

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,
A. SPINOY.

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 30 September 1958.

BAUDOUIN.

De Minister van Financiën,
H. LIEBAERT.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Tableau récapitulatif des crédits budgétaires
du Ministère de la Défense Nationale pour l'exercice 1958.

Article — <i>Artikel</i>	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	Force terrestre — <i>Landmacht</i>	Force aérienne — <i>Luchtmacht</i>	Force navale — <i>Zeemacht</i>	Garde territoriale antiaérienne — <i>Territoriale wacht voor luchtafweer</i>
1	425.000	—	—	—	—
2	1.261.000	—	—	—	—
3	61.607.000	4.327.807.000	1.233.512.000	228.628.000	198.465.000
6	1.770.000	14.669.000	1.329.000	388.000	355.000
7	363.000	132.993.000	129.236.000	15.289.000	5.803.000
8	—	—	—	—	—
9	3.052.000	681.111.000	1.191.678.000	53.061.000	27.944.000
10	4.626.000	477.800.000	1.498.356.000	86.931.000	58.845.000
11	—	2.194.000	—	—	—
12-1	150.000	66.300.000	21.000.000	3.300.000	4.000.000
12-2	4.000.000	—	—	—	—
13	250.000	280.859.000	64.600.000	2.324.000	18.060.000
14	445.000	315.220.000	64.885.000	18.547.000	19.058.000
15	—	7.772.000	4.292.000	1.581.000	4.039.000
16	—	—	—	—	—
17	—	38.131.000	4.020.000	13.944.000	530.000
18	—	8.410.000	9.304.000	390.000	2.780.000
19	—	—	—	—	—
21	—	—	—	—	—
22	—	—	—	—	—
24	—	—	—	—	—
26	—	105.000.000	46.220.000	1.600.000	4.500.000
27	—	—	—	—	—
28	—	—	—	—	—
29	—	—	—	—	—
	77.949.000	6.458.266.000	4.268.432.000	425.983.000	344.379.000

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Samenvattende tabel van de begrotingskredieten
van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1958.

Bases métropolitaines d'Afrique — Bases van het moederland in Afrika	Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire milit. — Scholen en Koninkl. Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis	Institut géogra- phique militaire — Militair geografisch Instituut	Subventions et divers — Toelagen en allerlei	TOTAL — TOTAAL
—	—	—	—	425.000
—	—	—	—	1.261.000
171.094.000	89.014.000	54.100.000	—	6.364.227.000
2.635.000	416.000	400.000	—	21.962.000
6.298.000	2.027.000	495.000	—	292.504.000
925.000	—	—	5.000	930.000
42.953.000	2.989.000	15.355.000	—	2.018.143.000
16.158.000	5.755.000	5.638.000	—	2.154.109.000
—	—	—	—	2.194.000
—	5.900.000	800.000	—	101.450.000
—	—	10.125.000	—	14.125.000
24.785.000	—	—	—	390.878.000
34.595.000	927.000	3.783.000	—	457.460.000
—	—	—	—	17.684.000
—	—	—	28.810.000	28.810.000
1.986.000	262.000	50.000	—	58.923.000
—	—	1.132.000	—	22.016.000
—	—	—	—	—
—	—	—	68.073.000	68.073.000
—	—	—	1.039.000	1.039.000
—	—	—	1.260.000	1.260.000
10.685.000	—	—	—	168.005.000
—	—	—	—	—
—	—	—	41.500.000	41.500.000
—	—	—	6.850.000	6.850.000
312.114.000	107.290.000	91.878.000	147.537.000	12.233.828.000

CHAPITRE I.

Dépenses d'administration générale.

§ 1. — RÉMUNÉRATIONS ET INDEMNITÉS.

ARTICLE PREMIER. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425.000 francs.

Application de l'arrêté du Régent du 24 février 1947.

Traitement fr.	375.000
Frais de représentation	50.000
Total de l'article premier . . . fr.	425.000

ART. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 1.261.000 francs.

Personnel civil :

Indemnités :

1 conseiller juridique avec rang de chef de Cabinet fr.	57.600
1 sous-chef de bureau	12.960
6 sténo-dactylos à 12.960 fr.	77.760
1 sténo-dactylo	9.720
4 téléphonistes à 8.640 fr.	34.560
1 ouvrier	5.760
Fr.	198.360

Augmentations 24.480

Total des indemnités fr. 222.840

Indemnités tenant lieu de traitement :

1 attaché de Cabinet fr.	192.178
1 sous-chef de bureau	133.130
1 secrétaire privée	156.630
1 sténo-dactylo	70.945

Total des indemnités tenant lieu de traitement fr. 552.883

Total arrondi pour le personnel civil fr. 776.000

Personnel militaire :

Indemnités aux officiers :

1 chef de Cabinet fr.	57.600
1 chef de Cabinet adjoint	43.200
1 secrétaire de Cabinet	28.800
3 attachés de Cabinet à 21.600 fr.	64.800
Fr.	194.400

HOOFDSTUK I.

Uitgaven van algemeen bestuur.

§ 1. — BEZOLDIGINGEN EN VERGOEDINGEN.

EERSTE ARTIKEL. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425.000 frank.

Toepassing van het Regentsbesluit van 24 Februari 1947.

Wedde fr.	375.000
Representatiekosten	50.000
Totaal van het eerste artikel . fr.	425.000

ART. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 1.261.000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vergoedingen :

1 rechtskundig adviseur met rang van Kabinetshoofd fr.	57.600
1 onderbureauchef	12.960
6 stenotypisten à 12.960 fr.	77.760
1 stenotypiste	9.720
4 telefonisten à 8.640 fr.	34.560
1 werkman	5.760
Fr.	198.360

Verhogingen 24.480

Totaal van de vergoedingen . . fr. 222.840

Als wedde geldende vergoedingen :

1 Kabinetsattaché fr.	192.178
1 onderbureauchef	133.130
1 privé secretaresse	156.630
1 stenotypiste	70.945

Totaal van de als wedde geldende vergoedingen fr. 552.883

Afgerond totaal voor het burgerlijk personeel fr. 776.000

Militair personeel :

Vergoedingen aan de officieren :

1 Kabinetshoofd fr.	57.600
1 adjunct-Kabinetshoofd	43.200
1 Kabinetssecretaris	28.800
3 Kabinetsattachés à 21.600 fr.	64.800
Fr.	194.400

Indemnités au personnel subalterne
(26 bénéficiaires) fr. 290.000

Total arrondi pour le personnel mili-
taire fr. 485.000

Total de l'article 2 fr. 1.261.000

ART. 3. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris le salaire réduit du personnel ouvrier temporaire accidenté en service).*

3-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 61.607.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif fr. 37.995.000
Personnel administratif temporaire . 3.174.000
Personnel de maîtrise, gens de métier
et de service définitifs 449.000

Fr. 41.618.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (252 agents)
fr. 18.666.000
Personnel de maîtrise, gens de métier
et de service (2 ouvriers) . . . 175.000

Fr. 18.841.000

Total pour le personnel civil actif des services permanents fr. 60.459.000

Personnel civil actif des services temporaires :

Personnel administratif définitif fr. 440.000
Personnel administratif temporaire . 522.000

Fr. 962.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil actif des services temporaires.)

Personnel civil en disponibilité :

Personnel administratif . . . fr. 186.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité).

Total de l'article 3-1 fr. 61.607.000

Vergoedingen aan het lager personeel
(26 gerechtigden) fr. 290.000

Afgerond totaal voor het militair personeel fr. 485.000

Totaal van artikel 2 fr. 1.261.000

ART. 3. — *Bezoldigingen van het actief en terbeschikkinggesteld personeel (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werkongeval getroffen).*

3-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 61.607.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel. fr. 37.995.000
Tijdelijk administratief personeel . 3.174.000
Vastaangesteld meesters-, vak- en
dienstpersoneel 449.000

Fr. 41.618.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (252 personeelsleden). fr. 18.666.000
Meesters-, vak en dienstpersoneel
(2 werklieden) 175.000

Fr. 18.841.000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten . fr. 60.459.000

Aktief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten :

Vastaangesteld administratief personeel. fr. 440.000
Tijdelijk administratief personeel . 522.000

Fr. 962.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Administratief personeel . . . fr. 186.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikkinggesteld burgerlijk personeel.)

Totaal van artikel 3-1 fr. 61.607.000

La majoration par rapport au crédit de 1957 s'élève à 4.107.000 francs; elle est due, en ordre principal à l'accroissement des effectifs, à l'augmentation du traitement moyen et à la hausse de l'index (12 mois au lieu de 11 en 1957).

3-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 4.327.807.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif fr.	64.841.000
Personnel administratif temporaire	11.360.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs.	241.554.000
Fr.	317.755.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (976 agents) fr.	71.779.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (118 ouvriers)	8.787.000
Fr.	80.566.000

Total pour le personnel civil actif des services permanents . . fr. 398.321.000

Personnel civil en disponibilité :

Personnel administratif . . . fr.	135.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	900.000
Fr.	1.035.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

Total pour le personnel civil . fr. 399.356.000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition de dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) . fr. 3.471.682.000

Versements à l'O.N.S.S. pour officiers de réserve en rappel de longue durée envoyés en congé sans solde (loi du 14 juillet 1951) 6.000.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1957 beloopt 4.107.000 frank; zij is vooral te wijten aan de stijging van de effectieven, de verhoging van de gemiddelde wedde en de stijging van het indexcijfer (12 maanden in plaats van 11 in 1957.)

3-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 4.327.807.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	64.841.000
Tijdelijk administratief personeel .	11.360.000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	241.554.000
Fr.	317.755.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (976 personeelsleden) fr.	71.779.000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel (118 werklieden)	8.787.000
Fr.	80.566.000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 398.321.000

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Administratief personeel . . fr.	135.000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel .	900.000
Fr.	1.035.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

Totaal voor het burgerlijk personeel 399.356.000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr. 3.471.682.000

Stortingen aan de R.M.Z. voor met verlof zonder soldij gestuurde reserveofficieren die voor een lange termijn heropgeroepen waren (wet van 14 juli 1951) . . . 6.000.000

Militaires pensionnés repris en service (effectif moyen : 11) . . .	666.000
Militaires de réserve appointés (rap- pel d'officiers de réserve : 89.600 journées)	20.160.000
Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve : (98.500 journées) et de caporaux et soldats (524.000 journées) . .	13.697.000
Volontaires de carrière « court terme »	175.806.000
Volontaires de carrière soldés . .	2.850.000
Miliciens (effectif moyen : 40.775). .	237.590.000
	Fr. 3.928.451.000
Total de l'article 3-2 . . .	4.327.807.000

La majoration de 313.280.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 concerne surtout le personnel militaire (+ 306.360.000 francs).

Le poste « Militaires de carrière appointés, etc. » augmente de 207.537.000 francs par suite :

- de l'application de nouveaux barèmes (12 mois au lieu de 6 en 1957);
- du relèvement du taux des allocations familiales et des indemnités de naissance (portant sur 12 mois au lieu de 9 en 1957);
- de l'augmentation de l'index;
- du passage à la force terrestre de militaires appointés de la garde territoriale antiaérienne.

La réduction du temps de service entraîne d'une part une diminution de 70.448.000 francs de la somme prévue pour la solde des miliciens et, d'autre part l'inscription d'un poste nouveau de 175 millions 806.000 francs pour les rémunérations des volontaires de carrière « court terme ».

3-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.233.512.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif fr.	1.958.000
Personnel de maîtrise, gens de mé- tier et de service définitif . .	317.000
Fr.	2.275.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

In dienst hernomen gepensioneerde militairen (gemiddelde getal- sterkte : 11)	666.000
Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveoffi- cieren : 89.600 dagen)	20.160.000
Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonder- officieren : (98.500 dagen) en van korporaals en soldaten (524.000 dagen)	13.697.000
Beroepsvrijwilligers « korte termijn »	175.806.000
Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers	2.850.000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 40.775)	237.590.000
	Fr. 3.928.451.000
Totaal van artikel 3-2 . fr.	4.327.807.000

De verhoging van 313.280.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 betreft vooral het militair personeel (+ 306.360.000 frank).

De post « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » verhoogt met 207.537.000 frank als gevolg van :

- de toepassing van nieuwe barema's (12 maanden in plaats van 6 in 1957);
- de verhoging van het bedrag der kinderbijslagen en der geboortetoeslagen (12 maanden in plaats van 9 in 1957);
- de stijging van het indexcijfer;
- de overgang naar de landmacht van weddetrekkende militairen van de territoriale wacht voor luchtafweer.

De inkorting van de dienstdtijd veroorzaakt enerzijds, een vermindering met 70.448.000 frank van het bedrag voorzien voor de soldij der miliciens en, anderzijds, de inschrijving van een nieuwe post van 175.806.000 frank voor de bezoldigingen van de beroepsvrijwilligers « korte termijn ».

3-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.233.512.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief per- soneel fr.	1.958.000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	317.000
Fr.	2.275.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vast-aangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten).

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (172 agents)	fr. 11.981.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (450 ouvriers).	24.261.000
	Fr. 36.242.000

Total pour le personnel civil actif des services permanents . fr. 38.517.000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) . fr. 1.138.239.000

Versements à l'O.N.S.S. pour officiers de réserve en rappel de longue durée envoyés en congé sans solde (loi du 14 juillet 1951) et pécule de départ (lois du 23 décembre 1955 sur les officiers et sous-officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs) 2.500.000

Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve: 6.000 journées) 1.350.000

Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve (4.500 journées) et de caporaux et soldats (45.000 journées) 1.058.000

Volontaires de carrière « court terme » 26.958.000

Miliciens (effectif moyen : 4.249) 24.890.000

Fr. 1.194.995.000

Total de l'article 3-3 . . . fr. 1.233.512.000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1957 s'élève à 112.364.000 francs.

Les différences les plus importantes se produisent aux postes « Personnel de maîtrise, gens de métier et de service de complément des services permanents » (+ 24.261.000 francs : recrutement de 450 ouvriers); « Militaires de carrière appointés, etc. » (+ 55.215.000 francs : nouveaux barèmes; taux plus élevés des allocations familiales et des indemnités de naissance; hausse de l'index); « Volontaires de carrière « court terme » (+ 26.958.000 fr. — poste nouveau) et « Miliciens » (— 2.967.000 fr.).

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (172 personeelsleden) fr.	11.981.000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel (450 werklieden)	24.261.000
	Fr. 36.242.000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 38.517.000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr. 1.138.239.000

Stortingen aan de R.M.Z. voor met verlof zonder soldij gestuurde reserveofficiëren die voor een lange termijn heropgeroepen waren (wet van 14 Juli 1951) en vertrekgeld (wetten van 23 December 1955 betreffende de hulpofficiëren en -onderofficiëren van de luchtmacht, piloten en navigatoren) 2.500.000

Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficiëren : 6.000 dagen) 1.350.000

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonderofficiëren (4.500 dagen) en van korporaals en soldaten (45.000 dagen) 1.058.000

Beroepsvrijwilligers « Korte termijn » 26.958.000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 4.249) 24.890.000

Fr. 1.194.995.000

Totaal van artikel 3-3 . . . fr. 1.233.512.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 beloopt 112.364.000 frank.

De belangrijkste verschillen doen zich voor bij de posten « Aanvullend meesters-, vak- en dienstpersoneel van de vaste diensten » (+ 24.261.000 fr. : aanwerving van 450 werklieden); « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » (+ 55.215.000 fr. : nieuwe weddeschalen; hogere bedragen der kinderbijslagen en der geboortetoeslagen; stijging van het indexcijfer); « Beroepsvrijwilligers « Korte termijn » (+ 26.958.000 frank — nieuwe post) en « Miliciens » (— 2.967.000 frank).

3-4. Force navale.

Crédit sollicité : 228.628.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents) fr. 82.000

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (34 agents) fr. 2.390.000

Total pour le personnel civil actif des services permanents . . fr. 2.472.000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) . . . 201.800.000

Versements à l'O.N.S.S. pour officiers de réserve en rappel de longue durée envoyés en congé sans solde (loi du 14 juillet 1951) . 200.000

Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve : 2.000 journées) 450.000

Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve (952 journées) et de premiers matelots et matelots (1.446 journées) . 59.000

Volontaires de carrière « court terme » 13.891.000

Miliciens (effectif moyen : 1.733) . 9.756.000

Fr. 226.156.000

Total de l'article 3-4 . . . fr. 228.628.000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1957 s'élève à 28.917.000 francs.

Elle concerne principalement les postes « Militaires de carrière appointés, etc. » (+ 14.826.000 fr. : nouveaux barèmes; taux plus élevés des allocations familiales et des indemnités de naissance; hausse de l'index) et « Volontaires de carrière « court terme » (+ 13.891.000 francs — poste nouveau).

3-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 228.628.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vast-aangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten) fr. 82.000

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (34 personeelsleden) fr. 2.390.000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 2.472.000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulp-militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) . 201.800.000

Stortingen aan de R.M.Z. voor met verlof zonder soldij gestuurde reserveofficiëren die voor een lange termijn heropgeroepen waren (wet van 14 Juli 1951) . . 200.000

Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficiëren : 2.000 dagen) . . . 450.000

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonderofficiëren (952 dagen) en van eerste matrozen en matrozen (1.446 dagen) 59.000

Beroepsvrijwilligers « Korte termijn » 13.891.000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 1.733) 9.756.000

Fr. 226.156.000

Totaal van artikel 3-4 . . . fr. 228.628.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 beloopt 28.917.000 frank.

Zij betreft vooral de posten « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » (+ 14.826.000 frank : nieuwe barema's; hogere bedragen van de kinderbijlagen en van de geboortetoeslagen; stijging van het indexcijfer) en « Beroepsvrijwilligers « Korte termijn » (+ 13.891.000 frank — nieuwe post).

3-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 198.465.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitif (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents) fr. 153.000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) 180.783.000

Versements à l'O.N.S.S. pour officiers de réserve en rappel de longue durée envoyés en congé sans solde (loi du 14 juillet 1951). 217.000

Miliciens (effectifs moyen : 1.555) 9.410.000

Personnel non permanent :

a) rappels pour exercices d'instruction et d'entraînement et pour exercices d'ensemble 6.694.000

b) autres rappels :

Militaires de réserve appointés. 630.000

Militaires de réserve soldés 578.000

Fr. 198.312.000

Total de l'article 3-5 . . . fr. 198.465.000

La diminution par rapport au crédit ajusté de 1957 s'élève à 112.499.000 francs.

La réduction la plus importante (102.332.000 fr.) se produit au poste « Militaires de carrière appointés, etc. ». Elle est due au passage à la force terrestre d'un certain nombre de militaires de carrière appointés.

3-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédits sollicité : 171.094.000 francs.

Commandement supérieur :

Personnel indigène organique (effectif: 37) fr. 1.630.000

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) 11.023.000

Fr. 12.653.000

3-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 198.465.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk personeel van de vaste diensten) fr. 153.000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) 180.783.000

Stortingen aan de R.M.Z. voor met verlof zonder soldij gestuurde reserveofficieren die voor een lange termijn heropgeroepen waren (wet van 14 Juli 1951) 217.000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 1.555) 9.410.000

Niet permanent personeel :

a) Wederoproepingen voor opleidings- en trainingsoefeningen en voor gezamenlijke oefeningen 6.694.000

b) Andere wederoproepingen :
Weddetrekkende reservemilitairen 630.000
Soldijtrekkende reservemilitairen 578.000

Fr. 198.312.000

Totaal van artikel 3-5 . . . fr. 198.465.000

De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 belooft 112.499.000 frank.

De belangrijkste vermindering (102.332.000 frank) doet zich voor bij de post «Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. ». Zij is te wijten aan de overgang naar de landmacht van een zeker aantal weddetrekkende beroepsmilitairen.

3-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 171.094.000 frank.

Oppercommando :

Organiek inlands personeel (getalsterkte : 37) fr. 1.630.000

Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) 11.023.000

Fr. 12.653.000

BASE DU BAS-CONGO :**Personnel civil actif des services permanents :**

Kitona :

Personnel administratif définitif (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil et temporaire des services permanents) . fr.	624.000
Personnel administratif temporaire recruté à la colonie (6 agents) . .	1.359.000
Personnel indigène organique (effectif : 817)	9.770.000

Banana :

Personnel indigène organique (effectif : 108)	1.500.000
Fr.	13.253.000

Personnel militaire :

Kitona :

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr.	23.171.000
Miliciens (effectif moyen : 70) . . .	499.000

Banana :

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	8.573.000
Fr.	32.243.000

Total pour la base du Bas-Congo fr. 45.496.000

BASE DE KAMINA :**Personnel civil actif des services permanents :**

Personnel définitif (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents) . . fr.	1.772.000
Personnel administratif temporaire recruté à la colonie (7 agents) . .	1.697.000
Personnel indigène organique (effectif : 2.918)	35.000.000
Fr.	38.469.000

BASIS VAN BENEDEN-CONGO :**Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :**

Kitona :

Vastaangesteld administratief personeel (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk personeel van de vaste diensten) fr.	624.000
Tijdelijk administratief personeel in de Kolonie aangeworven (6 personeelsleden)	1.359.000
Organiek inlands personeel (getalsterkte : 817)	9.770.000

Banana :

Organiek inlands personeel (getalsterkte : 108)	1.500.000
Fr.	13.253.000

Militair personeel :

Kitona :

Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr.	23.171.000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 70)	499.000

Banana :

Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.)	8.573.000
Fr.	32.243.000

Totaal voor de basis van Beneden-Kongo fr. 45.496.000

BASIS VAN KAMINA :**Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :**

Vastaangesteld personeel (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten) fr.	1.772.000
Tijdelijk administratief personeel in de Kolonie aangeworven (7 personeelsleden)	1.697.000
Organiek inlands personeel (getalsterkte : 2.918)	35.000.000
Fr.	38.469.000

Personnel militaire :

Militaires appointés (voir tableau de dépenses des décompositions de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	fr. 73.706.000
Miliciens (effectif moyen : 108)	770.000
	Fr. 74.476.000
Total pour la base de Kamina	fr. 112.945.000
Total de l'article 3-6	fr. 171.094.000

L'augmentation par rapport au crédit ajusté de 1957 s'élève à 6.785.000 francs.

Elle est due à l'accroissement du personnel indigène organique (+ 6.817.000 francs).

3-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 89.014.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif	fr. 16.166.000
Personnel administratif temporaire	490.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	6.698.000
	Fr. 23.354.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (15 agents)	1.281.000
--	-----------

Total pour le personnel civil actif des services permanents	fr. 24.635.000
---	----------------

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	64.379.000
Total de l'article 3-7	fr. 89.014.000

3-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 54.100.000 francs.

Militair personeel :

Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel voor weddetrekkende militair beroepspersoneel, enz.)	fr. 73.706.000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 108)	770.000
	Fr. 74.476.000
Totaal voor de basis van Kamina	fr. 112.945.000
Totaal voor artikel 3-6	fr. 171.094.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 beloopt 6.785.000 frank.

Zij is te wijten aan de vermeerdering van het organiek inlands personeel (+ 6.817.000 frank).

3-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 89.014.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel	fr. 16.166.000
Tijdelijk administratief personeel	490.000
Vastaangesteld meesters-, vak en dienstpersoneel	6.698.000
	Fr. 23.354.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (15 personeelsleden)	1.281.000
--	-----------

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten	fr. 24.635.000
---	----------------

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.)	64.379.000
Totaal van artikel 3-7	fr. 89.014.000

3-8. Militair geografisch instituut

Aangevraagd krediet : 54.100.000 frank.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif	fr. 20.241.000
Personnel administratif temporaire	396.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	17.054.000
	Fr. 37.691.000

(Voir tableau de décomposition du personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (1 agent)	fr. 81.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (27 ouvriers)	1.981.000
	Fr. 2.062.000

Total pour le personnel civil actif des services permanents . . . fr. 39.753.000

Personnel civil en disponibilité :

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité)	fr. 60.000

Total pour le personnel civil . . . fr. 39.813.000

Personnel militaire :

Militaires de carrières appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointés, etc.)	fr. 14.287.000

Total de l'article 3-8 . . . fr. 54.100.000

ART. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses d'exercices antérieurs).*

6-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 1.770.000 francs.

Administration générale civile :

Honoraires des avocats	fr. 1.100.000
Frais de route et de séjour des avocats	150.000
	Fr. 1.250.000

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel	fr. 20.241.000
Tijdelijk administratief personeel	396.000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	17.054.000
	Fr. 37.691.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (1 personeelslid)	fr. 81.000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel (27 werklieden)	1.981.000
	Fr. 2.062.000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten . fr. 39.753.000

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Meesters-, vak- en dienstpersoneel (Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel)	fr. 60.000

Totaal voor het burgerlijk personeel fr. 39.813.000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.)	fr. 14.287.000

Totaal van artikel 3-8 . . . fr. 54.100.000

ART. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere dienstjaren).*

6-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 1.770.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Erelonen van de advocaten	fr. 1.100.000
Reis- en verblijfkosten van de advocaten	150.000
	Fr. 1.250.000

Office de la Résistance :

Jetons de présence aux membres des commissions fr.	500.000
Frais de route et de séjour des personnes appelées à déposer devant les commissions	20.000
Fr.	520.000
Total de l'article 6-1 fr.	1.770.000

La majoration de 770.000 francs par rapport au crédit de 1957 résulte surtout du transfert à l'article 6 des jetons de présence et des frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat qui étaient imputés auparavant à l'article 7.

6-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 14.669.000 francs.

Administration générale civile :

Rémunérations du personnel civil recruté à l'étranger (5 sténodactylos) fr.	357.000
Indemnités au personnel civil enseignant à l'Ecole de préparation à la sous-lieutenance	121.000
Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat (y compris le personnel recruté à l'étranger)	610.000
Fr.	1.088.000

Service de l'Adjudant-général :*Direction du planning :*

Honoraires des vétérinaires civils . fr.	40.000
Honoraires des conférenciers (aumônerie)	5.000
Rémunérations des sœurs hospitalières (66 sœurs en service dans les hôpitaux militaires)	2.462.000
Fr.	2.507.000

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) . fr.	650.000
Honoraires des conférenciers . . .	38.000
Rémunérations d'experts (rédacteurs, traducteurs, dessinateurs, etc.) . .	50.000

Dienst van de Weerstand :

Presentiegelden aan de leden van de commissies fr.	500.000
Reis- en verblijfkosten van de personen geroepen om voor de commissies te getuigen	20.000
Fr.	520.000
Totaal van artikel 6-1 fr.	1.770.000

De vermeerdering van 770.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 vloeit vooral voort uit de overdracht naar artikel 6 van de presentiegelden en de reis- en verblijfkosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen, welke vroeger op artikel 7 aangerekend werden.

6-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 14.669.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Bezoldigingen van het in de vreemde aangeworven personeel (6 stenotypisten) fr.	357.000
Vergoedingen aan het burgerlijk onderwijzend personeel van de school voorbereidend tot de graad van onderluitenant	121.000
Reis- en verblijfkosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen (met inbegrip van het in het buitenland aangeworven personeel)	610.000
Fr.	1.088.000

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Erelonen van de burgerlijke veeartsen fr.	40.000
Erelonen van de voordrachthouders (aalmoezenierdienst)	5.000
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (66 nonnen in dienst in de militaire hospitaalen)	2.462.000
Fr.	2.507.000

Directie opvoeding :

Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) . fr.	650.000
Erelonen van de voordrachthouders .	38.000
Bezoldigingen van de deskundigen (opstellers, vertalers, tekenaars, enz.)	50.000

Frais de route et de séjour des bibliothécaires civils faisant partie de la commission des bibliothèques d'unité et des conférenciers étrangers au Département envoyés dans les unités	69.000	Reis- en verblijfkosten van de burgerlijke bibliothecarissen die deel uitmaken van de commissie der bibliotheken van de eenheden en van niet tot het Departement behorende in de eenheden gezonden voordrachthouders	69.000
Fr. 807.000		Fr. 807.000	
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Honoraires des médecins civils . fr. 6.420.000		Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr. 6.420.000	
Service général des approvisionnements :		Algemene dienst der voorraden :	
Service des réceptions (essais et analyses dans les laboratoires civils) fr. 100.000		Keuringsdienst (proeven en ontledingen in de burgerlijke laboratoria) fr. 100.000	
Services des études et recherches techniques (contrats à passer avec des organismes civils, essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.) 800.000		Dienst studiën en technische onderzoekingen (overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen, proeven en ontledingen in de burgerlijke laboratoria, enz.) . . . 800.000	
Fr. 900.000		Fr. 900.000	
Etablissements relevant du service général des approvisionnements :		Inrichtingen afhangende van de algemene dienst der voorraden :	
Service cinématographique militaire : speaker français et flamand; prise de commentaires de films . . fr. 90.000		Militaire kinematografische dienst : Franse en Vlaamse speaker; opname van film-commentaar . . . fr. 90.000	
Service financier :		Financiële dienst :	
Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation culturelle aux miliciens illettrés . fr. 1.000.000		Bezoldigingen van de burgerlijke leeraars belast met de cursussen in culturele opvoeding van de ongeletterde miliciens . . . fr. 1.000.000	
Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation professionnelle aux miliciens des forces belges en Allemagne 1.250.000		Bezoldigingen van de burgerlijke leeraars belast met cursussen in beroepsopleiding ten bate van de miliciens van de Belgische strijdkrachten in Duitsland 1.250.000	
Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration 10.000		Bezoldigingen van de niet tot de Administratie behorende deskundigen . 10.000	
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant 150.000		Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner 150.000	
Rémunération de la main-d'œuvre pénitentiaire 125.000		Bezoldiging van de gevangeniswerkrachten 125.000	
Allocation aux membres de la Commission de réhabilitation militaire . 2.000		Toelage aan de leden van de Commissie voor militair eerherstel . . . 2.000	
Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'État 320.000		Reis- en verblijfkosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen 320.000	
Fr. 2.857.000		Fr. 2.857.000	
Total de l'article 6-2 fr. 14.669.000		Totaal van artikel 6-2 fr. 14.669.000	

L'augmentation par rapport au crédit ajusté de 1957 s'élève à 1.706.000 francs. Elle est due principalement à l'inscription au présent article des frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat (999.000 fr.) et des indemnités au personnel civil enseignant à l'Ecole de préparation à la sous-lieutenance (121.000 francs) qui étaient inclus en 1957, dans les crédits de l'article 7-2.

6-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.329.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction du planning :

Honoraires des vétérinaires civils . fr. 1.000

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) 45.000

Etat-major général :

Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration fr. 583.000

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :

Honoraires des médecins civils . fr. 680.000

Service financier :

Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant fr. 20.000

Total de l'article 6-3 . . . fr. 1.329.000

La réduction de 813.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 résulte de la diminution intervenant au poste « Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration » (— 842.000 francs).

6-4. Force navale.

Crédit sollicité : 388.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction du planning :

Honoraires des vétérinaires civils . fr. 4.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 belooft 1.706.000 frank. Zij is vooral te wijten aan de inschrijving onder dit artikel van de reis- en verblijfskosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen (999.000 fr.) en van de vergoedingen aan het burgerlijk onderwijzend personeel van de school voorbereidend tot de graad van onderluitenant (121.000 frank) die, in 1957, in de kredieten van artikel 7-2 begrepen waren.

6-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.329.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie planning :

Erelonen van de burgerlijke veeartsen fr. 1.000

Directie opvoeding :

Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) 45.000

Generale staf :

Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen fr. 583.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr. 680.000

Financiële dienst :

Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner fr. 20.000

Totaal van artikel 6-3 . . . fr. 1.329.000

De vermindering van 813.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 vloeit voort uit de bij de post « Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen » voorkomende verlaging (— 842.000 frank).

6-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 388.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie planning :

Erelonen van de burgerlijke veeartsen fr. 4.000

<i>Direction de l'éducation :</i>	
Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens)	9.000
Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :	
Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration fr.	200.000
Service du Quartier-maître général :	
<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Honoraires des médecins civils . fr.	165.000
Service financier :	
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant fr.	10.000
Total de l'article 6-4 . . . fr.	388.000
6-5. Garde territoriale antiaérienne. Crédit sollicité : 355.000 francs.	
Service de l'Adjudant général :	
<i>Direction de l'éducation :</i>	
Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) fr.	45.000
Service du Quartier-maitre général :	
<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Honoraires des médecins civils . fr.	300.000
Service financier :	
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant fr.	10.000
Total de l'article 6-5 . . . fr.	355.000
6-6. Bases métropolitaines d'Afrique Crédit sollicité : 2.635.000 francs.	
Commandement supérieur :	
Honoraires des médecins civils . fr.	365.000
Contrats à passer avec des organismes civils; essais et analyses de fournitures; main-d'œuvre spécialisée	140.000
Fr.	505.000

<i>Directie opvoeding :</i>	
Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens)	9.000
Dienst personeel, administratie en voorraden :	
Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen fr.	200.000
Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	165.000
Financiële dienst :	
Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner fr.	10.000
Totaal van artikel 6-4 . . . fr.	388.000
6-5. Territoriale wacht voor luchtafweer. Aangevraagd krediet : 355.000 frank.	
Dienst van de Adjudant-generaal :	
<i>Directie opvoeding :</i>	
Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) fr.	45.000
Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	300.000
Financiële dienst :	
Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner fr.	10.000
Totaal van artikel 6-5 . . . fr.	355.000
6-6. Bases van het moederland in Afrika. Aangevraagd krediet : 2.635.000 frank.	
Oppercommando :	
Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	365.000
Overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen; proeven en ontledingen van leveringen; gespecialiseerde werkkrachten	140.000
Fr.	505.000

Service financier :

Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat fr. 130.000

Total pour le Commandement supérieur fr. 635.000

Base du Bas-Congo :**Kitona :**

Honoraires des médecins civils . fr. 200.000

Base de Kamina :

Honoraires des médecins civils . fr. 400.000

Rémunérations des sœurs hospitalières (12 sœurs) 1.362.000

Salaire et nourriture des indigènes recrutés sur place comme auxiliaires durant les exercices et manœuvres 38.000

Fr. 1.800.000

Total de l'article 6-6 fr. 2.635.000

6-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 416.000 francs.

Administration générale civile :

Indemnités à 4 attachés à fonctions non exclusives du Musée royal de l'armée et d'histoire militaire . fr. 48.000

Service financier :

Honoraires des professeurs civils (688 heures de cours à 400 francs et 71 heures de cours à 350 francs) . 300.000

Honoraires des conférenciers . . 65.000

Frais de route et de séjour des conseillers auprès du jury du concours d'admission à l'École royale militaire 3.000

Fr. 368.000

Total de l'article 6-7 fr. 416.000

6-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 400.000 francs.

Porte-mires et prestations horaires du personnel civil recruté sur le terrain (y compris les indemnités de logement et de nourriture).

Financiële dienst :

Reis- en verblijfkosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen fr. 130.000

Totaal van het Opperkommando fr. 635.000

Basis van Beneden-Congo :**Kitona :**

Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr. 200.000

Basis van Kamina :

Erelonen van de burgerlijke geneesheren 400.000

Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (12 nonnen) 1.362.000

Loon en voeding der inlanders ter plaatse als helpers aangeworven gedurende de oefeningen en manœuvres 38.000

Fr. 1.800.000

Totaal van artikel 6-6 . . . fr. 2.635.000

6-7. Scholen en koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 416.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Vergoedingen aan 4 attaché's met niet exclusive functies van het Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis . . fr. 48.000

Financiële dienst :

Erelonen van de burgerlijke leraars (688 lesuren à 400 frank en 71 lesuren à 350 frank) 300.000

Erelonen van de voordrachthouders. 65.000

Reis- en verblijfkosten van de raadsleden bij de jury van het toelatings-examen aan de Koninklijk Militaire School 3.000

Fr. 368.000

Totaal van artikel 6-7 . . . fr. 416.000

6-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 400.000 frank.

Baakhouders en per uur berekende prestaties van het op het terrein aangeworven burgerlijk personeel (met inbegrip van de vergoedingen voor huisvesting en voeding).

ART. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

7-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 363.000 francs.

Administration générale civile :

Allocations pour exercice de fonctions supérieures accordées au personnel civil fr.	120.000
Allocations aux sténo-dactylographes et dactylographes chefs d'équipe	64.000
Allocation pour prestations à titre exceptionnel	25.000
Frais de changement de résidence	10.000
Fr.	219.000

Service financier :

Indemnités aux officiers du secrétariat administratif et technique	144.000
Total de l'article 7-1 fr.	363.000

La réduction par rapport à l'exercice précédent s'élève à 3.594.000 francs, montant correspondant approximativement à la somme (3.657.000 francs) prévue au budget ajusté de 1957 pour les jetons de présence et les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat qui sont imputés, à partir de 1958, à l'article 6-1.

7-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 132.993.000 francs.

Administration générale civile :

Allocations pour exercice de fonctions supérieures accordées au personnel civil fr.	602.000
Allocations aux sténo-dactylographes et dactylographes chefs d'équipe	35.000
Indemnités de déminage et indemnités pour destruction d'engins explosifs non éclatés	350.000
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux	190.000
Primes de danger au personnel de l'Arsenal des munitions	180.000
Allocations pour prestations à titre exceptionnel	5.000
Frais de changement de résidence	60.000
Allocations de logement (personnel civil au camp d'Elsenborn)	113.000
Fr.	1.535.000

ART. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel.*

7-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 363.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Toelagen wegens uitoefening van hogere functies, verleend aan het burgerlijk personeel fr.	120.000
Toelagen aan stenotypisten en typisten groepleiders	64.000
Toelagen wegens buitengewone prestaties	25.000
Kosten wegens verandering van standplaats	10.000
Fr.	219.000

Financiële dienst :

Vergoedingen aan de officieren van het administratief en technisch secretariaat fr.	144.000
Totaal van artikel 7-1 fr.	363.000

De vermindering in vergelijking met het vorig dienstjaar beloopt 3.594.000 frank, bedrag dat bij benadering overeenkomt met de som (3.657.000 fr.) voorzien op de aangepaste begroting van 1957 voor de presentiegelden en de reis- en verblijfkosten van de niet tot Staatsdiensten behorende personen welke, van 1958 af, op artikel 6-1 aange-rekend worden.

7-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 132.993.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Toelagen wegens uitoefening van hogere functies, verleend aan het burgerlijk personeel fr.	602.000
Toelagen aan stenotypisten en typisten groepleiders	35.000
Ontmijningsvergoedingen en vergoedingen voor vernieling van niet gesprongen ontploffingstuigen	350.000
Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken	190.000
Gevaarpremiën aan het personeel van het munitiearsenaal	180.000
Toelagen wegens buitengewone prestaties	5.000
Kosten wegens verandering van standplaats	60.000
Huisvestingstoelagen (burgerlijk personeel van het kamp van Elsenborn)	113.000
Fr.	1.535.000

Service de l'Adjudant général :

Direction du planning :

Indemnités aux femmes chargées de la visite des femmes dans les hôpitaux militaires fr. 15.000

Indemnités aux organistes et enfants de chœur 59.000

Fr. 74.000

Service financier :

Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires fr. 232.000

Indemnités spéciales aux officiers médecins et vétérinaires en service à l'extérieur du royaume 3.559.000

Allocations spéciales à certains officiers médecins spécialistes 96.000

Indemnités aux parachutistes 8.360.000

Indemnités de déminage et indemnités pour destruction d'engins explosifs non éclatés 1.500.000

Indemnités de scaphandrier et de plongée 116.000

Indemnités du chef de travaux utiles à la collectivité 40.000

Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles pour le personnel navigant de réserve 2.054.000

Allocations de spécialiste militaire :
1.885 spécialistes à . . . fr. 14.400
5.129 spécialistes à . . . fr. 7.200
3.335 spécialistes à . . . fr. 3.600
----- 76.079.000

Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers 105.000

Indemnités de caisse 29.000

Frais de changement de résidence 3.600.000

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :

6.130 bénéficiaires à . fr. 4.000

89.600 journées d'officiers de réserve à . . . fr. 10

Indemnité de 1^{er} équipement fr. 100.000
----- 25.516.000

Indemnités d'éloignement . . fr. 650.000

Frais de logement de militaires soldés 100.000

Allocations de logement (personnel militaire du camp d'Elsenborn) 502.000

Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel 8.830.000

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie planning :

Vergoedingen aan de vrouwen die in de militaire hospitalen met lichamelijke onderzoeken bij vrouwelijke personen belast worden. . . . fr. 15.000

Vergoedingen aan de orgelisten en koorknapen 59.000

Fr. 74.000

Financiële dienst :

Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrieken fr. 232.000

Bijzondere vergoedingen aan de officieren-geneesheren en -veeartsen in dienst buiten het Rijk 3.559.000

Bijzondere toelagen aan sommige officieren-geneesheren specialisten 96.000

Vergoedingen aan de valschermspringers 8.360.000

Ontmijningsvergoedingen en vergoedingen voor de vernieling van niet gesprongen ontploffingstuigen 1.500.000

Duikvergoedingen 116.000

Vergoedingen wegens werken tot nut van de gemeenschap 40.000

Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijke premieën voor het varende reservepersoneel 2.054.000

Toelagen voor militair specialist :
1.885 specialisten à . . . fr. 14.400
5.129 specialisten à . . . fr. 7.200
3.335 specialisten à . . . fr. 3.600
----- 76.079.000

Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren 105.000

Kasvergoedingen 29.000

Kosten wegens verandering van standplaats 3.600.000

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting :

6.130 gerechtigden à . fr. 4.000

89.600 dagen reserveofficieren à fr. 10

Vergoeding voor 1^{ste} uitrusting fr. 100.000
----- 25.516.000

Verwijderingsvergoedingen . . . fr. 650.000

Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen 100.000

Huisvestingstoelagen (militair personeel van het kamp van Elsenborn) 502.000

Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel 8.830.000

Hautes paies pour décoration militaire 16.000

Fr. 131.384.000

Total de l'article 7-2 . . . fr. 132.993.000

7-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 129.236.000 francs.

Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires Fr. 12.000

Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles pour le personnel navigant de réserve . . 45.131.000

Allocations aéronautiques aux infirmières de l'air 68.000

Primes spéciales d'accident aéronautique 4.500.000

Primes de carrière aéronautique . . 9.245.000

Allocation de spécialiste militaire :

2.500 spécialistes à . . . fr. 14.400

3.735 spécialistes à . . . fr. 7.200

161 spécialistes à . . . fr. 3.600

63.471.000

Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers 38.000

Frais de changement de résidence . 1.400.000

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :

1.327 officiers à . . . fr. 4.000

6.000 journées d'officiers de réserve à . . . fr. 10

5.368.000

Frais de logement de militaires soldés 2.000

Hautes paies pour décoration militaire 1.000

Total de l'article 7-3 fr. 129.236.000

La majoration de 3.930.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 résulte de l'augmentation du taux des allocations aéronautiques au personnel navigant breveté.

7-4. Force navale.

Crédit sollicité : 15.289.000 francs.

Indemnité au personnel chargé du démontage et de la neutralisation des mines et torpilles . . . fr. 253.000

Indemnités de scaphandrier et de plongée 10.000

Hogere soldij wegens militair ereteken 16.000

Fr. 131.384.000

Totaal van artikel 7-2 . . . fr. 132.993.000

7-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 129.236.000 frank.

Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrieken fr. 12.000

Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijke premiën voor het varende reservepersoneel . . . 45.131.000

Luchtvaarttoelagen aan de luchtverpleegsters 68.000

Bijzondere premiën wegens luchtvaartongeval 4.500.000

Premiën voor loopbaan bij de luchtmacht 9.245.000

Toelagen voor militair specialist :

2.500 specialisten à . . . fr. 14.400

3.735 specialisten à . . . fr. 7.200

161 specialisten à . . . fr. 3.600

63.471.000

Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren 38.000

Kosten wegens verandering van standplaats 1.400.000

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting :

1.327 officieren à . . . fr. 4.000

6.000 dagen reserveofficieren à fr. 10

5.368.000

Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen 2.000

Hogere soldij wegens militair ereteken 1.000

Totaal van artikel 7-3 fr. 129.236.000

De verhoging van 3.930.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 vloeit voort uit de stijging van het bedrag van de luchtvaarttoelagen aan het gebreveteerd vliegend personeel.

7-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 15.289.000 frank.

Vergoedingen aan het personeel belast met het onschadelijk maken van mijnen en torpedo's . . . fr. 253.000

Duikvergoedingen 10.000

Allocations de spécialistes militaire :	
600 spécialistes à . . . fr.	14.400
680 spécialistes à . . . fr.	7.200
74 spécialistes à . . . fr.	3.600
	<u>13.802.000</u>
Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers	
	30.000
Frais de changement de résidence .	175.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :	
248 officiers à fr.	4.000
2.000 journées d'officiers de réserve à fr.	10
	<u>1.012.000</u>
Frais de logement de militaires soldés	5.000
Hautes paies pour décoration militaire	2.000
Total de l'article 7-4 fr.	<u>15.289.000</u>

7-5. Garde territoriale anti-aérienne.

Crédit sollicité : 5.803.000 francs.

Indemnités aux parachutistes . fr.	10.000
Allocations de spécialiste militaire :	
192 spécialistes à . . . fr.	14.400
178 spécialistes à . . . fr.	7.200
70 spécialistes à . . . fr.	3.600
	<u>4.298.000</u>
Frais de changement de résidence .	350.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :	
251 officiers à fr.	4.000
3.931 journées d'officiers à fr.	10
	<u>1.044.000</u>
Frais de logement de militaires soldés	100.000
Hautes paies pour décoration militaire	1.000
Total de l'article 7-5 fr.	<u>5.803.000</u>

La diminution de 1.554.000 francs par rapport au crédit de 1957 est due principalement à la réduction de la somme afférente aux allocations de spécialiste militaire (— 1.297.000 fr.).

7-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 6.298.000 francs.

Commandement supérieur :

Indemnités aux parachutistes . . fr.	5.000
Allocations aéronautiques	120.000

Toelagen voor militair specialist :	
600 specialisten à . . . fr.	14.400
680 specialisten à . . . fr.	7.200
74 specialisten à . . . fr.	3.600
	<u>13.802.000</u>
Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren	
	30.000
Kosten wegens verandering van standplaats	
	175.000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting :	
248 officieren fr.	4.000
2.000 dagen reserveofficieren à fr.	10
	<u>1.012.000</u>
Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen	5.000
Hogere soldij wegens militair ereteken	2.000
Totaal van artikel 7-4 fr.	<u>15.289.000</u>

7-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 5.803.000 frank.

Vergoedingen aan de valschermspringers fr.	10.000
Toelagen voor militair specialist :	
192 specialisten à . . . fr.	14.400
178 specialisten à . . . fr.	7.200
70 specialisten à . . . fr.	3.600
	<u>4.298.000</u>
Kosten wegens verandering van standplaats	
	350.000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting :	
251 officieren à fr.	4.000
3.931 dagen reserveofficieren à fr.	10
	<u>1.044.000</u>
Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen	100.000
Hogere soldij wegens militair ereteken	1.000
Totaal van artikel 7-5 fr.	<u>5.803.000</u>

De vermindering van 1.554.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 is voornamelijk te wijten aan de verlaging van de som betreffende de toelagen voor militair specialist (— 1.297.000 fr.).

7-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 6.298.000 frank.

Oppercommando :

Vergoedingen aan de valschermspringers fr.	5.000
Luchtvaarttoelagen	120.000

Primes de carrière aéronautique	52.000	Premiën voor loopbaan bij de luchtmacht	52.000
Allocations de spécialiste militaire	29.000	Toelagen voor militair specialist	29.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement et indemnités de premier équipement	107.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting en vergoedingen voor eerste uitrusting	107.000
Indemnités particulières au personnel détaché à la Colonie (mutation, restaurant, logement)	496.000	Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (mutatie, restaurant, huisvesting)	496.000
Hautes paies pour décoration militaire	2.000	Hogere soldij wegens militair ereteken	2.000
Fr.	811.000	Fr.	811.000
Base du Bas-Congo :		Basis van Beneden-Congo :	
Kitona :		Kitona :	
Indemnités aux parachutistes . . . fr.	3.000	Vergoedingen aan de valschermspringers fr.	3.000
Allocations de spécialiste militaire	292.000	Toelagen voor militair specialist	292.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement et indemnités de premier équipement	260.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting en vergoedingen voor eerste uitrusting	260.000
Indemnités particulières au personnel détaché à la Colonie (mutation, logement)	290.000	Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (mutatie, huisvesting)	290.000
Indemnités annuelles de fonctions spéciales aux médecins vétérinaires des bases d'Afrique	30.000	Jaarlijkse vergoedingen wegens bijzondere functies aan de geneesheren en veeartsen van de bases in Afrika	30.000
Fr.	875.000	Fr.	875.000
Banana :		Banana :	
Indemnités aux parachutistes . . . fr.	2.000	Vergoedingen aan de valschermspringers fr.	2.000
Allocations de spécialiste militaire	252.000	Toelagen voor militair specialist	252.000
Indemnités de tenue et d'entretien et indemnités de premier équipement	43.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting en vergoedingen voor eerste uitrusting	43.000
Indemnités particulières au personnel détaché à la Colonie (mutation)	4.000	Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (mutatie)	4.000
Fr.	301.000	Fr.	301.000
Base de Kamina :		Basis van Kamina :	
<i>Administration générale civile :</i>		<i>Burgerlijk algemeen bestuur :</i>	
Allocations pour exercice de fonctions supérieures accordées au personnel civil fr.	35.000	Toelagen wegens uitoefening van hogere functies, verleend aan het burgerlijk personeel	35.000
<i>Service financier :</i>		<i>Financiële dienst :</i>	
Indemnités aux parachutistes . . . fr.	10.000	Vergoedingen aan de valschermspringers fr.	10.000
Allocations aéronautiques	1.942.000	Luchtvaarttoelagen	1.942.000
Primes de carrière aéronautique	42.000	Premiën voor loopbaan bij de luchtmacht	42.000
Allocations de spécialiste militaire	1.249.000	Toelagen voor militair specialist	1.249.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement et indemnités de premier équipement	690.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting en vergoedingen voor eerste uitrusting	690.000

Indemnités particulières au personnel détaché à la Colonie (mutation, brousse)	183.000	Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (mutatie, brousse)	183.000
Indemnités annuelles de fonctions spéciales aux médecins vétérinaires des bases d'Afrique	160.000	Jaarlijkse vergoedingen wegens bijzondere functies aan de geneesheren en veeartsen van de bases in Afrika	160.000
Fr. 4.276.000		Fr. 4.276.000	
Total pour la base de Kamina . fr.	4.311.000	Totaal voor de bases van Kamina fr.	4.311.000
Total de l'article 7-6 . . . fr.	6.298.000	Totaal van artikel 7-6 . . . fr.	6.298.000
7-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.		7-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
Crédit sollicité : 2.027.000 francs.		Aangevraagd krediet : 2.027.000 frank.	
Administration générale civile :		Burgerlijk algemeen bestuur :	
Allocations pour exercice de fonctions supérieures allouées au personnel civil fr.	8.000	Toelagen wegens uitoefening van hogere functies verleend aan het burgerlijk personeel fr.	8.000
Allocations aux sténo-dactylographes et dactylographes chefs d'équipe	5.000	Toelagen aan stenotypisten en typisten-groepelers	5.000
Fr. 13.000		Fr. 13.000	
Service financier :		Financiële dienst :	
Indemnités au commandant et au personnel enseignant de l'Ecole royale militaire :		Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel van de Koninklijke militaire school :	
1 commandant à . . . fr. 13.500		1 commandant à . . . fr. 13.500	
1 directeur de l'instruction et de l'éducation à . . . fr. 8.910		1 directeur der instructie en der opvoeding à . . . fr. 8.910	
1 officier supérieur adjoint au directeur des études à . . fr. 8.910		1 hoofdofficier adjunct van de directeur der studiën à . fr. 8.910	
2 professeurs à . . . fr. 10.800		2 professoren . . . fr. 10.800	
11 chargés de cours à . . fr. 8.100		11 docenten à . . . fr. 8.100	
49 répétiteurs, 3 maîtres de langue, 1 officier d'éducation, 1 officier sportif et 10 instructeurs à . . . fr. 4.050		49 repetitors, 3 taalmeesters, 1 opvoedingsofficier, 1 sport-officier en 10 instructeurs à . fr. 4.050	
1 officier secrétaire et 9 instructeurs adjoints à . . fr. 3.000		1 officier-secretaris en 9 adjunct-instructeurs à . . fr. 3.000	
432.000		432.000	
Indemnités au commandant et au personnel enseignant de l'Ecole de guerre :		Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel van de Krijgsschool :	
1 commandant à . . . fr. 13.500		1 commandant à . . . fr. 13.500	
1 adjoint au directeur des études à . . . fr. 8.910		1 adjunct van de directeur der studiën à . . . fr. 8.910	
14 professeurs à . . . fr. 10.800		14 professoren à . . . fr. 10.800	
(dont 1 pendant 6 mois).		(waarvan 1 gedurende 6 maanden)	
1 professeur pendant 6 mois à . . fr. 8.100		1 professor gedurende 6 maanden à . . . fr. 8.100	
2 professeurs à . . . fr. 5.400		2 professoren à . . . fr. 5.400	
(dont 1 pendant 6 mois).		(waarvan 1 gedurende 6 maanden).	
10 chargés de cours à . . fr. 8.100		10 docenten à . . . fr. 8.100	
1 chargé de cours pendant 6 mois à . . . fr. 6.000		1 docent gedurende 6 maanden à . . . fr. 6.000	
2 chargés de cours à . . fr. 4.050		2 docenten à . . . fr. 4.050	
1 traducteur à . . . fr. 3.000		1 vertaler à . . . fr. 3.000	
276.000		276.000	

Indemnités au Commandant et au personnel enseignant de l'Ecole des administrateurs militaires :		Vergoedingen aan de Commandant en aan het onderwijzend personeel van de School voor militaire administrateurs :	
1 commandant à . . . fr. 13.500		1 commandant à . . . fr. 13.500	
3 professeurs à . . . fr. 10.800		3 professoren à . . . fr. 10.800	
1 chargé de cours à . . . fr. 8.100		1 docent à . . . fr. 8.100	
2 chargés de cours à . . . fr. 6.000		2 docenten à . . . fr. 6.000	
1 chargé de cours à . . . fr. 4.050		1 docent à . . . fr. 4.050	
	70.000		70.000
Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires	11.000	Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrieken	11.000
Indemnités aux parachutistes . .	24.000	Vergoedingen aan de valschermspringers	24.000
Allocations de spécialiste militaire :		Toelagen voor militair specialist :	
16 spécialistes à . . . fr. 14.400		16 specialisten à . . . fr. 14.400	
35 spécialistes à . . . fr. 7.200		35 specialisten à . . . fr. 7.200	
10 spécialistes à . . . fr. 3.600		10 specialisten à . . . fr. 3.600	
	519.000		519.000
Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers	15.000	Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren	15.000
Frais de changement de résidence .	50.000	Kosten wegens verandering van standplaats	50.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (154 bénéficiaires à 4.000 francs)	616.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting (181 gerechtigden à 4.000 frank)	616.000
Hautes paies pour décoration militaire	1.000	Hogere soldij wegens militair ereteken	1.000
	Fr. 2.014.000		Fr. 2.014.000
Total de l'article 7-7 fr.	2.027.000	Totaal van artikel 7-7 fr.	2.027.000
7-8. Institut géographique militaire.		7-8. Militair geografisch instituut.	
Crédit sollicité : 495.000 francs.		Aangevraagd krediet : 495.000 frank.	
Administration générale civile :		Burgerlijk algemeen bestuur :	
Allocations pour exercice de fonctions supérieures accordées au personnel civil fr.	116.000	Toelagen wegens uitoefening van hogere functies, verleend aan het burgerlijk personeel fr.	116.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires fr.	4.000	Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrieken fr.	4.000
Allocations de spécialiste militaire :		Toelagen voor militair specialist :	
14 spécialistes à . . . fr. 14.400		14 specialisten à . . . fr. 14.400	
7 spécialistes à . . . fr. 7.200		7 specialisten à . . . fr. 7.200	
2 spécialistes à . . . fr. 3.600		2 specialisten à . . . fr. 3.600	
	260.000		260.000
Indemnités pour montage et démontage de signaux géodésiques . .	3.000	Vergoedingen voor oprichting en uitoenneming van geodetische signalen	3.000
Frais de changement de résidence .	15.000	Kosten wegens verandering van standplaats	15.000

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (24 bénéficiaires à 4.000 francs)	96.000
Hautes paies pour décoration militaire	1.000
Fr.	379.000
Total de l'article 7-8 fr.	495.000

ART. 8. — *Allocations et dépenses de service social.*

8-1. Service médico-social.

Crédit sollicité : 5.000 francs.

Même crédit qu'en 1957.

8-2. Service social indigène.

Crédit sollicité : 925.000 francs.

Commandement supérieur. . . fr. 10.000

Base du Bas-Congo :

Kitona 325.000

Banana 100.000

Base de Kamina 490.000

Total de l'article 8-2 fr. 925.000

§ 2. — DÉPENSES DE MATÉRIEL.
ET AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.ART. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances.*

9-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 3.052.000 francs.

Eclairage et force motrice . . fr. 650.000

Eau 240.000

Gaz 12.000

Affranchissement de correspondances 150.000

Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes . . 2.000.000

Total de l'article 9-1 . . . fr. 3.052.000

9-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 681.111.000 francs.

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting (24 gerechtigden à 4.000 frank) 96.000

Hogere soldij wegens militair ereteken 1.000

Fr. 379.000

Totaal van artikel 7-8 . . . fr. 495.000

ART. 8. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.*

8-1. Medische-sociale dienst.

Aangevraagd krediet : 5.000 frank.

Zelfde krediet als in 1957.

8-2. Inlandse sociale dienst.

Aangevraagd krediet : 925.000 frank.

Oppercommando fr. 10.000

Basis van Beneden-Kongo :

Kitona 325.000

Banana 100.000

Basis van Kamina 490.000

Totaal van artikel 8-2 . . . fr. 925.000

§ 2. — UITGAVEN VOOR MATERIELE BEHOEFTE.
EN ANDERE WERKINGSUITGAVEN.ART. 9. — *Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken. — Huur. — Belastingen. — Bijdragen.*

9-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 3.052.000 frank.

Verlichting en drijfkracht . . . fr. 650.000

Water. 240.000

Gas 12.000

Frankering van brieven 150.000

Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen . . 2.000.000

Totaal van artikel 9-1 . . . fr. 3.052.000

9-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 681.111.000 frank.

Service de l'Adjudant général :

<i>Direction du planning :</i>	
Dépenses de consommation en rapport avec l'exercice du culte . . . fr.	131.000
<i>Direction de l'éducation :</i>	
Matériel de dessin, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc. fr.	300.000
Service général des constructions militaires :	
Eclairage et force motrice . . . fr.	26.700.000
Eau	13.000.000
Gaz	6.500.000
Loyers et impositions (y compris les impositions sur immeubles loués) .	1.750.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) . . .	1.100.000
Vapeur	1.000.000
	fr. 50.050.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Munitions expérimentales, explosifs et accessoires pour le Centre d'études et d'expériences fr.	400.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	200.000
Produits radiographiques, photographiques et cinématographiques .	1.935.000
Produits et fournitures divers pour laboratoires	126.000
Produits mécanographiques (papier, imprimés spéciaux, rubans et cartes mécanographiques)	1.540.000
Dépenses diverses de consommation pour l'Arsenal de munitions . .	450.000
Dépenses de consommation en rapport avec les études, expériences et applications chimiques	2.100.000
	Fr. 6.751.000

Service du Quartier-maître général :

<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Paille et nourriture pour animaux de laboratoire fr.	200.000
Produits pharmaceutiques et médicaments	18.000.000
Produits radiographiques	5.000.000
Produits et fournitures divers pour laboratoires	25.000
Produits divers destinés aux formations sanitaires	650.000
	Fr. 23.875.000

Dienst van de Adjudant-generaal :

<i>Directie planning :</i>	
Verbruiksuitgaven in verband met de uitoefening van de eredienst . fr.	131.000
<i>Directie opvoeding :</i>	
Tekenmaterieel, grondstoffen voor de werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. fr.	300.000
Algemene dienst der militaire bouwwerken :	
Verlichting en drijfkracht . . . fr.	26.700.000
Water	13.000.000
Gas	6.500.000
Huurgelden en belastingen (met inbegrip van de belastingen op gehuurde gebouwen)	1.750.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.) . . .	1.100.000
Stoom	1.000.000
	Fr. 50.050.000

Inrichtingen afhange van de algemene dienst van de voorraden :

Proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden voor het Centrum voor studiën en proefnemingen . . fr.	400.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	200.000
Radiografische, fotografische en kinematografische produkten . . .	1.935.000
Allerhande stoffen en leveringen voor laboratoria	126.000
Mecanografische produkten (papier, bijzondere drukwerken, linten en mecanografische kaarten) . . .	1.540.000
Diverse verbruiksuitgaven voor het Munitiearsenaal	450.000
Verbruiksuitgaven in verband met de scheikundige studiën, proeven en toepassingen	2.100.000
	Fr. 6.751.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Stro en voedsel voor laboratoriumdieren fr.	200.000
Farmaceutische produkten en geneesmiddelen	18.000.000
Radiografische produkten . . .	5.000.000
Allerhande stoffen en leveringen voor laboratoria	25.000
Allerhande produkten voor de sanitaire inrichtingen	650.000
	Fr. 23.875.000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Vivres et dépenses connexes (frais de stockage, de panification, etc.) fr.	10.620.000
Paille de couchage	700.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	8.205.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (petit outillage, bois, métaux, papier, etc.)	2.225.000
Fr.	21.750.000

Direction supérieure de l'ordonnance :

Munitions d'entraînement et expérimentales, explosifs et accessoires fr.	124.601.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	30.080.000
Fr.	154.681.000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Téléphone fr.	10.400.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	1.600.000
Produits photographiques	1.500.000
Piles	21.365.000
Electrodes, baguettes et produits pour soudure	100.000
Dépenses de consommation en rapport avec le matériel de transmission et le matériel météorologique	200.000
Dépenses diverses de consommation (bois, matériaux de construction, ébonite, bakélite, cuirs, textiles, etc.)	4.500.000
Fr.	39.665.000

Service financier :

Affranchissement de correspondances fr.	350.000
Télégrammes.	150.000
Vivres :	
14.258.979 rations ordinaires fr.	317.331.825
496.286 rations d'hôpital	15.881.152
135.134 rations d'Afrique	12.325.455
28.107 rations pour croisières au long cours.	1.070.825
29.200 rations pour chiens de garde	151.475
Indemnités de hors ménage	36.646.725
	383.408.000
Fr.	383.908.000

Total de l'article 9-2 . . . fr. 681.111.000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Leeftocht en daarmee verband houdende uitgaven (opslagkosten, bakkosten, enz.) fr.	10.620.000
Ligstro	700.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	8.205.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (klein gereedschap, hout, metalen, papier, enz.)	2.225.000
Fr.	21.750.000

Hoge directie ordnance :

Bekwamings- en proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden . fr.	124.601.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	30.080.000
Fr.	154.681.000

Hoge directie genie en transmissies :

Telefoon fr.	10.400.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	1.600.000
Fotografische produkten	1.500.000
Droge batterijen.	21.365.000
Electroden, lasstaven en verwante produkten	100.000
Verbruiksuitgaven in verband met het transmissie- en meteorologisch materieel	200.000
Diverse verbruiksuitgaven (hout, bouwmaterialen, eboniet, bakeliet, leder, textielwaren, enz.)	4.500.000
Fr.	39.665.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven . . . fr.	350.000
Telegrammen	150.000
Leeftocht :	
14.258.979 gewone rantsoenen fr.	317.331.825
496.286 hospitaalrantsoenen	15.881.152
135.134 Afrika-rantsoenen	12.325.455
28.107 rantsoenen voor lange zeereizen	1.070.825
29.200 rantsoenen voor waakhonden	151.475
Buiten - menagevergoedingen	36.646.725
	383.408.000
Fr.	383.908.000

Totaal van artikel 9-2 . . . fr. 681.111.000

La diminution de 158.977.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 concerne, en ordre principal, les munitions d'entraînement, etc. (— 59.399.000 fr.) et les vivres (— 91.411.000 francs); elle est attribuable à la diminution de l'effectif miliciens (15 mois de service au lieu de 18) et à l'utilisation de stocks de munitions existants.

9-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.191.678.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, matières premières pour ateliers, matériel d'exposition, etc. fr. 30.000

Service général des constructions militaires :

Eclairage et force motrice	fr. 17.700.000
Eau	3.500.000
Gaz	300.000
Loyers	413.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	250.000
Fr.	22.163.000

Etat-major général :

Téléphone 20.287.000

Direction supérieure de l'équipement :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions et pour vedettes chargées de la surveillance des zones de tir	fr. 969.800.000
Munitions d'entraînement, explosifs, etc..	114.500.000
Produits chimiques, produits désinfectants et produits d'entretien	7.468.000
Produits photographiques et cinématographiques	2.500.000
Produits météorologiques	1.023.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (métaux, bois, quincaillerie et matières diverses)	5.115.000
Fr.	1.100.406.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Produits photographiques et cinématographiques	fr. 1.018.000
Produits mécanographiques	878.000
Fr.	1.896.000

De vermindering van 158.977.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 betreft vooral de bekwamingsammunitie, enz. (— 59 miljoen 399.000 frank) en de leeftocht (— 91 miljoen 411.000 frank); zij is toe te schrijven aan de vermindering van het effectief miliciens (15 maanden dienst in plaats van 18) en aan het gebruik van bestaande ammunitievoorraden.

9-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.191.678.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz.	fr. 30.000
---	------------

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

Verlichting en drijfkracht	fr. 17.700.000
Water	3.500.000
Gas	300.000
Huurgelden	413.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	250.000
Fr.	22.163.000

Generale staf :

Telefoon	fr. 20.287.000
--------------------	----------------

Hoge directie uitrusting :

Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen en voor wachtschepen belast met de bewaking van de schietzones	969.800.000
Bekwamingsammunitie, springstoffen, enz.	114.500.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	7.468.000
Fotografische en kinematografische produkten	2.500.000
Meteorologische produkten	1.023.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (metalen, hout, ijzerwaren en diverse grondstoffen)	5.115.000
Fr.	1.100.406.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Fotografische en kinematografische produkten	fr. 1.018.000
Mecanografische produkten	878.000
Fr.	1.896.000

Service du Quartier-maitre général :*Direction générale du service de santé :*

Produits pharmaceutiques et médicaments fr. 4.000.000

Direction supérieure quartier-maitre et transports :

Produits chimiques, produits déter-sifs et produits d'entretien . . . 1.200.000

Service financier :

Affranchissement de correspondan-ces fr. 150.000

Télégrammes 75.000

Vivres :

1.443.482 rations ordi-naires fr. 31.778.610

55.888 rations d'hô-pital 1.788.416

33.945 rations d'Afrique 3.188.001

Indemnités de hors ménage 4.716.300

41.471.000

Fr. 41.696.000

Total de l'article 9-3 fr. 1.191.678.000

La majoration de 334.334.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 concerne en ordre principal les postes « Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions, etc. » (+ 302.408.000 fr.) et « Munitions d'entraînement, etc. » (+ 30.800.000 fr.)

9-4. Force navale.

Crédit sollicité : 53.061.000 francs.

Service de l'Adjudant général :*Direction de l'éducation :*

Matériel de dessin, matières premières pour ateliers, matériel d'exposition, etc. fr. 10.000

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Eclairage et force motrice . . . fr. 1.800.000

Eau 1.000.000

Gaz 140.000

Loyers 257.000

Charbon de forge 23.000

Téléphone 829.000

Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) . . . 75.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Farmaceutische produkten en geneesmiddelen fr. 4.000.000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten fr. 1.200.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven . . . fr. 150.000

Telegrammen 75.000

Leeftocht :

1.443.482 gewone rant-soenen fr. 31.778.610

55.888 hospitaal-rantsoenen 1.788.416

33.945 Afrikarant-soenen 3.188.001

Buitenmenagevergoedingen 4.716.300

41.471.000

Fr. 41.696.000

Totaal van artikel 9-3 fr. 1.191.678.000

De vermeerdering van 334.334.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 betreft vooral de posten « Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen, enz. » (+ 302.408.000 fr.) en « Bekwamingsammuntie, enz. » (+ 30.800.000 fr.)

9-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 53.061.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie opvoeding :*

Tekenmaterieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. fr. 10.000

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Verlichting en drijfkracht . . . fr. 1.800.000

Water 1.000.000

Gas 140.000

Huurgelden 257.000

Smidsekolen 23.000

Telefoon 829.000

Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.) . . . 75.000

Carburants et lubrifiants pour matériel naval	11.409.000
Munitions d'entraînement, explosifs et accessoires	3.000.000
Produits chimiques, produits déter-sifs et produits d'entretien . . .	2.191.000
Papier et rubans pour télécriteurs.	50.000

Fr. 20.774.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Produits photographiques et cinématographiques fr.	330.000
--	---------

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Produits pharmaceutiques et médicaments fr.	960.000
---	---------

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Vivres (rations de réserve et de survie) fr.	150.000
--	---------

Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	531.000
--	---------

Fr. 681.000

Service financier :

Affranchissement de correspondances fr.	100.000
---	---------

Télégrammes	50.000
-----------------------	--------

Vivres :

434.746 rations ordinaires fr.	10.072.678
--	------------

22.626 rations d'hôpital	724.032
--------------------------	---------

348.080 rations spéciales	13.244.444
---------------------------	------------

22.800 rations d'Afrique	2.774.190
--------------------------	-----------

31.005 rations pour croisières au long cours (y compris les suppléments de ration . . .	1.677.306
---	-----------

Indemnités de hors ménage	1.663.350
-------------------------------------	-----------

30.156.000

Fr. 30.306.000

Total de l'article 9-4 . . . fr. 53.061.000

Motorbrandstoffen en smeermiddelen voor zeevaartmaterieel . . . fr.	11.409.000
Bekwamingsammunitie, springstoffen en bijhorigheden	3.000.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	2.191.000
Papier en lint voor telescriptors . .	50.000

Fr. 20.774.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Fotografische en kinematografische produkten fr.	330.000
--	---------

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Farmaceutische produkten en geneesmiddelen fr.	960.000
--	---------

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Leeftocht (reserve- en overlevingsrantsoenen). fr.	150.000
--	---------

Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	531.000
---	---------

Fr. 681.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven fr.	100.000
------------------------------------	---------

Telegrammen	50.000
-----------------------	--------

Leeftocht :

434.746 gewone rantsoenen fr.	10.072.678
---	------------

22.626 hospitaalrantsoenen	724.032
--------------------------------------	---------

348.080 speciale rantsoenen	13.244.444
---------------------------------------	------------

22.800 Afrika-rantsoenen	2.774.190
------------------------------------	-----------

31.005 rantsoenen voor lange zeereizen (met inbegrip van de bijrantsoenen)	1.677.306
--	-----------

Buiten - menagevergoedingen	1.663.350
---------------------------------------	-----------

30.156.000

Fr. 30.306.000

Totaal van artikel 9-4 . . . fr. 53.061.000

La diminution de 17.375.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 concerne, en ordre principal, les carburants et lubrifiants pour matériel naval (— 7.191.000 francs) et les vivres (— 7.633.000 fr.).

De vermindering van 17.375.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 betreft vooral de motorbrandstoffen en smeermiddelen voor zeevaartmaterieel (— 7.191.000 frank) en de leeftocht (— 7.633.000 frank).

9-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 27.944.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, matières premières
pour ateliers, matériel d'exposition,
etc. fr. 50.000

Service général des constructions militaires :

Eclairage et force motrice . . fr. 2.000.000
Eau 700.000
Gaz 420.000
Loyers 30.000
Vidanges (enlèvement des immondices,
vidanges des latrines, etc.) . . . 100.000
Fr. 3.250.000

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :

Produits pharmaceutiques et médi-
caments fr. 830.000

*Direction supérieure quartier-maître
et transports :*

Paille de couchage fr. 170.000
Produits chimiques, produits détersifs
et produits d'entretien 967.000
Fr. 1.137.000

Direction supérieure de l'ordonnance :

Munitions d'entraînement et explosifs
fr. 1.500.000
Produits chimiques, produits détersifs
et produits d'entretien 2.940.000
Fr. 4.440.000

*Direction supérieure du génie et des
transmissions :*

Téléphone fr. 2.300.000
Piles 1.000.000
Fr. 3.300.000

Service financier :

Affranchissement de correspondances
fr. 45.000
Télégrammes. 11.000

9-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 27.944.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, grondstoffen voor
werkplaatsen, tentoonstellingsma-
terieel, enz. fr. 50.000

Algemene diensten der militaire bouwwerken :

Verlichting en drijfkracht . . . fr. 2.000.000
Water. 700.000
Gas 420.000
Huurgeld 30.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledi-
gen van gemakken, enz.) . . . 100.000
Fr. 3.250.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

*Algemene directie van de gezondheids-
dienst :*

Farmaceutische produkten en genees-
middelen fr. 830.000

*Hoge directie kwartiermeester en
vervoer :*

Ligstro fr. 170.000
Scheikundige produkten, zuiverings-
middelen en onderhoudsprodukten 967.000
Fr. 1.137.000

Hoge directie ordnance :

Bekwamingsammunitie en spring-
stoffen fr. 1.500.000
Scheikundige produkten, zuiverings-
middelen en onderhoudsprodukten 2.940.000
Fr. 4.440.000

Hoge directie genie en transmissies :

Telefoon fr. 2.300.000
Droge batterijen. 1.000.000
Fr. 3.300.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven . . . fr. 45.000
Telegrammen 11.000

Vivres :	
561.077 rations ordinaires fr.	12.627.569
20.678 rations d'hôpital	661.696
Indemnités de hors ménage	1.591.935
	<u>14.881.000</u>
	Fr. 14.937.000
Total de l'article 9-5 fr.	<u>27.944.000</u>

La diminution de 46.390.000 francs par rapport au crédit de 1957 concerne, en ordre principal, les munitions d'entraînement, etc. (— 33.500.000 fr.) et les vivres (— 11.116.000 francs.).

9-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 42.953.000 francs.

Commandement supérieur :

Eclairage et force motrice fr.	10.000
Eau	10.000
Affranchissement de correspondances	25.000
Télégrammes	12.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	8.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	20.000
Dépenses diverses de consommation	2.000
	<u>Fr. 87.000</u>

Service financier :

Vivres pour la main d'œuvre organique indigène fr.	165.000
Total pour le Commandement supérieur fr.	<u>252.000</u>

Base du Bas-Congo :

Kitona :	
Eclairage et force motrice fr.	2.171.000
Combustibles	600.000
Eau	270.000
Gaz	10.000
Paille de couchage	30.000
Produits pharmaceutiques et médicaments	650.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	215.000
Produits radiographiques, photographiques et cinématographiques	45.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires	18.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux	25.000
Dépenses diverses de consommation	50.000

Leeftocht :	
561.077 gewone rantsoenen fr.	12.627.569
20.678 hospitaalerantsoenen	661.696
Buiten - menagevergoedingen	1.591.935
	<u>14.881.000</u>
	Fr. 14.937.000
Totaal van artikel 9-5 fr.	<u>27.944.000</u>

De vermindering van 46.390.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 betreft vooral de bekwamingsammunitie, enz. (— 33.500.000 frank) en de leeftocht (— 11.116.000 frank).

9-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 42.953.000 frank.

Oppercommando :

Verlichting en drijfkracht fr.	10.000
Water	10.000
Frankering van brieven	25.000
Telegrammen	12.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	8.000
Scheikundige produkten; zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	20.000
Diverse verbruiksuitgaven	2.000
	<u>Fr. 87.000</u>

Financiële dienst :

Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten fr.	165.000
Totaal voor het Oppercommando fr.	<u>252.000</u>

Basis van Beneden-Congo :

Kitona :	
Verlichting en drijfkracht fr.	2.171.000
Brandstoffen	600.000
Water	270.000
Gas	10.000
Ligstro	30.000
Farmaceutische produkten en geneesmiddelen	650.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	215.000
Radiografische-, fotografische- en kinematografische produkten	45.000
Allerhande produkten en leveringen voor de laboratoria	18.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel	25.000
Diverse verbruiksuitgaven	50.000

Banana :		Banana :	
Eclairage et force motrice . . .	259.000	Verlichting en drijfkracht . . .	259.000
Combustibles	14.000	Brandstoffen	14.000
Eau	43.000	Water	43.000
Gaz	3.000	Gas	3.000
Produits chimiques, produits détersifs et produit d'entretien	46.000	Scheikundige produkten, zuiverings- middelen en onderhoudsprodukten .	46.000
Dépenses diverses de consommation	15.000	Diverse verbruiksuitgaven . . .	15.000
	Fr. 4.464.000		Fr. 4.464.000
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction supérieure de l'ordonnance :</i>		<i>Hoge directie ordnance :</i>	
Kitona :		Kitona :	
Munitions d'entraînement . . . fr.	170.000	Bekwamingsammunitie . . . fr.	170.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Kitona :		Kitona :	
Vivres pour Européens . . . fr.	2.768.000	Leeftocht voor Europeanen . . fr.	2.768.000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique	6.300.000	Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten	6.300.000
Banana :		Banana :	
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique	835.000	Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten	835.000
	Fr. 9.903.000		Fr. 9.903.000
Total pour la base du Bas-Congo . fr.	14.537.000	Totaal voor de basis van Beneden- Kongo fr.	14.537.000
Base de Kamina :		Basis van Kamina :	
Eclairage et force motrice . . fr.	2.305.000	Verlichting en drijfkracht . . fr.	2.305.000
Combustibles	1.386.000	Brandstoffen	1.386.000
Eau	1.070.000	Water	1.070.000
Paille et nourriture pour animaux de laboratoire	2.000	Ligstro en voedsel voor laboratorium- dieren	2.000
Produits pharmaceutiques et médica- ments	200.000	Farmaceutische produkten en genees- middelen	200.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	1.033.000	Scheikundige produkten, zuiverings- middelen en onderhoudsprodukten .	1.033.000
Produits radiographiques, photogra- phiques et cinématographiques .	340.000	Radiografische-, fotografische- en ki- nematografische produkten . .	340.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires	20.000	Allerhande produkten en leveringen voor de laboratoria	20.000
Dépenses de consommation en rap- port avec les matériels généraux .	125.000	Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel	125.000
Dépenses diverses de consommation.	133.000	Diverse verbruiksuitgaven . . .	133.000
	Fr. 6.614.000		Fr. 6.614.000
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction supérieure de l'ordonnance :</i>		<i>Hoge directie ordnance :</i>	
Munitions d'entraînement . . . fr.	345.000	Bekwamingsammunitie . . . fr.	345.000

Service financier :

Vivre pour Européens	fr. 4.205.000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique	17.000.000
	Fr. 21.205.000
Total pour la Base de Kamina	fr. 28.164.000
Total de l'article 9-6	fr. 42.953.000

9-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 2.989.000 francs.

Ecole royale militaire :

Eclairage et force motrice	fr. 800.000
Eau	800.000
Gaz	225.000
Téléphone	90.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	4.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires	300.000
Dépenses de consommation en rapport avec le matériel de sport	10.000
Affranchissement de correspondances	2.000
Télégrammes	1.000
	Fr. 2.232.000

Ecole de guerre :

Affranchissement de correspondances	fr. 1.000
Télégrammes	500
	Fr. 1.500

Ecole des administrateurs militaires :

Affranchissement de correspondances	fr. 1.000
Télégrammes	500
	Fr. 1.500

Ecole royale des cadets :

(Y compris les subdivisions régionales).

Eclairage et force motrice	fr. 210.000
Eau	245.000
Gaz	180.000
Téléphone	44.000
Vidanges (enlèvement des immondices et vidanges des latrines)	3.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires	20.000
Affranchissement de correspondances	3.000
Télégrammes	500
	Fr. 705.500

Financiële dienst :

Leeftocht voor Europeanen	fr. 4.205.000
Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten	17.000.000
	Fr. 21.205.000
Totaal voor de basis van Kamina	fr. 28.164.000
Totaal van artikel 9-6	fr. 42.953.000

9-7. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 2.989.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Verlichting en drijfkracht	fr. 800.000
Water	800.000
Gas	225.000
Telefoon	90.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	4.000
Allerhande produkten en leveringen voor laboratoria	300.000
Verbruiksuitgaven in verband met het sportmaterieel	10.000
Frankering van brieven	2.000
Telegrammen	1.000
	Fr. 2.232.000

Krijgsschool :

Frankering van brieven	fr. 1.000
Telegrammen	500
	Fr. 1.500

School voor militaire administrateurs :

Frankering van brieven	fr. 1.000
Telegrammen	500
	Fr. 1.500

Koninklijke cadettenschool :

(Met inbegrip van de regionale onderafdelingen).

Verlichting en drijfkracht	fr. 210.000
Water	245.000
Gas	180.000
Telefoon	44.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledi- gen van gemakken)	3.000
Allerhande produkten en leveringen voor laboratoria	20.000
Frankering van brieven	3.000
Telegrammen	500
	Fr. 705.500

Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire :

Eclairage et force motrice . . . fr.	20.000
Eau	10.000
Gaz	5.000
Téléphone	6.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) . . .	2.000
Frais d'assurance des objets mis en dépôt	3.000
Affranchissement de correspondances	2.000
Télégrammes	500
Fr.	48.500

Total de l'article 9-7 . . . fr. 2.989.000

9-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 15.355.000 francs.

Eclairage et force motrice . . . fr.	435.000
Eau	125.000
Gaz	45.000
Loyers et impositions	5.000
Téléphone	43.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	3.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien pour les ateliers	325.000
Produits photographiques	1.090.000
Matières premières pour l'imprimerie typographique (papier à imprimer, carton, etc.)	10.000.000
Matières premières pour l'imprimerie lithographique, l'entoilage et la reliure, les salles de dessin, les laboratoires photographiques, les services de géodésie et de nivellement, etc. .	3.275.000
Fr.	15.346.000

Service financier :

Affranchissement de correspondances	fr. 8.000
Télégrammes	1.000
Fr.	9.000

Total de l'article 9-8 . . . fr. 15.355.000

La diminution de 1.706.000 francs par rapport au crédit de 1957 résulte de la réduction de 3 millions de francs de la somme prévue pour les matières premières pour l'imprimerie typographique.

Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis :

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	20.000
Water	10.000
Gas	5.000
Telefoon	6.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	2.000
Kosten wegens verzekering van de gedeponeerde voorwerpen	3.000
Frankering van brieven	2.000
Telegrammen	500
Fr.	48.500

Totaal van artikel 9-7 . . . fr. 2.989.000

9-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 15.355.000 frank.

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	435.000
Water	125.000
Gas	45.000
Huurgelden en belastingen	5.000
Telefoon	43.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis) .	3.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten voor de werkplaatsen	325.000
Fotografische produkten	1.090.000
Grondstoffen voor de typografische drukkerij (drukpapier, karton, enz.)	10.000.000
Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het opplakken en de inbinding, de tekenzalen, de fotografische laboratoria, de geodetische en nivelleringsdiensten, enz.	3.275.000
Fr.	15.346.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven . . . fr.	8.000
Telegrammen	1.000
Fr.	9.000

Totaal van artikel 9-8 . . . fr. 15.355.000

De vermindering van 1.706.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 vloeit voort uit de vermindering met 3.000.000 frank van het bedrag voorzien voor de grondstoffen voor de typografische drukkerij.

ART. 10. — *Locaux, mobilier, matériel et équipements divers : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures.*

10-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 4.626.000 francs.

Administration générale civile :

Fournitures de bureau . . . fr. 350.000

Hôtel ministériel :

— Entretien 50.000
— Renouvellement 30.000
Entretien des locaux 300.000
Salaires des nettoyeuses 541.000

Mobilier :

— Entretien 30.000
— Renouvellement 50.000

Fr. 1.351.000

Bibliothèque :

Abonnements aux journaux et publications officielles fr. 1.700.000
Reliures 100.000
Ouvrages et publications 1.450.000

Fr. 3.250.000

Office de la résistance :

Fonctionnement des commissions (location de machines à écrire fournitures de bureau, etc.) . . . fr. 25.000

Total de l'article 10-1 . . . fr. 4.626.000

La diminution de 2.860.000 francs par rapport au crédit de 1957 résulte du transfert à l'article 10-2 des sommes prévues pour l'acquisition d'ouvrages, de publications et de matériel destinés aux bibliothèques d'unités.

10-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 477.800.000 francs.

Administration générale civile :

Entretien des locaux (salaires des nettoyeuses) fr. 17.883.000

Service de l'Adjudant général :

Direction du planning :

Décorations, drapeaux et accessoires fr. 50.000

ART. 10. — *Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerustingten : onderhoud en vernieuwing. — Kleine bureaubenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.*

10-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 4.626.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Bureaubenodigdheden fr. 350.000

Ministeriële ambtswoning :

— Onderhoud 50.000
— Vernieuwing 30.000
Onderhoud van de lokalen 300.000
Lonen van de schoonmaaksters . . 541.000

Meubilair :

— Onderhoud 30.000
— Vernieuwing 50.000

Fr. 1.351.000

Bibliotheek :

Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties fr. 1.700.000
Inbindingen 100.000
Werken en publicaties 1.450.000

Fr. 3.250.000

Dienst van de weerstand :

Werking van de Commissies (huur van schrijfmachines, bureaubenodigdheden, enz.) fr. 25.000

Totaal van artikel 10-1 . . . fr. 4.626.000

De vermindering van 2.860.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 vloeit voort uit de overdracht naar artikel 10-2 van de sommen voorzien voor de aankoop van werken, publicaties en materieel bestemd voor de bibliotheken van eenheden.

10-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 477.800.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Onderhoud van de lokalen (lonen van de schoonmaaksters) fr. 17.883.000

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie planning :

Eretekens, vaandels en bijhorigheden fr. 50.000

Matériel de culte :		Eredienstmaterieel :	
— Entretien	286.000	— Onderhoud	286.000
— Renouvellement	185.000	— Vernieuwing	185.000
Matériel didactique et classique pour la formation des aumôniers . . .	20.000	Didactisch- en klasmaterieel voor de scholing van de aalmoezeniers . .	20.000
Fr.	541.000	Fr.	541.000
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Impressions, tirés à part, etc. . fr.	50.000	Drukwerken, overdrukken, enz, . fr.	50.000
Entretien et renouvellement du matériel didactique et classique . . .	100.000	Onderhoud en vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel . . .	100.000
Ouvrages, publications et matériel destinés aux bibliothèques d'unités	3.200.000	Werken, publicaties en materieel bestemd voor de bibliotheken der eenheden	3.200.000
Fr.	3.350.000	Fr.	3.350.000
<i>Direction de la sélection :</i>		<i>Directie selectie :</i>	
Matériel psychotechnique et de laboratoire :		Psychotechnisch- en laboratoriummaterieel :	
— Entretien fr.	50.000	— Onderhoud fr.	50.000
— Renouvellement	180.000	— Vernieuwing	180.000
Fr.	230.000	Fr.	230.000
Service général des constructions militaires :		Algemene dienst der militaire bouwwerken :	
Impressions et photocopies . . fr.	500.000	Drukwerken en fotocopiëën . . fr.	500.000
Fournitures de bureau	200.000	Bureaubenodigdheden	200.000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage) fr.	26.000.000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud van de militaire gebouwen en van de reinigingskosten). fr.	26.000.000
Mobilier :		Meubilair :	
— Entretien	2.000.000	— Onderhoud	2.000.000
— Renouvellement	7.445.000	— Vernieuwing	7.445.000
Installations immeubles par destination :		Installaties onroerend door bestemming :	
— Entretien	4.061.000	— Onderhoud	4.061.000
— Renouvellement	17.400.000	— Vernieuwing	17.400.000
Entretien d'installations téléphoniques	500.000	Onderhoud van telefooninstallaties .	500.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermateriaal :	
— Entretien	1.150.000	— Onderhoud	1.150.000
— Renouvellement	1.000.000	— Vernieuwing	1.000.000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
— Entretien	1.000.000	— Onderhoud	1.000.000
— Renouvellement	315.000	— Vernieuwing	315.000
Entretien des raccordements ferrés .	3.000.000	Onderhoud van de verbindingssporen	3.000.000
Fr.	64.571.000	Fr.	64.571.000

Etat-major général :

Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire (écoles pour les enfants en Allemagne, école de préparation à la sous-lieutenance) fr.	350.000
Entretien et renouvellement du matériel de sport	250.000
Matériel didactique et matériel classique (écoles pour les enfants en Allemagne; unités, centres d'instruction et écoles de la force terrestre) :	
— Entretien	300.000
— Renouvellement	1.000.000
Fr.	1.900.000

Service général des approvisionnements :*Direction du planning :*

Frais accessoires en rapport avec les marchés (frais de publication, timbres de licence, formulaires, etc.) fr.	80.000
---	--------

Services des études et recherches techniques :

Instruments, matériels et matériaux pour les laboratoires et le service des études et des recherches. . fr.	750.000
---	---------

Service de réception :

Renouvellement des matériels généraux pour les réceptions . . fr.	20.000
---	--------

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :**Matériels généraux :**

— Entretien fr.	144.000
— Renouvellement	321.000
Entretien du matériel anti-gaz . .	85.000
Entretien du matériel mécanographique	5.400.000

Matériels photographique et cinématographique :

— Entretien	1.313.000
— Renouvellement	180.000

Outillage et machines-outils :

— Entretien	186.000
— Renouvellement	500.000

Dépenses diverses d'entretien en rapport avec les études, expériences et applications chimiques	402.000
---	---------

Generale staf :

Klasbehoefte andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut (scholen voor de kinderen in Duitsland, school voorbereidend tot de graad van onderluitenant) fr.	350.000
Onderhoud en vernieuwing van het sportmaterieel.	250.000
Didactisch- en klasmaterieel (scholen voor de kinderen in Duitsland; eenheden, opleidingscentra en scholen van de landmacht) :	
— Onderhoud	300.000
— Vernieuwing	1.000.000
Fr.	1.900.000

Algemene dienst van de voorraden :*Directie planning :*

Bijkomstige uitgaven met betrekking tot de kopen (publicatiekosten, vergunningszegels, formulieren, enz.) fr.	80.000
---	--------

Dienst studiën en technische onderzoeken :

Instrumenten, materieel en materialen voor de militaire laboratoria en de dienst der studiën en onderzoeken fr.	750.000
---	---------

Keuringsdienst :

Vernieuwing van het algemeen materieel voor de keuringen . . fr.	20.000
--	--------

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :**Algemeen materieel :**

— Onderhoud	144.000
— Vernieuwing	321.000
Onderhoud van het antigasmaterieel	85.000
Onderhoud van het mecanografisch materieel	5.400.000

Fotografisch en kinematografisch materieel :

— Onderhoud	1.313.000
— Vernieuwing	180.000

Gereedschap en werktuigmachines :

— Onderhoud	186.000
— Vernieuwing	500.000

Diverse uitgaven voor onderhoud in betrekking met de studiën, proeven en scheikundige toepassingen . .	402.000
--	---------

Dépenses diverses de renouvellement en rapport avec les études, expériences et applications chimiques .	1.000.000	Diverse uitgaven voor vernieuwing in betrekking met de studiën, proeven en scheikundige toepassingen .	1.000.000
Fr.	9.531.000	Fr.	9.531.000
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Matériel hospitalier et matériel médico-chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
— Entretien fr.	1.000.000	— Onderhoud fr.	1.000.000
— Renouvellement	10.000.000	— Vernieuwing	10.000.000
Fr.	11.000.000	Fr.	11.000.000
<i>Direction supérieure Quartier-maître et transport :</i>		<i>Hoge directie Kwartiermeester en vervoer :</i>	
Fournitures de bureau fr.	50.000	Bureaubenodigdheden fr.	50.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— Entretien	8.874.000	— Onderhoud	8.874.000
— Renouvellement	208.400.000	— Vernieuwing	208.400.000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— Entretien	1.380.000	— Onderhoud	1.380.000
— Renouvellement	8.845.000	— Vernieuwing	8.845.000
Matériel spécial para-commando, cordages, matériel de campement et de sport :		Spéciaal materieel voor para-commando, touwwerk, kampeer- en sportmaterieel :	
— Entretien	6.300.000	— Onderhoud	6.300.000
— Renouvellement	22.245.000	— Vernieuwing	22.245.000
Matériels généraux (matériel de buanderie, de boulangerie, d'entrepôt, de boucherie, etc.) :		Algemeen materieel (wasserij-, bakkerij-, stapelplaats-, slachterijmaterieel, enz.) :	
— Entretien	2.400.000	— Onderhoud	2.400.000
— Renouvellement	1.000.000	— Vernieuwing	1.000.000
Matériel électrique :		Elektrisch materieel :	
— Entretien	90.000	— Onderhoud	90.000
— Renouvellement	40.000	— Vernieuwing	40.000
Récipients et accessoires :		Vaten en bijhorigheden :	
— Entretien	50.000	— Onderhoud	50.000
— Renouvellement	100.000	— Vernieuwing	100.000
Matériel culinaire de campagne :		Veldkeukenmaterieel :	
— Entretien	800.000	— Onderhoud	800.000
— Renouvellement	300.000	— Vernieuwing	300.000
Machines de bureau :		Bureaumachines :	
— Entretien	516.000	— Onderhoud	516.000
— Renouvellement	870.000	— Vernieuwing	870.000
Entretien et remplacement des chiens	100.000	Onderhoud en vervanging van de honden	100.000

Entretien et renouvellement du matériel de cuisine et de réfectoire des quartiers 2.000.000

Fr. 264.360.000

Direction supérieure de l'ordonnance :

Entretien de l'armement fr. 27.000.000

Matériel didactique :

— Entretien 250.000
— Renouvellement 850.000

Entretien de l'outillage et des machines-outils 5.600.000

Entretien du matériel volant 6.000.000

Fr. 39.700.000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Matériel électronique et de transmission :

— Entretien fr. 40.500.000
— Renouvellement 300.000

Matériel et matériaux de génie :

— Entretien 15.200.000
— Renouvellement 2.900.000

Cartes 500.000

Matériel météorologique :

— Entretien 60.000
— Renouvellement 2.000.000

Entretien du matériel anti-incendie . . 600.000

Entretien du matériel de chemin de fer (y compris les raccordements ferrés) 500.000

Renouvellement du matériel didactique et classique 500.000

Entretien du matériel anti-gaz 800.000

Entretien de l'outillage et des machines-outils 24.000

Fr. 63.884.000

Total de l'article 10-2 . . . fr. 477.800.000

L'augmentation de 58.438.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 concerne surtout :

— au service général des constructions militaires, les postes nouveaux « Renouvellement du mobi-

Onderhoud en vernieuwing van het keuken- en eetzaalmaterieel van de kwartieren 2.000.000

Fr. 264.360.000

Hoge directie ordnance :

Onderhoud van de wapening . . . fr. 27.000.000

Didactisch materieel :

— Onderhoud 250.000
— vernieuwing 850.000

Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines 5.600.000

Onderhoud van het vliegmaterieel . . 6.000.000

Fr. 39.700.000

Hoge directie genie en transmissies :

Elektronisch- en transmissiematerieel :

— Onderhoud fr. 40.500.000
— vernieuwing 300.000

Geniematerieel en -materialen :

— Onderhoud 15.200.000
— vernieuwing 2.900.000

Kaarten 500.000

Meteorologisch materieel :

— Onderhoud 60.000
— vernieuwing 2.000.000

Onderhoud van het brandweermaterieel 600.000

Onderhoud van het spoorwagematerieel (met inbegrip van de verbindings-sporen) 500.000

Vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel 500.000

Onderhoud van het anti-gasmaterieel . . 800.000

Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines 24.000

Fr. 63.884.000

Totaal van artikel 10-2 . . . fr. 477.800.000

De verhoging van 58.438.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 betreft vooral :

— bij de algemene dienst der militaire bouwwerken, de nieuwe posten « Vernieuwing van het meub-

- lier » (+ 7.445.000 francs) et « Renouvellement des installations immeubles par destination » (+ 17.400.000 francs);
- à la direction supérieure quartier-maître et transports, les postes « Entretien et renouvellement de l'habillement et de l'équipement » (+ 10.574.000 francs);
- et à la direction supérieure du génie et des transmissions, le poste « Entretien du matériel électronique et de transmission » (+ 16.500.000 fr.).

10-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.498.356.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

Entretien et renouvellement du matériel didactique et du matériel classique fr. 15.000

Service général des constructions militaires :

Impressions et photocopies . fr. 250.000

Fournitures de bureau 100.000

Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage) 5.600.000

Mobilier :

— Entretien 750.000

— Renouvellement 4.468.000

Installations immeubles par destination :

— Entretien 1.354.000

— Renouvellement 1.395.000

Entretien de réseaux téléphoniques 200.000

Matériel anti-incendie :

— Entretien 750.000

— Renouvellement 612.000

Entretien du matériel culinaire . 450.000

Entretien des raccords ferrés 500.000

Entretien des installations d'infrastructure O.T.A.N. (réseau téléphonique) 4.000.000

Fr. 20.429.000

Etat-major général :

Frais de participation à l'Association de l'Europe occidentale pour la psychologie aéronautique . fr. 2.000

bilair » (+ 7.445.000 frank) en « Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming » (+ 17.400.000 frank);

— bij de hoge directie kwartiermeester en vervoer, de posten « Onderhoud en vernieuwing der kleding en uitrusting » (+ 10.574.000 frank);

— en bij de hoge directie genie en transmissies de post « Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel » (+ 16.500.000 frank).

10-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.498.356.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Onderhoud en vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel . fr. 15.000

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

Drukwerken en fotocopieën . fr. 250.000

Bureaubenodigheden 100.000

Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud van de militaire gebouwen en van de reinigingskosten) 5.600.000

Meubilair :

— Onderhoud 750.000

— Vernieuwing 4.468.000

Installaties onroerend door bestemming :

— Onderhoud 1.354.000

— Vernieuwing 1.395.000

Onderhoud van het telefoonnet . 200.000

Brandweermaterieel :

— Onderhoud 750.000

— Vernieuwing 612.000

Onderhoud van het keukenmaterieel 450.000

Onderhoud van de verbindingsspoelen 500.000

Onderhoud van de installaties van de N.A.T.O.-onderbouwwerken (telefoonnet) 4.000.000

Fr. 20.429.000

Generale staf :

Deelnemingskosten aan de West-europese Vereniging voor luchtvaartpsychologie fr. 2.000

Direction supérieure de l'équipement :

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	530.000
Fournitures de bureau	223.000
Cartes topographiques, marines et aéronautiques	600.000
Entretien des locaux (matériel et nettoyage)	450.000
Entretien de l'armement	1.000.000
Entretien du matériel électrique et de transmission	46.722.000

Habillement et équipement :

— Entretien	1.210.000
— Renouvellement	41.340.000

Couchage :

— Entretien	226.000
— Renouvellement	1.420.000

Matériel de campement :

— Entretien	160.000
— Renouvellement	285.000

Renouvellement du matériel de musique

5.000

Matériel d'éducation physique et de sport :

— Entretien	100.000
— Renouvellement	200.000

Matériel météorologique :

— Entretien	100.000
— Renouvellement	98.000

Récipients et emballages

80.000

Entretien du matériel cryptographique

15.000

Matériel optique terrestre :

— Entretien	10.000
— Renouvellement	58.000

Matériel de contrôle aérien :

— Entretien	50.000
— Renouvellement	50.000

Entretien des matériels généraux (matériel électrique, matériel de test, instruments, etc.)

3.120.000

Entretien du matériel anti-incendie

1.500.000

Matériel culinaire :

— Entretien	20.000
— Renouvellement	150.000

Hoge directie uitrustig :

Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	530.000
Bureaubenodigdheden	223.000
Topografische kaarten, zee- en luchtvaartkaarten	600.000
Onderhoud van de lokalen (reinigingsmaterieel)	450.000
Onderhoud van de wapening	1.000.000
Onderhoud van het elektrisch en transmissiematerieel	46.722.000

Kleding en uitrustig :

— Onderhoud	1.210.000
— Vernieuwing	41.340.000

Nachtlegervoorwerpen :

— Onderhoud	226.000
— Vernieuwing	1.420.000

Kampeermaterieel :

— Onderhoud	160.000
— Vernieuwing	285.000

Vernieuwing van het muziekmaterieel

5.000

Materieel voor lichamelijke opvoeding en sport :

— Onderhoud	100.000
— Vernieuwing	200.000

Meteorologisch materieel :

— Onderhoud	100.000
— Vernieuwing	98.000

Vaten en verpakkingen

80.000

Onderhoud van het geheimschriftmaterieel

15.000

Optisch veldmaterieel :

— Onderhoud	10.000
— Vernieuwing	58.000

Luchtcontrolematerieel :

— Onderhoud	50.000
— Vernieuwing	50.000

Onderhoud van het algemeen materieel (elektrisch- en testmaterieel, werktuigen, enz.)

3.120.000

Onderhoud van het brandweermaterieel

1.500.000

Keukenmaterieel :

— Onderhoud	20.000
— Vernieuwing	150.000

Matériel hospitalier et médico-chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
— Entretien	320.000	— Onderhoud	320.000
— Renouvellement	250.000	— Vernieuwing	250.000
Entretien du matériel de chemin de fer	100.000	Onderhoud van het spoorwegmaterieel	100.000
Matériel didactique :		Didactisch materieel :	
— Entretien	242.000	— Onderhoud	242.000
— Renouvellement	250.000	— Vernieuwing	250.000
Entretien du matériel anti-gaz	112.000	Onderhoud van het antigasmaterieel	112.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique propre à la force aérienne	2.000.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel eigen aan de luchtmacht	2.000.000
Machines de bureau :		Bureaumachines :	
— Entretien	58.000	— Onderhoud	58.000
— Renouvellement	20.000	— Vernieuwing	20.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— Entretien	1.200.000	— Onderhoud	1.200.000
— Renouvellement	2.400.000	— Vernieuwing	2.400.000
Entretien du matériel volant	1.367.678.000	Onderhoud van het vliegmaterieel	1.367.678.000
Matériel naval et d'équipement naval :		Zeevaartmaterieel en zeevaartuitrustingsmaterieel :	
— Entretien	450.000	— Onderhoud	450.000
— Renouvellement	100.000	— Vernieuwing	100.000
Remplacement des animaux de laboratoire	10.000	Vervanging van de laboratoriumdieren	10.000
Fr. 1.474.912.000		Fr. 1.474.912.000	
Etablissements relevant du service général des approvisionnements :		Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :	
Entretien du matériel mécanographique fr.	2.250.000	Onderhoud van het mecanografisch materieel fr.	2.250.000
Matériel photographique et cinématographique :		Fotografisch en kinematografisch materieel :	
— Entretien	150.000	— Onderhoud	150.000
— Renouvellement	260.000	— Vernieuwing	260.000
Fr. 2.660.000		Fr. 2.660.000	
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction supérieure du génie et des transmissions :</i>		<i>Hoge directie genie en transmissies</i>	
Cartes fr.	200.000	Kaarten fr.	200.000
Entretien du matériel électronique	138.000	Onderhoud van het elektronisch materieel	138.000
Fr. 338.000		Fr. 338.000	
Total de l'article 10-3 fr. 1.498.356.000		Totaal van artikel 10-3 fr. 1.498.356.000	

La majoration de 597.710.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 concerne, en ordre principal, à la direction supérieure de l'équipement, les postes « Entretien du matériel électrique et de transmission » (+ 24.802.000 fr.) et « Entretien du matériel volant » (+ 567.678.000 fr.).

10-4. Force navale.

Crédit sollicité : 86.931.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

Entretien et renouvellement du matériel didactique et classique . . . fr. 5.000

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Cartes marines et publications nautiques fr. 515.000

Entretien des locaux 760.000

Mobilier :

— Entretien 180.000

— Renouvellement 150.000

Renouvellement des installations immeubles par destination 100.000

Entretien de l'armement 2.000.000

Matériel électronique et de transmission :

— Entretien 1.200.000

— Renouvellement 500.000

Renouvellement de munitions . . . 200.000

Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :

— Entretien 1.050.000

— Renouvellement 17.134.000

Couchage :

— Entretien 131.000

— Renouvellement 550.000

Entretien du matériel de campement . 20.000

Matériel de sport :

— Entretien 10.000

— Renouvellement 25.000

Entretien du matériel de musique . . 4.000

Matériel anti-incendie :

— Entretien 340.000

— Renouvellement 250.000

De verhoging van 597.710.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 betreft vooral, bij de hoge directie uitrusting, de posten « Onderhoud van het elektrisch en transmissiematerieel » (+ 24.802.000 fr.) en « Onderhoud van het vliegmaterieel » (+ 567.678.000 fr.).

10-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 86.931.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Onderhoud en vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel . . . fr. 5.000

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Zeekaarten en zeevaartpublicaties fr. 515.000

Onderhoud van de lokalen 760.000

Meubilair :

— Onderhoud 180.000

— Vernieuwing 150.000

Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming 100.000

Onderhoud van de wapening 2.000.000

Elektronisch en transmissiematerieel :

— Onderhoud 1.200.000

— Vernieuwing 500.000

Vernieuwing van munitie 200.000

Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :

— Onderhoud 1.050.000

— Vernieuwing 17.134.000

Nachtlegervoorwerpen :

— Onderhoud 131.000

— Vernieuwing 550.000

Onderhoud van het kampeermaterieel . 20.000

Sportmaterieel :

— Onderhoud 10.000

— Vernieuwing 25.000

Onderhoud van het muziekmaterieel . 4.000

Brandweermaterieel :

— Onderhoud 340.000

— Vernieuwing 250.000

Matériel culinaire :

— Entretien	91.000
— Renouvellement	330.000

Entretien de voies ferrées	50.000
--------------------------------------	--------

Matériel didactique et classique :

— Entretien	200.000
— Renouvellement	250.000

Entretien du matériel anti-gaz	10.000
--	--------

Machines de bureau :

— Entretien	12.000
— Renouvellement	46.000

Outillage et machines-outils :

— Entretien	450.000
— Renouvellement	250.000

Matériel naval et d'équipement naval :

— Entretien	40.826.000
— Renouvellement	17.000.000

Reliures	10.000
--------------------	--------

Ouvrages classiques	50.000
-------------------------------	--------

Chiens :

— Entretien	14.000
— Remplacement	8.000

Entretien de murs de quai	100.000
-------------------------------------	---------

Dragage du bassin de Nieuport	2.000.000
---	-----------

Dépenses diverses de renouvellement	10.000
---	--------

Fr. 86.826.000

Service du Quartier-maître général :

Direction supérieure de l'ordonnance :

Entretien de l'armement fr.	100.000
-------------------------------------	---------

Total de l'article 10-4 . . . fr. 86.931.000

Keukenmaterieel :

— Onderhoud	91.000
— Vernieuwing	330.000

Onderhoud van het spoorwegnet	50.000
---	--------

Didactisch en klasmaterieel :

— Onderhoud	200.000
— Vernieuwing	250.000

Onderhoud van het antigas-materieel	10.000
---	--------

Bureaumachines :

— Onderhoud	12.000
— Vernieuwing	46.000

Gereedschap en werktuigmachines :

— Onderhoud	450.000
— Vernieuwing	250.000

Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel :

— Onderhoud	40.826.000
— Vernieuwing	17.000.000

Inbindingen	10.000
-----------------------	--------

Klasboeken	50.000
----------------------	--------

Honden :

— Onderhoud	14.000
— Vervanging	8.000

Onderhoud van de kaaimuren	100.000
--------------------------------------	---------

Uitbagging van het dok van Nieuwpoort	2.000.000
---	-----------

Verschillende uitgaven voor vernieuwing	10.000
---	--------

Fr. 86.826.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Hoge directie ordnance :

Onderhoud van de wapening . . . fr.	100.000
-------------------------------------	---------

Totaal van artikel 10-4 . . . fr. 86.931.000

La diminution de 5.983.000 francs résulte, en ordre principal du fait qu'aucun montant n'est sollicité pour les « Fournitures et travaux qui dans le cas d'urgence évidente, sont amenés par des circonstances imprévues et qui sont nécessaires soit pour assurer la sécurité des bâtiments de mer, soit pour sauvegarder la vie des membres du personnel embarqué et des passagers » qui intervenaient pour 5.000.000 de francs dans le crédit de 1957.

De vermindering van 5.983.000 frank vloeit vooral voort uit het feit dat generlei bedrag gevraagd wordt voor de « Leveringen en werken welke in geval van klaarblijkelijk dringende noodzaak, veroorzaakt worden door onvoorziene omstandigheden en die nodig zijn, hetzij om de veiligheid van de zeeschepen te verzekeren, hetzij om het leven van de leden van het ingescheept personeel en van de passagiers te vrijwaren waarvoor 5.000.000 frank in het krediet van 1957 begrepen waren.

10-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 58.845.000 francs.

Service de l'Adjudant général :*Direction de l'éducation :*

Entretien et renouvellement du matériel didactique et du matériel classique fr. 15.000

Service général des constructions militaires :

Impressions et photocopies . . . fr. 200.000
Fournitures de bureau 50.000

Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaire et les frais de nettoyage) . 1.200.000
Entretien du mobilier 50.000

Installations immeubles par destination :

— Entretien 325.000
— Renouvellement 322.000

Entretien de réseaux téléphoniques . 200.000

Entretien du matériel anti-incendie . 75.000
Entretien du matériel culinaire . . 50.000

Fr. 2.472.000

Etat-major général :

Entretien et renouvellement du matériel de sport fr. 15.000

Entretien et renouvellement du matériel didactique et du matériel classique 200.000

Fr. 215.000

Service du Quartier-maître général :*Direction supérieure quartier-maître et transports :*

Renouvellement du mobilier de campagne fr. 50.000

Habillement et équipement :

— Entretien 1.184.000
— Renouvellement 21.700.000

Couchage :

— Entretien 49.000
— Renouvellement 345.000

Matériel de campement :

— Entretien 300.000
— Renouvellement 250.000

10-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 58.845.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie opvoeding :*

Onderhoud en vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel . fr. 15.000

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

Drukwerken en fotokopieën . . . fr. 200.000
Bureaubenodigdheden 50.000

Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen) 1.200.000
Onderhoud van het meubilair . . . 50.000

Installaties onroerend door bestemming :

— Onderhoud 325.000
— Vernieuwing 322.000

Onderhoud van het telefoonnet . . 200.000

Onderhoud van het brandweermaterieel 75.000

Onderhoud van het keukenmaterieel . 50.000

Fr. 2.472.000

Generale staf :

Onderhoud en vernieuwing van het sportmaterieel fr. 15.000

Onderhoud en vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel . . 200.000

Fr. 215.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Hoge directie kwartiermeester en vervoer :*

Vernieuwing van het veldmeubilair fr. 50.000

Kleding en uitrusting :

— Onderhoud 1.184.000
— Vernieuwing 21.700.000

Nachtlegervoorwerpen :

— Onderhoud 49.000
— Vernieuwing 345.000

Kampeermaterieel :

— Onderhoud 300.000
— Vernieuwing 250.000

Matériel culinaire de campagne :		Veldkeukenmaterieel :	
— Entretien	125.000	— Onderhoud	125.000
— Renouvellement	175.000	— Vernieuwing	175.000
Entretien et renouvellement des machines de bureau	100.000	Onderhoud en vernieuwing van de bureaumachines	100.000
Fr. 24.278.000		Fr. 24.278.000	
<i>Direction supérieure de l'ordonnance :</i>		<i>Hoge directie ordnance :</i>	
Entretien de l'armement . . . fr.	6.700.000	Onderhoud van de bewapening . fr.	6.700.000
Matériel didactique :		Didactisch materieel :	
— Entretien	50.000	— Onderhoud	50.000
— Renouvellement	100.000	— Vernieuwing	100.000
Fr. 6.850.000		Fr. 6.850.000	
<i>Direction supérieure du génie et des transmissions :</i>		<i>Hoge directie genie en transmissies :</i>	
Entretien du matériel électronique et de transmission fr.	24.515.000	Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel . . . fr.	24.515.000
Entretien des matériels et matériaux de génie	500.000	Onderhoud van het geniematerieel en materialen	500.000
Fr. 25.015.000		Fr. 25.015.000	
Total de l'article 10-5 . . . fr.	58.845.000	Totaal van artikel 10-5 . . . fr.	58.845.000
La diminution par rapport au crédit de 1957 s'élève à 27.307.000 francs.		De vermindering in vergelijking met het krediet van 1957 beloopt 27.307.000 frank.	
Les réductions les plus importantes concernent :		De belangrijkste verminderingen betreffen :	
— à la direction supérieure quartier-maître et transport, le poste « Renouvellement de l'habillement et de l'équipement » (— 5.700.000 fr.);		— bij de hoge directie kwartiermeester en vervoer, de post « Vernieuwing van de kleding en uitrusting » (— 5.700.000 fr.);	
— à la direction supérieure de l'ordonnance, le poste « Entretien de l'Armement » (— 4 millions 300.000 fr.);		— bij de hoge directie ordnance, de post « Onderhoud van de wapening » (— 4.300.000 fr.);	
— et à la direction supérieure du génie et des transmissions, le poste « Entretien du matériel électronique et de transmissions » (— 16 millions 985.000 fr.).		— en bij de hoge directie genie en transmissies, de post « Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel » (— 16.985.000 fr.).	
10-6. Bases métropolitaines d'Afrique.		10-6. Bases van het moederland in Afrika.	
Crédit sollicité : 16.158.000 francs.		Aangevraagd krediet : 16.158.000 frank.	
Commandement supérieur :		Oppercommando :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	22.000	Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	22.000
Fournitures de bureau	10.000	Bureaubenodigdheden	10.000
Cartes	40.000	Kaarten	40.000
Frais accessoires en rapport avec les marchés (frais de publication, timbres de licence, formulaires, etc.)	80.000	Bijkomende uitgaven in verband met de markten (publikatiekosten, vergunningszegels, formulieren, enz.)	80.000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments et les frais de nettoyage)	70.000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen)	70.000

Entretien du mobilier	6.000	Onderhoud van het meubilair	6.000
Entretien du matériel électronique et de transmission	237.000	Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	237.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— Entretien	6.000	— Onderhoud	6.000
— Renouvellement	65.000	— Vernieuwing	65.000
Entretien du couchage	3.000	Onderhoud van de nachtlegervoorwerpen	3.000
Matériels généraux :		Algemeen materieel :	
— Entretien	5.000	— Onderhoud	5.000
— Renouvellement	2.000	— Vernieuwing	2.000
Entretien du matériel anti-incendie	6.000	Onderhoud van het brandweermaterieel	6.000
Entretien des machines de bureau	10.000	Onderhoud van de bureaumachines	10.000
Reliures	1.000	Inbindingen	1.000
Dépenses diverses d'entretien	20.000	Allerhande uitgaven voor onderhoud	20.000
Dépenses diverses de renouvellement	2.000	Allerhande uitgaven voor vernieuwing	2.000
Fr. 585.000		Fr. 585.000	
Base du Bas-Congo :		Basis van Beneden-Congo :	
Kitona :		Kitona :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	43.000	Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	43.000
Fournitures de bureau	10.000	Bureaubenodigheden	10.000
Fournitures classiques	10.000	Klasbehoeften	10.000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage)	135.000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen)	135.000
Entretien du mobilier	41.000	Onderhoud van het meubilair	41.000
Entretien et renouvellement des installations immeubles par destination	150.000	Onderhoud en vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	150.000
Entretien de l'armement	20.000	Onderhoud van de wapening	20.000
Entretien du matériel électronique et de transmission	24.000	Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	24.000
Matériel et matériaux de génie :		Geniematerieel en -materialen :	
— Entretien	30.000	— Onderhoud	30.000
— Renouvellement	60.000	— Vernieuwing	60.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— Entretien	98.000	— Onderhoud	98.000
— Renouvellement	1.194.000	— Vernieuwing	1.194.000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— Entretien	10.000	— Onderhoud	10.000
— Renouvellement	25.000	— Vernieuwing	25.000

Matériels généraux :		Algemeen materieel :	
— Entretien	55.000	— Onderhoud	55.000
— Renouvellement	47.000	— Vernieuwing	47.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
— Entretien	55.000	— Onderhoud	55.000
— Renouvellement	18.000	— Vernieuwing	18.000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
— Entretien	23.000	— Onderhoud	23.000
— Renouvellement	16.000	— Vernieuwing	16.000
Matériel hospitalier et médico-chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
— Entretien	10.000	— Onderhoud	10.000
— Renouvellement	100.000	— Vernieuwing	100.000
Entretien du matériel didactique et classique	40.000	Onderhoud van het didactisch en klasmaterieel	40.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique	10.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	10.000
Entretien des machines de bureau	12.000	Onderhoud van de bureaumachines	12.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— Entretien	125.000	— Onderhoud	125.000
— Renouvellement	120.000	— Vernieuwing	120.000
Dépenses diverses d'entretien	70.000	Allerhande uitgaven voor onderhoud	70.000
Banana :		Banana :	
Impressions, tirés à part et photocopies	7.000	Drukwerken, overdrukken en fotokopieën	7.000
Fournitures de bureau	5.000	Bureaubenodigheden	5.000
Fournitures classiques	10.000	Klasbehoeften	10.000
Cartes	5.000	Kaarten	5.000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage)	10.000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen)	10.000
Entretien du mobilier	3.000	Onderhoud van het meubilair	3.000
Entretien de murs de quai	12.000	Onderhoud van de kaaimuren	12.000
Entretien de l'armement	145.000	Onderhoud van de wapening	145.000
Entretien du matériel électronique et de transmission	19.000	Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	19.000
Renouvellement du matériel et des matériaux de génie	10.000	Vernieuwing van geniematerieel en materialen	10.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— Entretien	37.000	— Onderhoud	37.000
— Renouvellement	410.000	— Vernieuwing	410.000

Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— Entretien	2.000	— Onderhoud	2.000
— Renouvellement	5.000	— Vernieuwing	5.000
Matériels généraux :		Algemeen materieel :	
— Entretien	5.000	— Onderhoud	5.000
— Renouvellement	5.000	— Vernieuwing	5.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
— Entretien	8.000	— Onderhoud	8.000
— Renouvellement	4.000	— Vernieuwing	4.000
Entretien du matériel culinaire . .	2.000	Onderhoud van het keukenmaterieel	2.000
Entretien du matériel didactique et classique	10.000	Onderhoud van het didactisch en klasmaterieel	10.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique	3.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel . . .	3.000
Entretien des machines de bureau .	3.000	Onderhoud van de bureaumachines .	3.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— Entretien	25.000	— Onderhoud	25.000
— Renouvellement	15.000	— Vernieuwing	15.000
Dépenses diverses d'entretien . .	5.000	Allerhande uitgaven voor onderhoud	5.000
Fr. 3.316.000		Fr. 3.316.000	
Base de Kamina :		Basis van Kamina :	
Impressions, tirés à part et photoco- pies fr.	78.000	Drukwerken, overdrukken en fotoko- pieën fr.	78.000
Fourniture de bureau	30.000	Bureaubenodigdheden	30.000
Fournitures classiques	155.000	Klasbehoeften	155.000
Cartes	5.000	Kaarten	5.000
Entretien des locaux (y compris l'en- retien locatif des bâtiments mili- taires et les frais de nettoyage) . .	450.000	Onderhoud van de lokalen (met inbe- grip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen)	450.000
Mobilier :		Meubilair	
— Entretien	55.000	— Onderhoud	55.000
— Renouvellement	180.000	— Vernieuwing	180.000
Entretien et renouvellement des instal- lations immeubles par destination	300.000	Onderhoud en vernieuwing van de installaties onroerend door bestem- ming	300.000
Entretien de l'armement	100.000	Onderhoud van de wapening . .	100.000
Entretien du matériel électronique et de transmission	300.000	Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	300.000
Matériel et matériaux du génie :		Geniematerieel en-materialen :	
— Entretien	70.000	— Onderhoud	70.000
— Renouvellement	200.000	— Vernieuwing	200.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— Entretien	401.000	— Onderhoud	401.000
— Renouvellement	4.901.000	— Vernieuwing	4.901.000

Couchage :		Nachtlegervoorwerpen	
— Entretien	375.000	— Onderhoud	375.000
— Renouvellement	570.000	— Vernieuwing	570.000
Matériels généraux :		Algemeen materieel :	
— Entretien	100.000	— Onderhoud	100.000
— Renouvellement	56.000	— Vernieuwing	56.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
— Entretien	241.000	— Onderhoud	241.000
— Renouvellement	228.000	— Vernieuwing	228.000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
— Entretien	25.000	— Onderhoud	25.000
— Renouvellement	94.000	— Vernieuwing	94.000
Matériel hospitalier et médico-chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
— Entretien	100.000	— Onderhoud	100.000
— Renouvellement	600.000	— Vernieuwing	600.000
Entretien du matériel de chemin de fer (y compris les raccordements ferrés)	1.400.000	Onderhoud van het spoorwegmate- rieel (met inbegrip van de verbin- dingssporen)	1.400.000
Entretien du matériel didactique et classique	225.000	Onderhoud van het didactisch en klas- materieel	225.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique	10.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	10.000
Entretien des machines de bureau	10.000	Onderhoud van de bureaumachines	10.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— Entretien	500.000	— Onderhoud	500.000
— Renouvellement	165.000	— Vernieuwing	165.000
Entretien du matériel d'équipement du champ d'aviation	50.000	Onderhoud van het uitrustingsmate- rieel voor het vliegveld	50.000
Ouvrages classiques	10.000	Klasboeken	10.000
Entretien des chiens	3.000	Onderhoud van honden	3.000
Dépenses diverses d'entretien	270.000	Allerhande uitgaven voor onderhoud	270.000
Fr. 12.257.000		Fr. 12.257.000	
Totaal de l'article 10-6 fr. 16.158.000		Totaal van artikel 10-6 fr. 16.158.000	

10-7. Ecole et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 5.755.000 francs.

Ecole royale militaire :

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	10.000
Entretien des locaux et des installations immeubles par destination (entretien locatif et frais de nettoyage)	1.250.000

10-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 5.755.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	10.000
Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming (huuronderhoud en reinigingskosten)	1.250.000

Mobilier :		Meubilair :	
— Entretien	110.000	— Onderhoud	110.000
— Renouvellement	500.000	— Vernieuwing	500.000
Matériel de laboratoire :		Laboratoriummaterieel :	
— Entretien	200.000	— Onderhoud	200.000
— Renouvellement	920.000	— Vernieuwing	920.000
Matériel de sport :		Sportmaterieel :	
— Entretien	40.000	— Onderhoud	40.000
— Renouvellement	60.000	— Vernieuwing	60.000
Entretien du matériel de campement	5.000	Onderhoud van het kampeermaterieel	5.000
Entretien du matériel anti-incendie	15.000	Onderhoud van het brandweermaterieel	15.000
Matériel didactique et classique :		Didactisch- en klasmaterieel :	
— Entretien	10.000	— Onderhoud	10.000
— Renouvellement	15.000	— Vernieuwing	15.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— Entretien	25.000	— Onderhoud	25.000
— Renouvellement	20.000	— Vernieuwing	20.000
Reliures	15.000	Inbindingen	15.000
Ecole de guerre :	Fr. 3.195.000	Krijgsschool :	Fr. 3.195.000
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	4.000	Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	4.000
Matériel didactique et classique :		Didactisch- en klasmaterieel :	
— Entretien	3.000	— Onderhoud	3.000
— Renouvellement	40.000	— Vernieuwing	40.000
Reliures	7.000	Inbindingen	7.000
Ouvrages classiques	5.000	Klasboeken	5.000
	Fr. 59.000		Fr. 59.000
Ecole des administrateurs militaires :		School voor militaire administrateurs :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	2.000	Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	2.000
Matériel didactique et classique :		Didactisch- en klasmaterieel :	
— Entretien	1.000	— Onderhoud	1.000
— Renouvellement	3.000	— Vernieuwing	3.000
Reliures	3.000	Inbindingen	3.000
	Fr. 9.000		Fr. 9.000
Ecole royale des cadets :		Koninklijke cadettenschool :	
(Y compris les subdivisions régionales).		(Met inbegrip van de regionale onderafdelingen).	
Fournitures classiques fr.	10.000	Klasbehoeften fr.	10.000
Entretien des locaux (entretien localitif et frais de nettoyage)	1.800.000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	1.800.000

Mobilier :		Meubilair :	
— Entretien	60.000	— Onderhoud	60.000
— Renouvellement	20.000	— Vernieuwing	20.000
Matériel de laboratoire :		Laboratoriummaterieel :	
— Entretien	7.000	— Onderhoud	7.000
— Renouvellement	60.000	— Vernieuwing	60.000
Matériel de sport :		Sportmaterieel :	
— Entretien	4.000	— Onderhoud	4.000
— Renouvellement	8.000	— Vernieuwing	8.000
Entretien du matériel anti-incendie .	5.000	Onderhoud van het brandweermate- rieel	5.000
Entretien du matériel culinaire . .	50.000	Onderhoud van het keukenmaterieel	50.000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch- en klasmaterieel :	
— Entretien	3.000	— Onderhoud	3.000
— Renouvellement	6.000	— Vernieuwing	6.000
Reliures	40.000	Inbindingen	40.000
Ouvrages classiques	85.000	Klasboeken	85.000
Fr. 2.158.000		Fr. 2.158.000	
Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire :		Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschie- denis :	
Impressions, tirés à part et photoco- pies fr.	2.000	Drukwerken, overdrukken en fotoko- pieën fr.	2.000
Fournitures de bureau	5.000	Bureaubenodigheden	5.000
Entretien des locaux	48.000	Onderhoud van de lokalen	48.000
Mobilier :		Meubilair :	
— Entretien	30.000	— Onderhoud	30.000
— Renouvellement	10.000	— Vernieuwing	10.000
Renouvellement des installations im- meubles par destination	10.000	Vernieuwing van de installaties onroe- rend door bestemming	10.000
Habillement et équipement (surveil- lants) :		Kleding en uitrusting (bewakers) :	
— Entretien	2.000	— Onderhoud	2.000
— Renouvellement	6.000	— Vernieuwing	6.000
Entretien des matériels généraux (ma- tériel de bibliothèque, etc.)	10.000	Onderhoud van het algemeen mate- rieel (bibliotheekmaterieel, enz.) .	10.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
— Entretien	11.000	— Onderhoud	11.000
— Renouvellement	5.000	— Vernieuwing	5.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— Entretien	2.000	— Onderhoud	2.000
— Renouvellement	3.000	— Vernieuwing	3.000
Reliures	45.000	Inbindingen	45.000

Collections :		Collecties :	
— Entretien	30.000	— Onderhoud	30.000
— Acquisitions	100.000	— Aankoop	100.000
Entretien du « Panorama de l'Yser » et du « Panorama de la Meuse » .	15.000	Onderhoud van het « IJzerpanorama » en het « Panorama van de Maas » .	15.000
Fr.	334.000	Fr.	334.000
Total de l'article 10-7 fr.	5.755.000	Totaal van artikel 10-7 fr.	5.755.000
10-8. Institut géographique militaire.		10-8. Militair geografisch instituut.	
Crédit sollicité : 5.638.000 francs.		Aangevraagd krediet : 5.638.000 frank.	
Imprimés spéciaux et règlements étrangers fr.	450.000	Speciale drukwerken en vreemde re- glementen fr.	450.000
Fournitures de bureau	525.000	Bureaubenodigdheden	525.000
Entretien des locaux et des installa- tions immeubles par destination .	175.000	Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestem- ming	175.000
Mobilier :		Meubilair :	
— Entretien	25.000	— Onderhoud	25.000
— Renouvellement	287.000	— Vernieuwing	287.000
Renouvellement des installations im- meubles par destination (chauffage central, éclairage, téléphone, etc.).	120.000	Vernieuwing van de installaties onroe- rend door bestemming (centrale ver- warming, verlichting, telefoon, enz.)	120.000
Entretien et renouvellement de l'ha- billement et de l'équipement (mon- teurs de signaux et ouvriers du ser- vice d'entretien)	8.000	Onderhoud en vernieuwing van de kleding en de uitrusting (monteer- ders van signalen en werklieden van de onderhoudsdiensten)	8.000
Entretien du matériel anti-incendie .	50.000	Onderhoud van het brandweermate- riel	50.000
Matériel photographique et photo- grammétrique :		Fotografisch en fotogrammetrisch materieel :	
— Entretien	120.000	— Onderhoud	120.000
— Renouvellement	45.000	— Vernieuwing	45.000
Entretien des machines de bureau .	700.000	Onderhoud van de bureaumachines .	700.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— Entretien	500.000	— Onderhoud	500.000
— Renouvellement	2.000.000	— Vernieuwing	2.000.000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	40.000	Allerhande uitgaven voor de veilig- heid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	40.000
Fr.	5.045.000	Fr.	5.045.000
Administration générale civile :		Burgerlijk algemeen bestuur :	
Entretien des locaux (salaires des net- toyeuses) fr.	583.000	Onderhoud van de lokalen (lonen van de schoonmaaksters) fr.	583.000

Service du Quartier-maitre général :*Direction supérieure du génie et des transmissions :*

Cartes.	fr. 10.000
Total de l'article 10-8	fr. 5.638.000

L'augmentation par rapport au crédit de 1957, 1.610.000 francs, concerne principalement le renouvellement de l'outillage et des machines-outils (+ 1.400.000 francs).

ART. 11. — *Publications effectuées par le département.*

Crédit sollicité : 2.194.000 francs.

« L'Armée-La Nation » et « Het Leger-De Natie »	fr. 710.000
« Bulletin d'information des officiers de réserve » et « Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren »	484.000
« La Gazette du Soldat » et « Soldatenpost »	1.000.000
	fr. 2.194.000

« L'Armée-La Nation » et « Het Leger-De Natie » sont des revues mensuelles tirées à 5.500 exemplaires au total.

Un numéro spécial (64 pages) est vendu au prix de 20 francs; les onze autres numéros (36 pages) sont vendus au prix de 10 francs.

Le prix de l'abonnement annuel est de 120 francs. Environ 12.800 exemplaires sont vendus annuellement; les autres exemplaires sont distribués gratuitement.

Le « Bulletin d'information des officiers de réserve » et l'« Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren » sont des revues trimestrielles de 32 pages tirées à 32.500 exemplaires au total.

Elles sont distribuées gratuitement.

« La Gazette du Soldat » et « Soldatenpost » sont des revues mensuelles d'au moins 16 pages tirées à 14.500 exemplaires au total. Elles sont distribuées gratuitement.

ART. 12. — *Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

12-1. Combustibles solide et liquide.

Crédit sollicité : 101.450.000 francs.

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Hoge directie genie en transmissies :*

Kaarten	fr. 10.000
Totaal van artikel 10-8	fr. 5.638.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1957, 1.610.000 frank, betreft vooral de vernieuwing van het gereedschap en de werktuigmachines (+ 1.400.000 frank).

ART. 11. — *Door het departement uitgevoerde publicaties.*

Aangevraagd krediet : 2.194.000 frank.

« L'Armée-La Nation » en « Het Leger-De Natie »	fr. 710.000
« Bulletin d'information des officiers de réserve » et « Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren »	484.000
« La Gazette du Soldat » et « Soldatenpost »	1.000.000
	Fr. 2.194.000

« L'Armée-La Nation » en « Het Leger-De Natie » zijn maandbladen met een totale oplage van 5.500 exemplaren.

Een speciaal nummer (64 bladzijden) wordt verkocht tegen de prijs van 20 frank; de elf andere nummers (36 bladzijden) worden verkocht tegen de prijs van 10 frank.

De prijs van het jaarabonnement bedraagt 120 fr. Jaarlijks worden ongeveer 12.800 exemplaren verkocht; de overige worden kosteloos uitgedeeld.

Het « Bulletin d'information des officiers de réserve » en « Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren » zijn driemaandelijks tijdschriften met een totale oplage van 32.500 exemplaren van 32 bladzijden.

Zij worden kosteloos uitgedeeld.

« La Gazette du Soldat » en « Soldatenpost » zijn maandbladen met een totale oplage van 14.500 exemplaren van minstens 16 bladzijden. Zij worden kosteloos uitgedeeld.

ART. 12. — *Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.*

12-1. Vaste en vloeibare brandstoffen.

Aangevraagd krediet : 101.450.000 frank.

Administration centrale . . . fr.	150.000
Force terrestre	66.300.000
Force aérienne	21.000.000
Force navale	3.300.000
Garde territoriale antiaérienne . .	4.000.000
Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire	5.900.000
Institut géographique militaire . .	800.000
Total de l'article 12-1 fr.	101.450.000

La réduction par rapport au crédit ajusté de 1957 s'élève à 144.296.000 francs.

Les différences les plus importantes concernent la force terrestre (— 108.612.000 fr.), la force aérienne (— 28.721.000 fr.) et la garde territoriale antiaérienne (— 5.760.000 fr.)

12-2. Fournitures de bureau.

Crédit sollicité : 14.125.000 francs.

Administration générale civile . fr.	4.000.000
Institut géographique militaire . .	10.125.000
Total de l'article 12-2 fr.	14.125.000

La réduction de 7.875.000 francs par rapport au crédit correspondant de 1957 résulte de l'utilisation de stocks existants.

ART. 13. — *Achat et utilisation du charroi, propriété de l'Etat.*

13-1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet.

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Voiture du Ministre (135.000 fr.) et du Chef de Cabinet (115.000 fr.); consommation et entretien . fr.	250.000
--	---------

13-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 280.859.000 francs.

Service du Quartier-maître général :

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . fr.	57.059.000
--	------------

Direction supérieure de l'ordonnance :

Entretien des véhicules de combat fr.	110.000.000
---------------------------------------	-------------

Entretien des véhicules de transport	89.000.000
--------------------------------------	------------

Fr. 199.000.000

Hoofdbestuur fr.	150.000
Landmacht	66.300.000
Luchtmacht	21.000.000
Zeemacht	3.300.000
Territoriale wacht voor luchtafweer.	4.000.000
Scholen en koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis	5.900.000
Militair geografisch instituut . .	800.000
Totaal van artikel 12-1 fr.	101.450.000

De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 belooft 144.296.000 frank.

De belangrijkste verschillen betreffen de landmacht (— 108.612.000 fr.), de luchtmacht (— 28 miljoen 712.000 fr.) en de territoriale wacht voor luchtafweer (— 5.760.000 fr.).

12-2. Bureaubenodigheden.

Aangevraagd krediet : 14.125.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur . . fr.	4.000.000
Militair geografisch instituut . .	10.125.000
Totaal van artikel 12-2 fr.	14.125.000

De vermindering van 7.875.000 frank in vergelijking met het overeenstemmend krediet van 1957 vloeit voort uit het gebruik van bestaande voorraden.

ART. 13. — *Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat.*

13-1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet.

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Autovoertuigen van de Minister (135.000 fr.); en van het Kabinets- hoofd (115.000 fr.); verbruik en onderhoud fr.	250.000
--	---------

13-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 280.859.000 frank.

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

*Hoge directie kwartiermeester en ver-
voer :*

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	57.059.000
---	------------

Hoge directie ordnance :

Onderhoud van de vechtwagens . fr.	110.000.000
Onderhoud van de transportvoertui- gen	89.000.000

Fr. 199.000.000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Entretien des véhicules de génie . fr.	24.800.000
Total de l'article 13-2 fr.	280.859.000

La réduction de 114.241.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 concerne surtout l'entretien des véhicules de combat et de transport (— 111.000.000 fr.).

13-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 64.600.000 francs.

Direction supérieure de l'équipement :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . fr.	22.500.000
Véhicules de transport :	
— Entretien	21.000.000
— Renouvellement	19.000.000
Fr.	62.500.000

Service du Quartier-maître général :

Entretien des véhicules de transport	2.000.000
Entretien des véhicules de génie .	100.000
Fr.	2.100.000

Total de l'article 13-3 fr. 64.600.000

La majoration de 30.350.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1957 résulte de l'augmentation des postes « Carburants, etc. » (+ 13.500.000 francs) et « Renouvellement de véhicules de transport » (+ 19.000.000 francs) de la direction supérieure de l'équipement.

13-4. Force navale.

Crédit sollicité : 2.324.000 francs.

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . fr.	1.500.000
Entretien des véhicules de transport	220.000
Entretien des véhicules du génie .	54.000
Fr.	1.774.000

*Service du Quartier-maître général :**Direction supérieure de l'ordonnance :*

Entretien des véhicules de transport fr.	500.000
--	---------

Hoge directie genie en transmissie :

Onderhoud van de genievoertuigen fr.	24.800.000
Totaal van artikel 13-2 fr.	280.859.000

De vermindering van 114.241.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 betreft vooral het onderhoud van de vechtwagens en transportvoertuigen (— 111.000.000 fr.).

13-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 64.600.000 frank.

Hoge directie toerusting :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	22.500.000
Transportvoertuigen :	
— Onderhoud	21.000.000
— Vernieuwing	19.000.000
Fr.	62.500.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Onderhoud van de transportvoertuigen	2.000.000
Onderhoud van de genievoertuigen .	100.000
Fr.	2.100.000

Totaal van artikel 13-3 fr. 64.600.000

De verhoging van 30.350.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 spruit voort uit de vermeerdering van de posten « Motorbrandstoffen, enz. » (+ 13.500.000 fr.) en « Vernieuwing van transportvoertuigen » (+ 19 miljoen fr.) bij de hoge directie toerusting.

13-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 2.324.000 frank.

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	1.500.000
Onderhoud van de transportvoertuigen	220.000
Onderhoud van de genievoertuigen .	54.000
Fr.	1.774.000

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Hoge directie ordnance :*

Onderhoud van de transportvoertuigen fr.	500.000
--	---------

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Entretien des véhicules de génie . fr.	50.000
Total de l'article 13-4 fr.	<u>2.324.000</u>

13-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 18.060.000 francs.

Service du Quartier-maître général :*Direction supérieure quartier-maître et transport :*

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs. . fr.	9.160.000
--	-----------

Direction supérieure de l'ordonnance :

Entretien des véhicules de combat .	400.000
Entretien des véhicules de transport. .	8.000.000
Fr.	<u>8.400.000</u>

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Entretien des véhicules de génie . fr.	500.000
Total de l'article 13-5 fr.	<u>18.060.000</u>

La réduction par rapport au crédit ajusté de 1957 s'élève à 13.740.000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Carburants, etc. » (+ 2 millions 160.000 fr.) et « Entretien des véhicules de transport » (— 16.000.000 fr.).

13-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 24.785.000 francs.

Commandement supérieur :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs. . fr.	193.000
--	---------

Véhicules de transport :

— Entretien	220.000
— Renouvellement	120.000
Fr.	<u>533.000</u>

Base du Bas-Congo :

Kitona :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . fr.	2.425.000
Entretien des véhicules de transport	2.210.000

Véhicules de génie :

— Entretien	675.000
— Renouvellement	140.000

Hoge directie genie en transmissies :

Onderhoud van de genievoertuigen fr.	50.000
Totaal van artikel 13-4 fr.	<u>2.324.000</u>

13-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 18.060.000 frank.

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Hoge Directie Kwartiermeester en vervoer :*

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	9.160.000
--	-----------

Hoge Directie ordnance :

Onderhoud van de vechtwagens . fr.	400.000
Onderhoud van de transportvoertuigen	8.000.000
Fr.	<u>8.400.000</u>

Hoge directie genie en transmissies :

Onderhoud van de genievoertuigen fr.	500.000
Totaal van artikel 13-5 fr.	<u>18.060.000</u>

De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 beloopt 13.740.000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Brandstoffen, enz. » (+ 2.160.000 fr.) en « Onderhoud van de transportvoertuigen » (— 16.000.000 fr.).

13-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 24.785.000 frank.

Opfercommando :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	193.000
--	---------

Transportvoertuigen :

— Onderhoud	220.000
— Vernieuwing	120.000
Fr.	<u>533.000</u>

Basis van Beneden-Congo :

Kitona :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	2.425.000
Onderhoud der transportvoertuigen.	2.210.000

Genievoertuigen :

— Onderhoud	675.000
— Vernieuwing	140.000

Banana :		Banana :	
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . . .	185.000	Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen . . .	185.000
Véhicules de transport :		Transportvoertuigen :	
— Entretien	180.000	— Onderhoud	180.000
— Renouvellement	125.000	— Vernieuwing	125.000
	Fr. 5.940.000		Fr. 5.940.000
Base de Kamina :		Basis van Kamina :	
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . fr.	5.697.000	Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	5.697.000
Véhicules de transport :		Transportvoertuigen :	
— Entretien	7.890.000	— Onderhoud	7.890.000
— Renouvellement	1.315.000	— Vernieuwing	1.315.000
Véhicules de génie :		Genievoertuigen :	
— Entretien	1.050.000	— Onderhoud	1.050.000
— Renouvellement	2.360.000	— Vernieuwing	2.360.000
	Fr. 18.312.000		Fr. 18.312.000
Total de l'article 13-6 fr.	24.785.000	Totaal van artikel 13-6 fr.	24.785.000

La majoration par rapport au crédit de 1957 s'élève à 4.860.000 francs.

Le poste « Carburants, etc. » augmente de 1 million 500.000 francs pour l'ensemble des bases.

Les autres modifications les plus importantes se produisent, à la base de Kamina, aux postes « Entretien et renouvellement des véhicules de transport » (+ 2.016.000 fr.) et « Renouvellement des véhicules de génie » (+ 1.110.000 fr.).

ART. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique et les indemnités de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés, ou de militaires décédés). — Transports. — Frais de réception et de représentation.*

14-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 445.000 francs.

Administration générale civile :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays fr.	100.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	60.000
Transports généraux à l'intérieur du pays	125.000
Dépenses diverses de transport	10.000
	Fr. 295.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1957 beloopt 4.860.000 frank.

De post « Motorbrandstoffen, enz. » vermeerderd met 1.500.000 fr. voor het geheel der basissen.

De andere belangrijkste wijzigingen doen zich voor, bij de basis van Kamina, bij de posten « Onderhoud en vernieuwing der transportvoertuigen » (+ 2.016.000 fr.) en « Vernieuwing van genievoertuigen » (+ 1.110.000 fr.).

ART. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der familiën naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika en de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn). — Vervoer. — Receptie- en representatiekosten.*

14-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 445.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland fr.	100.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	60.000
Algemeen vervoer in het binnenland	125.000
Allerhande vervoerkosten	10.000
	Fr. 295.000

Service financier :

Frais de réception et de représentation du Cabinet du Ministre fr.	150.000
Total de l'article 14-1 fr.	445.000

14-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 315.220.000 francs.

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Indemnités pour frais de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement ma- lades ou accidentés, ou de militaires décédés fr.	190.000
Frais de transport de militaires inva- lides du temps de paix hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établisse- ments civils	50.000
Fr.	240.000

*Direction supérieure quartier-maître et
transports :*

Transports généraux et titres de trans- port (y compris l'étude et la prépa- ration des transports militaires : exploitation du réseau militaire en temps de guerre)	167.175.000
Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo	3.825.000
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées (crédit global pour l'en- semble du Département)	55.300.000
Fr.	226.300.000

Service financier :

Frais de réception et de représenta- tion fr.	280.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays	46.000.000
Frais de transport afférents aux mis- sions et déplacements à l'intérieur du pays	5.000.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour la mission Bel- gique-Congo, les indemnités de pre- mier équipement)	30.000.000

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten van het Kabinet van de Minister . fr.	150.000
Totaal van artikel 14-1 fr.	445.000

14-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 315.220.000 frank.

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheids-
dienst :*

Vergoedingen voor reiskosten toege- kend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn fr.	190.000
Vervoerkosten van de militaire inva- liden van vreedstijd opgenomen in militaire of burgerlijke hospitaal- inrichtingen	50.000
Fr.	240.000

*Hoge directie kwartiermeester en ver-
voer :*

Algemeen vervoer en vervoerbewij- zen (met inbegrip van de studie en de voorbereiding van het militair vervoer : militaire uitbating van het net in oorlogstijd)	167.175.000
Kilometervergoeding voor het gebruik in dienstopdracht van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets . . .	3.825.000
Vergoeding aan de spoorwegmaat- schappijen voor ontoereikend be- zoldigde prestaties (globaal krediet voor gans het Departement) . . .	55.300.000
Fr.	226.300.000

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten .	280.000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland	46.000.000
Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland	5.000.000
Zendingen in het buitenland (met in- begrip van de vervoerkosten in ver- band met deze zendingen en de ver- goedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België- Kongo).	30.000.000

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger (y compris les frais de transport) 7.400.000

Fr. 88.680.000

Total de l'article 14-2 fr. 315.220.000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1957 s'élève à 17.473.000 francs.

Elle concerne, en ordre principal, à la direction supérieure quartier-maître et transports, les postes « Transports généraux, etc. » (+ 6.065.000 fr.) et « Indemnisation aux sociétés ferroviaires, etc. » (+ 2.300.000 fr.) et, au service financier, le poste « Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger, etc. » (+ 5.500.000 fr.).

14-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 64.885.000 francs.

Direction supérieure de l'équipement :

Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo . . fr. 960.000

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :

Indemnités pour frais de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés, ou de militaires décédés fr. 30.000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Transports généraux et titres de transport fr. 16.780.000

Service financier :

Frais de réception et de représentation fr. 65.000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays 19.400.000

Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays 600.000

Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement) 23.500.000

Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten). 7.400.000

Fr. 88.680.000

Totaal van artikel 14-2 fr. 315.220.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 belooft 17.473.000 frank.

Zij betreft vooral, bij de hoge directie kwartiermeester en vervoer, de posten « Algemeen vervoer, enz. » (+ 6.065.000 fr.) en « Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen, enz. » (+ 2.300.000 fr.) en, bij de financiële dienst, de post « Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland, enz. » (+ 5.500.000 fr.).

14-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 64.885.000 frank.

Hoge directie uitrusting :

Kilometervergoeding voor het gebruik in dienstopdracht van een eigen wagen, motorrij wiel of fiets . fr. 960.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn . fr. 30.000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen fr. 16.780.000

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten. fr. 65.000

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland 19.400.000

Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland 600.000

Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo). 23.500.000

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger (y compris les frais de transport) 3.550.000

Fr. 47.115.000

Total de l'article 14-3 . . . fr. 64.885.000

14-4. Force navale.

Crédit sollicité : 18.547.000 francs.

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo . . fr. 122.000

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :

Indemnités pour frais de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés ou de militaires décédés fr. 9.000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Transports généraux et titres de transport fr. 6.140.000

Service financier :

Frais de réception et de représentation fr. 125.000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays 5.500.000

Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays 500.000

Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement) 3.728.000

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger (y compris les frais de transport) 2.423.000

Fr. 12.276.000

Total de l'article 14-4 . . . fr. 18.547.000

Vergoedingen aan het personeel aangesteld om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten) 3.550.000

Fr. 47.115.000

Totaal van artikel 14-3 . . . fr. 64.885.000

14-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 18.547.000 frank.

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets fr. 122.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn fr. 9.000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen fr. 6.140.000

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten. fr. 125.000

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland 5.500.000

Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland 500.000

Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo). 3.728.000

Vergoedingen aan het personeel aangesteld om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten) 2.423.000

Fr. 12.276.000

Totaal van artikel 14-4 . . . fr. 18.547.000

14-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 19.058.000 francs.

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :

Indemnités pour frais de déplacement
allouées à certains membres de la
famille de militaires gravement
malades ou accidentés, ou de mili-
taires décédés fr. 11.000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Transports généraux et titres de trans-
port 10.540.000

Indemnités kilométriques pour l'usage
en mission de service, d'une voiture
personnelle, moto ou vélo . . . 39.000

Fr. 10.579.000

Service financier :

Frais de réception et de représenta-
tion. fr. 205.000

Missions et déplacements à l'intérieur
du pays 4.930.000

Frais de transport afférents aux mis-
sions et déplacements à l'intérieur
du pays 2.445.000

Missions à l'étranger (y compris les
frais de transport afférents à ces
missions) 888.000

Fr. 8.468.000

Total de l'article 14-5 fr. 19.058.000

14-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 34.595.000 francs.

Commandement supérieur :

Transport généraux et titres de trans-
port fr. 7.980.000

Service financier :

Missions et déplacements à l'intérieur
du territoire africain du royaume
et hors de ce territoire . . . 600.000

Frais de réception et de représentation 90.000

Fr. 690.000

Total pour le Commandement supé-
rieur fr. 8.670.000

14-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 19.058.000 frank.

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheids-
dienst :

Vergoedingen voor reiskosten toege-
kend aan sommige familieleden van
militairen die ernstig ziek, door een
ongeval getroffen of overleden zijn
fr. 11.000

Hoge directie kwartiermeester en ver-
voer :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen 10.540.000

Kilometervergoedingen voor het ge-
bruik in dienstopdracht van een
eigen wagen, motorrijwiel of fiets 39.000

Fr. 10.579.000

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten . fr. 205.000

Zendingen en verplaatsingen in het
binnenland 4.930.000

Vervoerkosten in verband met de
zendingen en verplaatsingen in het
binnenland 2.445.000

Zendingen in het buitenland (met in-
begrip van de vervoerkosten in ver-
band met deze zendingen) . . . 888.000

Fr. 8.468.000

Totaal van artikel 14-5 . . . fr. 19.058.000

14-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 34.595.000 frank.

Oppercommando :

Algemeen vervoer en vervoerbewij-
zen fr. 7.980.000

Financiële dienst :

Zendingen en verplaatsingen binnen
het Afrikaans grondgebied van het
Koninkrijk en buiten dit grondge-
bied 600.000

Receptie- en representatiekosten. . 90.000

Fr. 690.000

Totaal voor het Oppercommando fr. 8.670.000

Base du Bas-Congo :**Kitona :**

Transports généraux et titres de transport fr. 5.145.000

Banana :

Transports généraux et titres de transport 2.090.000

Fr. 7.235.000

Service financier :**Kitona :**

Missions et déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et hors de ce territoire . . . fr. 2.000.000

Frais de réception et de représentation 47.000

Banana :

Missions et déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et hors de ce territoire 150.000

Frais de réception et de représentation 16.000

Fr. 2.213.000

Total pour la base du Bas-Congo . fr. 9.448.000

Base de Kamina :

Transports généraux et titres de transport fr. 10.780.000

Dépenses diverses de transport . . 1.400.000

Fr. 12.180.000

Service financier :

Missions et déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et hors de ce territoire 4.250.000

Frais de réception et de représentation 47.000

Fr. 4.297.000

Total pour la base de Kamina fr. 16.477.000

Total de l'article 14-6 fr. 34.595.000

14-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 927.000 francs.

Frais de réception et de représentation fr. 107.000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays 638.000

Basis van Beneden-Congo :**Kitona :**

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen fr. 5.145.000

Banana :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen 2.090.000

Fr. 7.235.000

Financiële dienst :**Kitona :**

Zendingen en verplaatsingen binnen het afrikaans grondgebied van het Koninkrijk en buiten dit grondgebied fr. 2.000.000

Receptie- en representatiekosten. . 47.000

Banana :

Zendingen en verplaatsingen binnen het afrikaans grondgebied van het Koninkrijk en buiten dit grondgebied 150.000

Receptie- en representatiekosten. . 16.000

Fr. 2.213.000

Totaal voor de basis van Beneden-Kongo fr. 9.448.000

Basis van Kamina :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen fr. 10.780.000

Allerhande vervoeruitgaven . . . 1.400.000

Fr. 12.180.000

Financiële dienst :

Zendingen en verplaatsingen binnen het afrikaans grondgebied van het Koninkrijk en buiten dit grondgebied 4.250.000

Receptie- en representatiekosten . 47.000

Fr. 4.297.000

Totaal voor de basis van Kamina fr. 16.477.000

Totaal van artikel 14-6 fr. 34.595.000

14-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 927.000 frank.

Receptie- en representatiekosten . fr. 107.000

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland 638.000

Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays	49.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	123.000
Transport d'objets lourds	10.000
Total de l'article 14-7 . . . fr.	927.000

14-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 3.783.000 francs.

Service du Quartier-maître général :

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Indemnité kilométrique pour usage en mission de service, d'une voiture personnelle fr.	158.000
--	---------

Service financier :

Frais de réception et de représentation fr.	15.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays	2.837.000
Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays	73.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	700.000
Fr.	3.625.000

Total de l'article 14-8 . . . fr. **3.783.000**

ART. 15. — *Dépenses de formation professionnelle.*

15-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 7.772.000 francs.

Etat-major général :

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger . fr.	25.000
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages en Belgique. . . .	285.000
Vols effectués par des avions civils au profit d'unités belges	7.367.000
Fr.	7.677.000

Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland	49.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) . .	123.000
Vervoer van zware voorwerpen . .	10.000

Totaal van artikel 14-7 . . . fr. **927.000**

14-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 3.783.000 frank.

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Kilometervergoedingen voor het gebruik in dienstopdracht, van een eigen wagen fr.	158.000
---	---------

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten . fr.	15.000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland	2.837.000
Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland	73.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	700.000
Fr.	3.625.000

Totaal van artikel 14-8 . . . fr. **3.783.000**

ART. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

15-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 7.772.000 frank.

Generale staf :

Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland leergangen te volgen of proefdienst te doen . fr.	25.000
Schoolgeld der militairen aangewezen om in België leergangen te volgen of proefdienst te doen	285.000
Vluchten uitgevoerd door burgerlijke vliegtuigen ten voordele van Belgische eenheden	7.367.000
Fr.	7.677.000

Service financier :

Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours de deuxième langue fr.	95.000
Total de l'article 15-2 fr.	<u>7.772.000</u>

La cause principale de la majoration de 2 millions 631.000 francs par rapport au crédit de 1957 réside dans l'augmentation de la somme prévue pour les vols effectués par des avions civils au profit d'unités belges (+ 2.567.000 francs).

15-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 4.292.000 francs.

Etat-major général :

Prestations d'instructeurs étrangers et utilisation d'installations étrangères fr.	2.100.000
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages en Belgique ou à l'étranger	2.125.000
	<u>Fr. 4.225.000</u>

Service financier :

Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours d'anglais fr.	67.000
Total de l'article 15-3 fr.	<u>4.292.000</u>

La réduction de 3.776.000 francs par rapport au crédit de 1957 résulte, en ordre principal, de la diminution du nombre d'heures de vol requérant des prestations d'instructeurs étrangers et l'utilisation d'installations étrangères.

15-4. Force navale.

Crédit sollicité : 1.581.000 francs.

Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours de deuxième langue fr.	16.000
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages en Belgique ou à l'étranger	1.565.000
Total de l'article 15-4 fr.	<u>1.581.000</u>

15-5. Garde territoriale antiaérienne :

Crédit sollicité : 4.039.000 francs.

Vols effectués par des avions civils au profit d'unités belges.

Financiële dienst :

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de tweede taal fr.	95.000
Totaal van artikel 15-2 fr.	<u>7.772.000</u>

De voornaamste oorzaak der verhoging van 2.631.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 ligt in de vermeerdering van het bedrag voorzien voor de vluchten uitgevoerd door burgerlijke vliegtuigen ten voordele van Belgische eenheden (+ 2.567.000 frank).

15-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 4.292.000 frank.

Generale staf :

Prestaties van vreemde onderrichters en gebruik van vreemde installaties fr.	2.100.000
Schoolgeld der militairen aangewezen om in België of in het buitenland leergangen te volgen of proefdienst te doen	2.125.000
	<u>Fr. 4.225.000</u>

Financiële dienst :

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de Engelse taal fr.	67.000
Totaal van artikel 15-3 fr.	<u>4.292.000</u>

De vermindering van 3.776.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 vloeit vooral voort uit de beperking van het aantal vliegreuten welke aanleiding geven tot prestaties van vreemde onderrichters en tot het gebruik van vreemde installaties.

15-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1.581.000 frank.

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de tweede taal fr.	16.000
Schoolgeld der militairen aangewezen om in België of in het buitenland leergangen te volgen of proefdienst te doen	1.565.000
Totaal van artikel 15-4 fr.	<u>1.581.000</u>

15-5. Territoriale wacht voor luchtafweer :

Aangevraagd krediet : 4.039.000 frank.

Vluchten uitgevoerd door burgerlijke vliegtuigen ten voordele van Belgische eenheden.

ART. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les indemnités visées à l'article VIII, § 5, de la convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces, approuvée par la loi du 9 janvier 1953) (y compris les créances arriérées).*

Crédit sollicité : 28.810.000 francs.

Administration générale civile :

Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, transactions, etc. . . fr. 10.000

Rentes, capitaux et indemnités à allouer aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents du travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit (y compris les frais accessoires) . . . 400.000

Indemnités pour réparation des dommages causés aux personnes étrangères à l'armée, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé ou à des personnes au service du Département . . . 14.600.000

Indemnités pour réparation des dommages causés à des militaires en service, victimes d'accidents, ou à leur ayants droit . . . 4.500.000

Indemnités pour réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterrissages d'avions, incendies, etc. . . 7.000.000

Indemnités pour dégâts de cantonnement, de manœuvres, d'exercices 1.000.000

Réquisitions du temps de paix . . 100.000

Frais de procédure, avoués, huissiers, experts, droits d'enregistrement, etc. 1.000.000

Paie ment des condamnations prononcées par les tribunaux à charge des services de la Défense nationale ou de transactions intervenues au cours d'instances judiciaires pour toutes autres causes que celles énoncées ci-dessus, et dont l'objet ne se rattache à aucun autre article . . 200.000

Total de l'article 16 . . . fr. 28 810.000

ART. 17. — *Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision).*

17-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 38.131.000 francs.

ART. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (met inbegrip van de vergoedingen bedoeld bij artikel VIII, § 5, van de overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noord-Atlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun strijdkrachten, goedgekeurd bij de wet van 9 Januari 1953) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).*

Aangevraagd krediet : 28.810.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit bepalingen van wetten of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. . . fr. 10.000

Renten, kapitalen en vergoedingen toe te kennen aan burgerlijke personeelsleden van de inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangeast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden (met inbegrip van de bijkomende kosten). . . 400.000

Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan niet tot het leger behorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvoor de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst of aan personen in dienst van het Departement . . 14.600.000

Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan in dienst zijnde militairen, slachtoffers van ongevallen of aan hun rechthebbenden. . . 4.500.000

Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade veroorzaakt door verkeersongevallen, landing van vliegtuigen, branden, enz. . . 7.000.000

Vergoedingen wegens schade ingevolge kantonering, krijgsoefeningen, oefeningen . . . 1.000.000

Opeisingen in vreedstijd . . . 100.000

Rechtplegingskosten, pleitbezorgers, deurwaarders, deskundigen, registratiekosten, enz. . . 1.000.000

Betaling van door de rechtbanken ten laste van de diensten van Landsverdediging uitgesproken veroordelingen of van tijdens rechtsgedingen getroffen dadingen naar aanleiding van alle andere zaken dan die hoger vermeld, en waarvan het voorwerp aan geen enkel ander artikel kan worden verbonden . . . 200.000

Totaal van artikel 16 . . . fr. 28.810.000

ART. 17. — *Diverses bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden).*

17-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 38.131.000 frank.

Service de l'Adjudant général :*Direction du planning :*

Frais d'actes civil de militaires résidant à l'étranger et frais pour photos fr.	45.000
Frais de transport de militaires appointés décédés	200.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et pour militaires non de carrière	416.000
Fr.	661.000

Direction de l'éducation :

Réalisation de brochures par des entreprises civiles fr.	375.000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	2.000.000
Dépenses d'éducation générale (musées concerts, conférences en ville, etc.)	50.000
Fr.	2.425.000

Direction information et documentation :

Propagande pour le recrutement. fr.	230.000
-------------------------------------	---------

Section Welfare :

Tournées artistiques, séances de cinéma, matériel radio et instruments de musique, jeux d'intérieur, matériel Welfare en général (crédit global pour l'ensembe du Département fr.	14.730.000
---	------------

Service des distinctions honorifiques et des cérémonies militaires :

Frais résultant de revues, de cérémonies, etc. fr.	40.000
--	--------

Etat-major général :

Frais de documentation fr.	7.200.000
Réalisation de brochures pour des entreprises civiles	100.000
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du Sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger	1.400.000
Frais résultant de la pratique de la natation	1.000.000
Fr.	9.700.000

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Kosten voor akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen en kosten voor foto's fr.	45.000
Vervoerkosten van de weddetrekkende overleden militairen	200.000
Dodentransport en begrafenis-kosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en voor niet beroepsmilitairen	416.000
Fr.	661.000

Directie opvoeding :

Verwezenlijking van brochures door burgerlijke ondernemingen . fr.	375.000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling . .	2.000.000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, concerten, voordrachten in de stad, enz.)	50.000
Fr.	2.425.000

Directie voorlichting en documentatie :

Propaganda voor de aanwerving . fr.	230.000
-------------------------------------	---------

Sectie Welfare :

Rondreizen door kunstenaars, bioscoopvoorstellingen, radiomaterieel, muziekinstrumenten, gezelschapsspelen, Welfarematerieel in het algemeen (globaal krediet voor gans het Departement) fr.	14.730.000
--	------------

Dienst der eretekens en der militaire plechtigheden :

Kosten vooruitspruitend uit wapenschouwingen, plechtigheden, enz. fr.	40.000
---	--------

Generale staf :

Documentatiekosten fr.	7.200.000
Verwezenlijking van brochures door burgerlijke ondernemingen . . .	100.000
Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale raad voor militaire sport, en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland . . .	1.400.000
Kosten voorspruitend uit de beoefening van de zwemsport	1.000.000
Fr.	9.700.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Hospitalisation dans les établissements civils fr.	2.060.000
Hospitalisation en Suisse	800.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voiturettes pour invalides)	1.800.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	1.200.000
Lavage du linge dans les établissements civils	125.000
Frais d'inscription à l'Ordre des Médecins	10.000

Fr. 5.995.000

Service financier :

Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires . . . fr.	3.500.000
Frais de fonctionnement des bureaux des organismes militaires à l'étranger	750.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	100.000

Fr. 4.350.000

Total de l'article 17-2 . . . fr. 38.131.000

La majoration par rapport au crédit de 1957 s'élève à 2.781.000 francs; les augmentations les plus importantes se produisent à la section « Welfare » (+ 980.000 francs) et à la Direction Générale du service de santé (+ 1.295.000 francs).

17-3. Force aérienne (y compris les créances arriérées).

Crédit sollicité : 4.020.000 francs.

Service de l'Adjudant général :*Direction du planning :*

Frais de transport de militaires appointés décédés fr.	263.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et pour militaires non de carrière	45.000

Fr. 308.000

Direction de l'éducation :

Réalisation de brochures par les entreprises civiles fr.	50.000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	250.000
Dépenses d'éducation générale, (musées, concerts, conférences en ville, etc.)	10.000

Fr. 310.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	2.060.000
Verplegingen in Zwitserland	800.000
Tanden- en heelkundige prothese (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	1.800.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	1.200.000
Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen	125.000
Inschrijvingskosten bij de Orde der Geneesheren	10.000

Fr. 5.995.000

Financiële dienst :

Werkingskosten van de bureau's der militaire attaché's fr.	3.500.000
Werkingskosten van de bureau's der militaire organismen in het buitenland	750.000
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	100.000

Fr. 4.350.000

Totaal van artikel 17-2 . . . fr. 38.131.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1957 beloopt 2.781.000 frank; de belangrijkste vermeerderingen doen zich voor bij de Sectie « Welfare » (+ 980.000 frank) en bij de Algemene directie van de gezondheidsdienst (+ 1.295.000 frank).

17-3. Luchtmacht (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).

Aangevraagd krediet : 4.020.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen fr.	263.000
Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en voor niet-beroepsmilitairen	45.000

Fr. 308.000

Directie opvoeding :

Verwezenlijking van brochures door burgerlijke ondernemingen . . . fr.	50.000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling	250.000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, concerten, voordrachten in de stad, enz.)	10.000

Fr. 310.000

Direction supérieure de l'instruction et de l'entraînement :

Frais de propagande fr.	1.500.000
Frais résultant de l'organisation de fêtes sportives	135.000
Frais résultant de la pratique de la natation	155.000
Fr.	1.790.000

Direction supérieure de l'équipement :

Frais d'atterrissage fr.	697.000
------------------------------------	---------

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Hospitalisations dans les établissements civils fr.	430.000
Hospitalisations en Suisse	80.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides)	260.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	135.000
Fr.	905.000

Service financier :

Dépenses imprévues non libellées au budget fr.	10.000
Total de l'article 17-3 fr.	4.020.000

La disposition spéciale insérée dans le texte de l'article concerne principalement les créances pour frais d'atterrissage qui ne parviennent souvent au département qu'après la clôture de l'exercice budgétaire intéressé, surtout lorsqu'il s'agit d'atterrissages effectués à l'étranger dans les derniers mois de l'année.

L'imputation de ces dépenses inéluctables et imprévisibles sur le budget en cours permet de renoncer à la demande systématique de crédits supplémentaires pour créances arriérées et de liquider rapidement les sommes dues.

17-4. Force navale.

Crédit sollicité : 13.944.000 francs.

Service de l'Adjudant général :*Direction du planning :*

Frais de transport des militaires appointés décédés fr.	15.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et militaires non de carrière	30.000
Fr.	45.000

Hoge directie opleiding en training :

Propagandakosten fr.	1.500.000
Kosten voortspuitend uit de inrichting van sportfeesten	135.000
Kosten voortspuitend uit de beoefening van de zwemsport	155.000
Fr.	1.790.000

Hoge directie uitrusting :

Landingskosten fr.	697.000
------------------------------	---------

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	430.000
Verplegingen in Zwitserland	80.000
Tanden- en heilkundige prothesen (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	260.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	135.000
Fr.	905.000

Financiële dienst :

Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting fr.	10.000
Totaal van artikel 17-3 fr.	4.020.000

De in de tekst van het artikel ingelaste bijzondere beschikking betreft hoofdzakelijk de schuldvorderingen voor landingskosten, welke vaak pas na de sluiting van het betrokken begrotingsdientjaar bij het departement inkomen, vooral wanneer het gaat om in de laatste maanden van het jaar in het buitenland uitgevoerde landingen.

De aanrekening van deze onvermijdelijke en onvoorzienbare uitgaven op de lopende begroting voorkomt de systematische aanvraag van bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen en laat een snelle vereffening van de verschuldigde bedragen toe.

17-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 13.944.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen fr.	15.000
Dodentransport- en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en niet-beroepsmilitairen	30.000
Fr.	45.000

Direction de l'éducation :

Frais d'inscription de soldats militaires à des cours du soir et à des cours par correspondance . . fr. 75.000

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Frais résultant de la pratique de la natation fr. 53.000
Frais de propagande 10.000
Frais de remorquage, de pilotage, etc. 500.000
Frais résultant de croisières au long cours 13.000.000
Droits de reproduction d'instructions et règlements étrangers . . . 4.000

Fr. 13.567.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Hospitalisations dans les établissements civils fr. 135.000
Hospitalisations en Suisse 80.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides) 30.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés . . . 7.000

Fr. 252.000

Service financier :

Dépenses imprévues non libellées au budget fr. 5.000
Total de l'article 17-4 fr. 13.944.000

La majoration de 4.543.000 francs par rapport au crédit de 1957 résulte surtout de l'augmentation de la somme prévue pour les croisières au long cours (+ 4.500.000 fr. : l'accroissement du programme opérationnel et hausse des prix des combustibles).

17-5. Garde territoriale anti-aérienne.

Crédit sollicité : 530.000 francs.

Service de l'Adjudant général :*Direction du planning :*

Frais de transport des militaires appointés décédés fr. 15.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et militaires non de carrière 30.000

Fr. 45.000

Directie opvoeding :

Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling fr. 75.000

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Kosten voortspuitend uit de beoefening van de zwemsport . . . fr. 53.000
Propagandakosten 10.000
Sleep- en loodskosten, enz. . . . 500.000
Kosten voortvloeiend uit lange zee-reizen 13.000.000
Reproductierechten van buitenlandse onderrichtingen en reglementen . 4.000

Fr. 13.567.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr. 135.000
Verplegingen in Zwitserland . . . 80.000
Tanden- en heelkundige prothesis (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden) 30.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers . 7.000

Fr. 252.000

Financiële dienst :

Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting fr. 5.000
Totaal van artikel 17-4 fr. 13.944.000

De vermeerdering van 4.543.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 vloeit voort uit de verhoging van de som voorzien voor de lange zeereizen (+ 4.500.000 fr. : uitbreiding van het operationeel programma en stijging der prijzen van de brandstoffen).

17-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 530.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen fr. 15.000
Dodentransport- en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en niet-beroepsmilitairen . 30.000

Fr. 45.000

Direction de l'éducation :

Frais d'inscription de soldats mili-
ciens à des cours du soir et à des
cours par correspondance . . fr. 200.000

Etat-major général :

Frais résultant de la pratique de la
natation 50.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Hospitalisation dans les établisse-
ments civils fr. 40.000

Hospitalisation en Suisse 80.000

Prothèses dentaires et chirurgicales
(y compris les voiturettes pour in-
valides) 40.000

Fournitures effectuées par les phar-
maciens civils ou agréés 70.000

Fr. 230.000

Service financier :

Photos pour LMP du personnel subal-
terne; frais d'actes d'état civil de
militaires résidant à l'étranger. fr. 4.000

Dépenses imprévues non libellées au
budget 1.000

Fr. 5.000

Total de l'article 17-5 fr. 530.000

17-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 1.986.000 francs.

Commandement supérieur :

Frais résultant de revues et de céré-
monies fr. 45.000

Photos pour LMP du personnel subal-
terne; frais d'acte d'état-civil de
militaires résidant à l'étranger . . 5.000

Hospitalisations dans les établisse-
ments civils 25.000

Prothèses dentaires et chirurgicales
(y compris les voiturettes pour in-
valides) 5.000

Fournitures effectuées par les phar-
maciens civils ou agréés 25.000

Frais de transfert de fonds 2.000

Fr. 107.000

Directie opvoeding :

Inschrijvingskosten van soldaten mili-
ciens voor avondleergangen en voor
leergangen per briefwisseling . fr. 200.000

Generale staf :

Kosten voortspuitend uit de beoefe-
ning van de zwemsport 50.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheids-
dienst :*

Verplegingen in de burgerlijke hospi-
talen fr. 40.000

Verplegingen in Zwitserland 80.000

Tanden en heekundige prothesis
(met inbegrip van de wagentjes
voor invaliden) 40.000

Leveringen gedaan door burgerlijke
of aangenomen apothekers 70.000

Fr. 230.000

Financiële dienst :

Foto's voor stamboekjes van het lager
personeel, kosten van akten van de
burgerlijke stand van de in de
vreemde verblijvende militairen fr. 4.000

Onvoorziene uitgaven niet vermeld
in de begroting 1.000

Fr. 5.000

Totaal van artikel 17-5 fr. 530.000

17-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 1.986.000 frank.

Oppercommando :

Kosten voortspuitend uit wapen-
schouwingen en plechtigheden . . 45.000

Foto's voor stamboekjes van het lager
personeel; kosten van akten
van de burgerlijke stand van de in
de vreemde verblijvende militairen . . 5.000

Verplegingen in de burgerlijke hospi-
talen 25.000

Tanden- en heekundige prothesis
(met inbegrip van de wagentjes
voor invaliden) 5.000

Leveringen gedaan door de burgerlijke
of aangenomen apothekers 25.000

Kosten wegens overdracht van fondsen 2.000

Fr. 107.000

Service financier :

Frais de transport de militaires appointés décédés	10.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière	10.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	4.000

Fr. 24.000

Total pour le commandement supérieur fr. 131.000

Base du Bas-Congo :**Kitona :**

Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance fr.	45.000
Hospitalisations dans les établissements civils	100.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides)	5.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés . . .	150.000
Welfare	275.000

Banana :

Welfare	85.000
Fr.	660.000

Base de Kamina :

Hospitalisations dans les établissements civils fr.	200.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides)	10.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés . . .	215.000
Welfare	770.000

Fr. 1.195.000

Total de l'article 17-6 fr. 1.986.000

17-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 262.000 francs.

Ecole royale militaire :

Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) fr.	50.000
Organisation de compétitions sportives et participation à des compétitions sportives à l'étranger . . .	90.000
Frais de propagande	30.000

Fr. 170.000

Financiële dienst :

Vervoerkosten van de weddetrekkende overleden militairen fr. 10.000

Dodentransport- en begrafeniskosten voor niet beroepsmilitairen . . . 10.000

Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting 4.000

Fr. 24.000

Totaal voor het oppercommando fr. 131.000

Basis van Beneden-Congo :**Kitona :**

Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling . fr.	45.000
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	100.000
Tanden- en heelkundige prothesis (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	5.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers . . .	150.000
Welfare	275.000

Banana :

Welfare	85.000
Fr.	660.000

Basis van Kamina :

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	200.000
Tanden- en heelkundige prothesis (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	10.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers . . .	215.000
Welfare	770.000

Fr. 1.195.000

Totaal van artikel 17-6 fr. 1.986.000

17-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 262.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) . fr.	50.000
Inrichting van sportmanifestaties en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland	90.000
Propagandakosten	30.000

Fr. 170.000

**Ecole royale des cadets :
(Y compris les subdivisions régionales).**

Dépenses d'éducation générale (musées théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) fr.	60.000
Frais résultant de la pratique de la natation	32.000
Fr.	92.000
Total de l'article 17-7 . . . fr.	262.000

17-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 50.000 francs.

Travaux de calcul à effectuer par la machine électronique.

ART. 18. — *Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement.*

18-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 8.410.000 francs.

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Produits et fournitures divers pour les laboratoires fr.	100.000
Acquisition d'un appareil de maintenance	250.000
Matériel mécanographique	350.000
Matériel photographique et cinématographique	755.000
Outillage et machines-outils	425.000
Matériels généraux en rapport avec les études, expériences et applications chimiques	75.000
Fr.	1.955.000

Service du Quartier-maître général :
Direction générale du service de santé :

Matériel hospitalier et médico-chirurgical fr.	480.000
--	---------

Direction supérieure quartier-maître et transport :

Parachèvement de l'installation d'ateliers Q.M.	2.425.000
---	-----------

Direction supérieure de l'ordonnance :

Matériel didactique	2.250.000
-------------------------------	-----------

**Koninklijke Kadettenschool :
(Met inbegrip van de regionale onderafdelingen).**

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) . fr.	60.000
Kosten voorspruitend uit de beoefening van de zwemsport	32.000
Fr.	92.000
Totaal van artikel 17-7 . . . fr.	262.000

17-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 50.000 frank.

Berekeningen uit te voeren door de elektronische machine.

ART. 18. — *Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair en bureaumachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.*

18-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 8.410.000 frank.

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Allerhande produkten en leveringen voor laboratoria fr.	100.000
Aanschaffing van een hijstoestel	250.000
Mecanografisch materieel	350.000
Fotografisch en kinematografisch materieel	755.000
Gereedschap en werktuigmachines	425.000
Algemeen materieel in verband met de scheikundige studiën, proeven en toepassingen	75.000
Fr.	1.955.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :
Algemeen directie van de gezondheidsdienst :

Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel fr.	480.000
---	---------

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Afwerking van de inrichting van QM. werkhuizen	2.425.000
--	-----------

Hoge directie ordnance :

Didactisch materieel	2.250.000
--------------------------------	-----------

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Outillage et machines-outils	1.300.000
Total de l'article 18-2 fr.	8.410.000

18-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 9.304.000 francs.

Direction supérieure de l'équipement :

Imperméables pour les militaires au-dessous du rang d'officier . . . fr.	8.377.000
Emballages	277.000
Matériel météorologique	300.000
Matériel didactique et classique . . .	75.000
Fr.	9.029.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Matériel hospitalier et médico-chirurgical fr.	275.000
Total de l'article 18-3 fr.	9.304.000

18-4. Force navale.

Crédit sollicité : 390.000 francs.

Service du personnel de l'administration et des approvisionnements :

Matériel didactique fr.	250.000
-----------------------------------	---------

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Matériel hospitalier et médico-chirurgical fr.	140.000
Total de l'article 18-4 fr.	390.000

18-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 2.780.000 francs.

Modernisation de matériel de tir à usage didactique.

18-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 1.132.000 francs.

Matériel photographique fr.	382.000
Outillage et machines-outils . . .	750.000
Total de l'article 18-8 fr.	1.132.000

Hoge directie genie en transmissies :

Gereedschap en werktuigmachines . . .	1.300.000
Totaal van artikel 18-2 fr.	8.410.000

18-3. Luchtmacht

Aangevraagd krediet : 9.304.000 frank.

Hoge directie uitrusting :

Regenjassen voor de militairen beneden de rang van officier . . . fr.	8.377.000
Verpakkingen	277.000
Meteorologisch materieel	300.000
Didactisch en klasmaterieel	75.000
Fr.	9.029.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel fr.	275.000
Totaal van artikel 18-3 fr.	9.304.000

18-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 390.000 frank.

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Didactisch materieel fr.	250.000
------------------------------------	---------

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel fr.	140.000
Totaal van artikel 18-4 fr.	390.000

18-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 2.780.000 frank.

Modernisering van schietmaterieel voor didactisch gebruik

18-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 1.132.000 frank.

Fotografisch materieel fr.	382.000
Gereedschap en werktuigmachines . .	750.000
Totaal van artikel 18-8 fr.	1.132.000

CHAPITRE II.

Subventions.

ART. 21. — *Subventions de prévoyance sociale.*

21-1. Dépenses de personnel et d'administration du service social de l'armée (O.R.A.F.).

Crédit sollicité : 24.864.000 francs.

Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme :

Personnel militaire	fr. 13.112.000
Autres dépenses de personnel	10.012.000
Fr.	23.124.000

Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc., ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés fr. 1.639.000

Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux 101.000

Fr. 1.740.000

Total de l'article 21-1 fr. 24.864.000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1957 s'élève à 3.888.000 francs.

L'augmentation la plus sensible se produit aux dépenses de personnel (+ 3.708.000 fr.) : recrutement de 6 régentes et d'une infirmière pour les bases d'Afrique, hausse de l'index; relèvement de la quote-part patronale dans la sécurité sociale et ajustement du traitement moyen.

21-2. Dépenses d'interventions du Service social de l'armée (O.R.A.F.).

Crédit sollicité : 18.500.000 francs.

Dons	fr. 17.661.000
Prêts	3.140.000
Fr.	20.801.000

A déduire pour :

Dons	fr. 1.000
Remboursements de prêts	2.300.000
Fr.	2.301.000

Reste fr. 18.500.000

HOOFDSTUK II.

Toelagen.

ART. 21. — *Toelagen voor sociale verzorg.*

21-1. Uitgaven voor personeel en administratie van de sociale dienst van het leger (H.I.B.).

Aangevraagd krediet : 24.864.000 frank.

Sommen verschuldigd aan de personen verbonden aan de instelling :

Militair personeel	fr. 13.112.000
Andere personeelsuitgaven	10.012.000
Fr.	23.124.000

Sommen verschuldigd aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz., die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden. fr. 1.639.000

Sommen verschuldigd aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen 101.000

Fr. 1.740.000

Totaal van artikel 21-1 fr. 24.864.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1957 beloopt 3.888.000 frank.

De meest gevoelige verhoging doet zich voor bij de uitgaven voor het personeel (+ 3.708.000 fr.) : aanwerving van 6 regentessen en 1 verpleegster voor de bases van Afrika, stijging van het indexcijfer, verhoging van de patronale bijdrage voor de maatschappelijke zekerheid en aanpassing van de gemiddelde wedde.

21-2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.).

Aangevraagd krediet : 18.500.000 frank.

Giften	fr. 17.661.000
Leningen	3.140.000
Fr.	20.801.000

Af te trekken voor :

Giften	fr. 1.000
Terugbetalingen van leningen	2.300.000
Fr.	2.301.000

Blijft over fr. 18.500.000

21-3. Société mutuelle des ayants-droit de l'armée.

Crédit sollicité : 24.709.000 francs.

Application de l'arrêté royal du 30 janvier 1954 (*Moniteur* du 10 février 1954).

Organisation des services de santé, du service d'ambulances, du service de convalescence, de l'assurance maternelle et de l'assurance décès (art. 7, alinéa 1; art. 12, art. 14, art. 16 et art. 19) : 30 p. c. des cotisations perçues pour 34.000 membres à fr. 166,95 par mois . . . fr.	20.434.680
Service des soins généraux, service des soins spéciaux, service de l'assurance contre la tuberculose, service de l'assurance contre le cancer (art. 7 alinéa 2) : 98.000 bénéficiaires à fr. 2,50 par mois	2.940.000
Épargne prénuptiale (art. 24) : 30 p. c. des cotisations perçues pour 600 membres à 500 francs par an . . .	90.000
Cures d'air préventives pour enfants (art. 26) : 29.628 enfants de moins de 14 ans à fr. 3,50 par mois . .	1.244.400
Fr.	24.709.080
Arrondi à . fr.	<u><u>24.709.000</u></u>

Le crédit sollicité accuse une majoration de 4.709.000 francs; il tient compte des taux actuels des cotisations (en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1957) auxquels le crédit de 1957 sera adapté par voie d'amendement au feuillet d'ajustement.

ART. 22. — *Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.*

22-1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires.

Crédit sollicité : 10.000 francs.

Contribution financière annuelle fixée par convention à quatre parts de 50 dollars U.S.A.

22-2. Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales.

Crédit sollicité : 29.000 francs.

La participation financière de la Belgique à l'Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales créée dans le cadre de l'Organisation européenne de Coopération économique (O.E.C.E.), est évaluée à £ 200, soit environ 29.000 francs.

21-3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.

Aangevraagd krediet : 24.709.000 frank.

Toepassing van het koninklijk besluit van 30 januari 1954 (*Staatsblad* van 10 Februari 1954).

Inrichtingen van de gezondheidsdiensten, van de dienst voor ziekenvervoer, van de herstellingsdienst, van de kraamvrouwverzekering en van de sterfverzekering (art. 7, alinea 1; art. 12, art. 14, art. 16 en art. 19) : 30 pct. der gestorte bijdragen voor 34.000 leden à fr. 166, 95 per maand	fr. 20.434.680
Dienst voor algemene zorgen, dienst voor bijzondere zorgen, dienst voor verzekering tegen tuberculose, dienst voor verzekering tegen kanker (art. 7, alinea 2) : 98.000 gerechtigden à fr. 2,50 per maand	2.940.000
Prenuptiaal sparen (art. 24) 30 pct. der gestorte bijdragen voor 600 leden à 500 frank per jaar	90.000
Preventieve luchtkuren voor kinderen (art. 26) : 29.628 kinderen onder de 14 jaar à fr. 3,50 per maand . .	1.244.400
Fr.	24.709.080
Afgerond op . fr.	<u><u>24.709.000</u></u>

Het gevraagde krediet vertoont een verhoging van 4.709.000 frank; het houdt rekening met het bedrag der huidige bijdragen (van kracht sedert 1 Januari 1957) waarop het krediet van 1957 zal worden afgestemd bij amendement op het aanpassingsfeuilleton.

ART. 22. — *Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten.*

22-1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artsenijskunde.

Aangevraagd krediet : 10.000 frank.

Jaarlijkse financiële bijdrage, bij overeenkomst vastgesteld op vier aandelen van 50 dollars U.S.A.

22-2. Europese Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studiën.

Aangevraagd krediet : 29.000 frank.

De financiële bijdrage van België tot de Europese Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studiën opgericht in het raam van de Organisatie voor Europese economische samenwerking (O.E.E.S.) wordt geraamd op £ 200, zegge ongeveer 29.000 frank.

22-3. Cadets de l'air de Belgique (A.S.B.L.).

Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.

Entretien des 4 escadrilles créées en 1957; création et entretien de 2 nouvelles escadrilles fr.	758.000
Dépenses de fonctionnement de l'association	82.000
Frais de publicité et de propagande.	60.000
Organisation de la visite des cadets de l'air étrangers.	100.000
Total de l'article 22-3 . . . fr.	1.000.000

ART. 24. — *Subventions diverses.*

24-1. Mémorial national du Fort de Breendonck.

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Exécution de l'article 10 de la loi du 19 août 1947.

24-2. Union nationale des officiers de réserve.

Crédit sollicité : 800.000 francs.

Intervention de la Défense nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, publication d'une revue mensuelle, conférences, visites d'établissements militaires, etc.).

24-3. Union nationale des sous-officiers de réserve.

Crédit sollicité : 170.000 francs.

Intervention de la Défense nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, publication d'un bulletin, conférences, visites d'établissements militaires, etc.).

24-4. Conseil international du sport militaire.

Crédit sollicité : 40.000 francs.

Cotisation annuelle de 1.000 francs suisses augmentée de 10 p. c. des recettes réalisées à l'occasion de compétitions sportives organisées sous l'égide du Conseil.

CHAPITRE III.

Travaux.

ART. 26. — *Travaux courants.*

26-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 105.000.000 francs.

22-3. Luchtkadetten van België (V.Z.W.D.).

Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.

Onderhoud van de 4 eskadrieljes opgericht in 1957; oprichting en onderhoud van twee nieuwe eskadrieljes fr.	758.000
Werkingsuitgaven van de vereniging	82.000
Publiciteits- en propagandakosten .	60.000
Inrichting van het bezoek van vreemde luchtkadetten	100.000
Totaal van artikel 22-3 . . . fr.	1.000.000

ART. 24. — *Diverse toelagen.*

24-1. Nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonck.

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Uitvoering van artikel 10 der wet van 19 Augustus 1947.

24-2. Nationale Vereniging der reserveofficieren.

Aangevraagd krediet : 800.000 frank.

Tussenkost van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, uitgave van een maandelijks tijdschrift, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.).

24-3. Nationale Unie der reserveonderofficieren.

Aangevraagd krediet : 170.000 frank.

Tussenkost van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, uitgave van een tijdschrift, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.).

24-4. Internationale Raad voor militaire sport.

Aangevraagd krediet : 40.000 frank.

Jaarlijkse bijdrage van 1.000 Zwitserse franken verhoogd met 10 pct. van de ontvangsten verwezenlijkt ter gelegenheid van onder de bescherming van de Raad ingerichte sportmanifestaties.

HOOFDSTUK III.

Werken.

ART. 26. — *Lopende werken.*

26-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 105.000.000 frank.

Gros entretien des bâtiments militaires	fr. 103.000.000
Gros entretien agricole (plantations, engazonnements, etc.)	2.000.000
Total de l'article 26-2	fr. 105.000.000

La majoration par rapport au crédit de 1957 s'élève à 39.800.000 francs.

Elle résulte du report à 1958 de travaux qui auraient normalement dû être exécutés les années précédentes.

26-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 46.220.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires	fr. 39.500.000
Gros entretien agricole et forestier, entretien du camouflage et du marquage des pistes	6.720.000
Total de l'article 26-3	fr. 46.220.000

La majoration de 21.220.000 francs par rapport au crédit de 1957 est due aux mêmes causes que celles citées à l'article 26-2, ci-dessus.

26-4. Force navale.

Crédit sollicité : 1.600.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

26-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 4.500.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

L'augmentation de 1.000.000 de francs par rapport au crédit de 1957 est due aux mêmes causes que celles citées à l'article 26-2, ci-dessus.

26-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 10.685.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

Commandement supérieur	fr. 200.000
Base du Bas-Congo (Kitona)	1.750.000
Base de Kamina	8.735.000
Total de l'article 26-6	fr. 10.685.000

L'augmentation de 1.685.000 francs par rapport au crédit de 1957 concerne le gros entretien des bâtiments militaires de la base de Kamina.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen	fr. 103.000.000
Zwaar landbouwkundig onderhoud (aanplantingen, graspleinen, enz.)	2.000.000
Totaal van artikel 26-2	fr. 105.000.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1957 beloopt 39.800.000 frank.

Zij is te wijten aan de verschuiving naar 1958 van werken, welke normaal de vorige jaren hadden moeten worden uitgevoerd.

26-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 46.220.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen	fr. 39.500.000
Zwaar land- en bosbouwkundig onderhoud; camouflage en bebakening van de startbanen	6.720.000
Totaal van artikel 26-3	fr. 46.220.000

De verhoging van 21.220.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 is te wijten aan dezelfde oorzaken als die vermeld bij artikel 26-2, hiervoren.

26-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1.600.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

26-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 4.500.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

De verhoging van 1.000.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 is te wijten aan dezelfde oorzaken als die vermeld bij artikel 26-2, hierboven.

26-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 10.685.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

Oppercommando	fr. 200.000
Basis van Beneden-Kongo (Kitona)	1.750.000
Basis van Kamina	8.735.000
Totaal van artikel 26-6	fr. 10.685.000

De verhoging van 1.685.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 betreft het zwaar onderhoud van de militaire gebouwen van de basis van Kamina.

CHAPITRE IV.

Autres dépenses.

ART. 28. — *Dépenses courantes.*

28-1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors inter-alliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements téléphoniques entre les états-majors inter-alliés) (y compris les créances arriérées).

Crédit sollicité : 36.000.000 de francs.

L'augmentation de 5.000.000 de francs par rapport au crédit de 1957 résulte d'une adaptation aux prévisions budgétaires du SHAPE.

28-2. Exécution du Statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)

Crédit sollicité : 5.000.000 de francs.

L'évaluation globale des dépenses à résulter de la loi du 18 août 1947 s'établit actuellement comme suit :

Articles 3 (commissions d'enquête), 7 (dotations aux prisonniers de guerre), 9 (dotations aux ayants droit), 11 (tranches non échues aux héritiers), 23 (instruction des enfants) et 24 (instruction des étu- diants prisonniers de guerre) . fr.	1.869.000.000
Article 18 (maladie invalidité) . . .	15.000.000
Article 22 (apprentissage profession- nel)	32.000.000
Total . . fr.	1.916.000.000

Il a été accordé :

en 1947 fr.	300.000.000
en 1948	280.000.000
en 1949	270.000.000
en 1950	320.000.000
en 1951	160.100.000
en 1952	269.600.000
en 1953	249.050.000
en 1954	10.000.000

HOOFDSTUK IV.

Andere uitgaven.

ART. 28. — *Lopende uitgaven.*

28-1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).

Aangevraagd krediet : 36.000.000 frank.

De verhoging van 5.000.000 frank in vergelijking met het krediet van 1957 vloeit voort uit een aanpassing aan de begrotingsvooruitzichten van SHAPE.

28-2. Uitvoering van het Statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

Aangevraagd krediet : 5.000.000 frank.

De globale raming van de uitgaven in verband met de wet van 18 Augustus 1947 doet zich thans als volgt voor :

Artikelen 3 (enquête-commissies), 7 (dotaties aan de krijgsgevan- genen), 9 (dotaties aan de recht- hebbenden), 11 (niet vervallen schijven aan de erfgenamen), 23 (onderwijs aan de kinderen) en 24 (onderwijs van de studenten krijgsgevangenen) . . . fr.	1.869.000.000
Artikel 18 (ziekte en invaliditeit) . . .	15.000.000
Artikel 22 (vakleertijd)	32.000.000
Totaal . . fr.	1.916.000.000

Er werd toegekend :

in 1947 fr.	300.000.000
in 1948	280.000.000
in 1949	270.000.000
in 1950	320.000.000
in 1951	160.100.000
in 1952	269.600.000
in 1953	249.050.000
in 1954	10.000.000

en 1955	9.980.000
en 1956	14.130.000
en 1957	6.000.000
Total . . . fr.	1.888.860.000

Du crédit de 5.000.000 de francs sollicité pour 1958, 3.600.000 francs sont à verser à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite.

28-3. Exécution du Statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953,) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense nationale).

Crédit sollicité : 500.000 francs.

Montant destiné à couvrir les dépenses relatives à l'apprentissage professionnel des résistants armés reconnus (application de l'article 7 de la loi du 30 mai 1953).

ART. 29. — *Dépenses exceptionnelles.*

29-1. Dépenses résultant de la participation du Ministère de la Défense Nationale à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958.

(Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Département et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition.

Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1958, pourra être reporté à l'exercice 1959 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent.)

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Seconde tranche d'une dépense globale fixée à 200.000 francs (100.000 francs en 1957 et en 1958).

Ce crédit couvre les dépenses afférentes à la participation de l'armée au sein de diverses collectivités de la section belge (groupe « science », groupe « Postes et télécommunications », groupe « Energie nucléaire », etc.).

29-2. Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore » : Rémunérations du personnel.

Crédit sollicité : 2.450.000 francs.

in 1955	9.980.000
in 1956	14.130.000
in 1957	6.000.000
Totaal . . . fr.	1.888.860.000

Voor 1958 wordt een krediet van 5.000.000 frank aangevraagd, waarvan 3.600.000 frank aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas dient gestort.

28-3. Uitvoering van het Statuut van de gewapende weerstand (besluitwet van 19 September 1945, gewijzigd door de wet van 30 Mei 1953) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

Aangevraagd krediet : 500.000 frank.

Bedrag bestemd tot dekking van de uitgaven met betrekking tot de vakleertijd, van de erkende gewapende weerstanders (toepassing van artikel 7 der wet van 30 Mei 1953).

ART. 29. — *Uitzonderingsuitgaven.*

29-1. Uitgaven voortvloeiend uit de deelneming van het Ministerie van Landsverdediging aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958.

(Deze uitgaven kunnen uitgevoerd worden door de tussenkomst van de te dien einde opgerichte verenigingen zonder winstbejag. Opeenvolgende provisies mogen hun toegestaan worden, die in mindering komen van de uitgaven voortvloeiend uit de deelneming van het departement en waarvoor deze organismen jaarlijks de uitgaven moeten verantwoorden die zij bij middel van de te hunner beschikking gestelde fondsen gedaan hebben.

Het eventueel kredietoverschot bij het afsluiten van het dienstjaar 1958 kan overgedragen worden op het dienstjaar 1959 en aangewend tot het betalen van soortgelijke uitgaven op welk dienstjaar zij ook mogen betrekking hebben.)

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Tweede schijf van een globale uitgave vastgesteld op 200.000 frank (100.000 frank in 1957 en in 1958).

Dit krediet dekt de uitgaven betreffende de deelneming van het leger in de schoot van diverse gemeenschappen (groep « wetenschap », groep « Posten en televerbindingen », groep « Kernenergie », enz.).

29-2. Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen : Bezoldigingen van het personeel.

Aangevraagd krediet : 2.450.000 frank.

Ce crédit couvre les traitements, indemnités et allocations incorporées au traitement, cotisations de sécurité sociale, etc. de 35 ouvriers ayant fait l'objet d'un recrutement spécial.

29-3. Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore » : Dépenses autres que les rémunérations de personnel.

Crédit sollicité : 4.300.000 francs.

Matériel	fr. 3.000.000
Déplacements	1.300.000
Total de l'article 29-3	<u>fr. 4.300.000</u>

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES

CHAPITRE IV.

Crédits relatifs aux immobilisations.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. — CREDITS GENERATEURS DE BIENS PATRIMONIAUX DE L'ETAT.

Force terrestre.

ART. 58.441. — *Force terrestre. — Aménagements aux casernements définitifs à conserver en vue d'en permettre l'occupation par les unités et organismes stationnés en Belgique (immeubles, terrains, travaux, fournitures, mobilier, main-d'œuvre, etc.) :*

Crédit de paiement sollicité : 8.128.000 francs.

L'évaluation de ce programme et le plafond d'engagement ont été ramenés de 51.303.000 à 33.000.000 de francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957.

Pour l'exécution de ce programme de 33.000.000 de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1956 (art. 443)	fr. 12.900.000
— en 1957 (art. 448)	9.650.000
Total	<u>fr. 22.550.000</u>

Ce montant de 22.550.000 francs a été réduit à 18.822.000 francs par l'annulation d'une somme de 3.728.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 6.050.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Dit krediet dekt de uitgaven voor wedden, bij de wedde ingelijfde vergoedingen en toelagen, bijdragen voor maatschappelijke zekerheid, enz. van 35 werklieden, die het voorwerp hebben uitgemaakt van een bijzondere aanwerving.

29-3. Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore », bestellingen : Andere uitgaven dan de bezoldigingen van het personeel.

Aangevraagd krediet : 4.300.000 frank.

Materieel	fr. 3.000.000
Verplaatsingen	1.300.000
Totaal van artikel 29-3	<u>fr. 4.300.000</u>

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK IV.

Kredieten betreffende de beleggingen.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 1. — KREDIETEN DIE PATRIMONIALE GOEDEREN VOORTBRENGEN TEN BEHOEVE VAN DE STAAT.

Landmacht.

ART. 58.441. — *Landmacht. — Geschiktmaking van de te behouden definitieve kazernementen met het oog op de bezetting ervan door in België gestationeerde eenheden en organismen (gebouwen, terreinen, werken, leveringen, meubilair, werkkrachten, enz.) :*

Aangevraagd betalingskrediet : 8.128.000 frank.

De raming van dit programma en het vastleggingsplafon werden door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957, van 51.303.000 op 33.000.000 fr. teruggebracht.

Voor de uitvoering van dit programma van 33.000.000 frank, werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1956 (art. 443)	fr. 12.900.000
— in 1957 (art. 448)	9.650.000
Totaal	<u>fr. 22.550.000</u>

Dit bedrag van 22.550.000 frank werd op 18 miljoen 822.000 frank teruggebracht door annulering van een som van 3.728.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 6.050.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.442. — *Force terrestre. — Construction et aménagement de dépôts et de magasins (terrains, matériel, matériaux, main-d'œuvre, etc.) :*

Crédit de paiement sollicité : 33.017.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme qui a été ramené de 232.650.000 à 193.000.000 de francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1956 (art. 444)	fr. 57.000.000
— en 1957 (art. 449)	40.299.000
Total .	fr. 97.299.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 62.684.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.443. — *Force terrestre. — Construction, aménagement et équipement d'hôpitaux et de pharmacies militaires (y compris l'acquisition de terrains).*

1. Programme de 1956.

Crédit de paiement sollicité : 7.501.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme, qui a été ramené de 34.610.000 à 25.000.000 de francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1956 (art. 445)	fr. 7.000.000
— en 1957 (art. 450)	5.768.000
Total .	fr. 12.768.000

Ce montant de 12.768.000 francs a été réduit à 12.341.000 francs par annulation d'une somme de 127.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 5.158.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

2. Programme de 1958.

Crédit d'engagement sollicité : 54.590.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 15.520.000 francs.

L'exécution de ce programme de 54.590.000 francs qui concerne les hôpitaux à concurrence de 34 millions 590.000 francs et les pharmacies à concurrence de 20.000.000 de francs s'échelonnara, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.444. — *Force terrestre. — Construction, aménagement et équipement de casernements et d'installations nécessaires au personnel (y compris l'acquisition de terrains).*

Crédit d'engagement sollicité : 45.345.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 17.300.000 francs.

ART. 58.442. — *Landmacht. — Oprichting en geschiktmaking van depots en magazijnen (terreinen, materieel, materialen, werkkrachten, enz.) :*

Aangevraagd betalingskrediet : 33.017.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma, welk door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 werd teruggebracht van 232.650.000 op 193 miljoen frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1956 (art. 444)	fr. 57.000.000
— in 1957 (art. 449)	fr. 40.299.000

Totaal . fr. 97.299.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 62.684.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.443. — *Landmacht. — Bouw, geschiktmaking en toerusting van militaire hospitalen en apotheken (met inbegrip van de aankoop van gronden).*

1. Programma van 1956.

Aangevraagd betalingskrediet : 7.501.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma, welk door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 werd teruggebracht van 34.610.000 op 25 miljoen frank, werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1956 (art. 445)	fr. 7.000.000
— in 1957 (art. 450)	5.768.000

Totaal . fr. 12.768.000

Dit bedrag van 12.768.000 frank werd herleid tot 12.341.000 frank door annulering van een som van 127.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 5.158.000 frank moeten worden aangevraagd.

2. Programma van 1958.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 54.590.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 15.520.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 54.590.000 fr., welk de hospitalen ten belope van 34.590.000 frank en de apotheken ten belope van 20.000.000 frank betreft, zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitstrekken.

ART. 58.444. — *Landmacht. — Bouw, geschiktmaking en toerusting van voor het personeel noodzakelijke kazernementen en inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van gronden).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 45.345.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 17.300.000 frank.

L'exécution de ce programme de 45.315.000 francs qui concerne des travaux à réaliser dans diverses garnisons du pays, s'échelonnait en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.445. — *Force terrestre. — Construction, aménagement et équipement de camps et de stands de tir (y compris l'acquisition de terrains).*

Crédit d'engagement sollicité : 85.090.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 46.360.000 francs.

L'évaluation de 85.090.000 francs couvre le programme ci-après :

Terrains	fr. 28.700.000
Construction dans les camps	51.720.000
Stands de tir en dehors des camps	4.670.000
Total . fr.	85.090.000

L'exécution de ce programme s'échelonnait, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.446. — *Force terrestre. — Construction, aménagement et équipement d'écoles et de centres d'instruction (y compris l'acquisition de terrains).*

Crédit d'engagement sollicité : 41.350.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 13.920.000 francs.

L'exécution de ce programme de 41.350.000 francs qui concerne des travaux à réaliser dans diverses garnisons du pays, s'échelonnait, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.447. — *Force terrestre. — Construction, aménagement et équipement d'installations logistiques (y compris l'acquisition de terrains).*

Crédit d'engagement sollicité : 71.030.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 20.530.000 francs.

L'exécution de ce programme de 71.030.000 francs, qui concerne des travaux à réaliser dans diverses garnisons du pays, s'échelonnait, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.448. — *Réorganisation de la force terrestre. — Armements, munitions, véhicules automobiles, matériels divers, habillement, équipements, frets, frais divers, etc.*

1. Programme de 1953.

Crédit de paiement sollicité : 59.666.000 francs.

L'évaluation de ce programme et le plafond d'engagement ont été ramenés de 2.626.982.000 à 2 milliards 583.982.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957.

De uitvoering van dit programma van 45 miljoen 315.000 frank, hetwelk op in verschillende garnizoenen van het land te verwezenlijken werken betrekking heeft, zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitstrekken.

ART. 58.445. — *Landmacht. — Bouw, geschiktmaking en toerusting van kampen en schietstanden (met inbegrip van de aankoop van gronden).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 85.090.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 46.360.000 frank.

Deze raming van 85.090.000 frank dekt het hiernavolgend programma :

Terreinen	fr. 28.700.000
Bouwwerken in de kampen	51.720.000
Schietstanden buiten de kampen	4.670.000
Totaal . fr.	85.090.000

De uitvoering van dit programma zal zich, in beginsel over de dienstjaren 1958 à 1960 uitstrekken.

ART. 58.446. — *Landmacht. — Bouw, geschiktmaking en toerusting van scholen en opleidingscentra (met inbegrip van de aankoop van gronden).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 41.350.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 13.920.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 41 miljoen 350.000 frank, welk op in verschillende garnizoenen van het land te verwezenlijken werken betrekking heeft, zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitstrekken.

ART. 58.447. — *Landmacht. — Bouw, geschiktmaking en toerusting van logistieke inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van gronden).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 71.030.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 20.530.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 71 miljoen 30.000 frank, welk op in verschillende garnizoenen van het land te verwezenlijken werken betrekking heeft, zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitstrekken.

ART. 58.448. — *Herinrichting van de landmacht. — Wapening, ammunitie, motorvoertuigen, allerlei materieel, kleding, toerusting, vracht, allerhande onkosten, enz.*

1. Programma van 1953.

Aangevraagd betalingskrediet : 59.666.000 frank.

De raming van dit programma en het vastleggingsplafond werden, door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957, van 2.626.982.000 op 2 miljard 583.982.000 frank teruggebracht.

Pour l'exécution de ce programme de 2 milliards 583.982.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1953 (art. 451-3)	fr. 226.000.000
— en 1954 (art. 443-3)	801.000.000
— en 1955 (art. 450-3)	1.000.497.000
— en 1956 (art. 450-1)	422.147.000
— en 1957 (art. 455-1)	356.000

Total . fr. 2.450.000.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 74.316.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (319.841.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (245.525.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

2. Programme de 1955.

Crédit de paiement sollicité : 162.610.000 francs.

L'évaluation de ce programme et le plafond d'engagement ont été ramenés de 995.384.000 à 918 millions 648.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957.

Pour l'exécution de ce programme de 918 millions 648.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1955 (art. 450-1)	fr. 244.692.000
— en 1956 (art. 450-2)	184.247.000
— en 1957 (art. 455-2)	445.000

Total . fr. 429.384.000

Ce montant de 429.384.000 francs a été réduit à 339.284.000 francs par annulation d'une somme de 90.100.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 416.754.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.449. — *Force terrestre. — Armement léger individuel et collectif (y compris les lance-roquettes et mortiers).*

Crédit de paiement sollicité : 1.000.000 de francs.

Pour l'exécution de ce programme, qui a été ramené de 62.300.000 à 14.861.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957, les crédits de paiement alloués en 1956 et 1957 (art. 451 de 1956; art. 456 de 1957) s'élèvent à 9.151.000 francs, compte tenu de l'annulation d'une somme de 23.564.000 francs à la

Voor de uitvoering van dit programma van 2 miljard 583.982.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1953 (art. 451-3)	fr. 226.000.000
— in 1954 (art. 443-3)	801.000.000
— in 1955 (art. 450-3)	1.000.497.000
— in 1956 (art. 450-1)	422.147.000
— in 1957 (art. 455-1)	356.000

Totaal . fr. 2.450.000.000

R rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 74.316.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (319.841.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (245.525.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

2. Programma van 1955.

Aangevraagd betalingskrediet : 162.610.000 frank.

De raming van dit programma en het vastleggingsplafond werden, door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957, van 995.384.000 tot 918 miljoen 648.000 frank herleid.

Voor de uitvoering van dit programma van 918 miljoen 648.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1955 (art. 450-4)	fr. 244.692.000
— in 1956 (art. 450-2)	184.247.000
— in 1957 (art. 455-2)	445.000

Totaal . fr. 429.384.000

Dit bedrag van 429.384.000 frank werd teruggebracht op 339.284.000 frank door annulering van een som van 90.100.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 416.754.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.449. — *Landmacht. — Lichte persoonlijke en collectieve bewapening (met inbegrip van de raketwerpers en mortieren).*

Aangevraagd betalingskrediet : 1.000.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma, welk door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 van 62.300.000 op 14.861.000 frank teruggebracht werd, belopen de in 1956 en 1957 toegekende betalingskredieten (art. 451 van 1956; art. 456 van 1957) 9.151.000 frank, rekening gehouden met de annulering

clôture de l'exercice 1956 et d'une réduction de 9.982.000 francs comprise dans le feuillet d'ajustement de 1957.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 4.107.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.450. — *Force terrestre. — Matériel électronique et de communication.*

Crédit de paiement sollicité : 100.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme, qui a été ramené de 112.620.000 à 28.000.000 de francs par la voie du feuillet de 1957, un premier crédit de paiement ajusté de 16.326.000 francs a déjà été alloué en 1957 (art. 458).

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 11.574.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.451. — *Force terrestre. — Véhicules de combat.*

Crédit d'engagement sollicité : 300.000.000 de francs.

Crédit de paiement sollicité : 175.000.000 de francs.

Pour l'exécution de ce programme de 700.000.000 de francs, une première tranche d'engagement, de 100.000.000 de francs a été allouée en 1957 par la voie du feuillet d'ajustement (art. 458bis) pour le remplacement d'un certain nombre de tanks.

Le crédit d'engagement de 300.000.000 de francs sollicité pour 1958 couvre le remplacement des half tracks utilisés pour le transport de l'infanterie blindée.

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits de paiement pour un montant de 525.000.000 de francs.

ART. 58.452. — *Force terrestre. — Carburant M.T. destiné au pipeline OTAN.*

Crédit d'engagement sollicité : 100.000.000 de francs.

Crédit de paiement sollicité : 100.000.000 de francs.

Valeur de la contribution en carburant M.T. à fournir en 1958 par la Défense Nationale.

Force aérienne.

ART. 58.461. — *Équipement de bases aéronautiques : matériaux, main-d'œuvre, etc.; terrains, bâtiments, matériels, installations aéronautiques diverses à ériger sur les aérodromes; remise en état.*

Crédit de paiement sollicité : 8.929.000 francs.

van een som van 23.564.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956 en met een in het aanpassings-feuilleton van 1957 begrepen vermindering van 9.982.000 frank.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 4.407.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.450. — *Landmacht. — Elektronisch- en verbindingsmaterieel.*

Aangevraagd betalingskrediet : 100.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma, welk door bemiddeling van het feuilleton van 1957 werd teruggebracht van 142.620.000 op 28.000.000 frank werd reeds in 1957 (art. 458) een eerste aangepast betalingskrediet van 16.326.000 frank toegekend.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 11.574.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.451. — *Landmacht. — Vechtwagens.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 300.000.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 175.000.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 700 miljoen frank, werd reeds in 1957, door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton (art. 458bis), een eerste vastleggingsschijf van 400.000.000 frank voor de vervanging van een zeker aantal pantserwagens toegekend.

Het voor 1958 aangevraagde vastleggingskrediet dekt de vervanging van de half tracks gebruikt voor het vervoer van de gepantserde infanterie.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 525.000.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.452. — *Landmacht. — M.T. motorbrandstoffen bestemd voor de NATO pijpleiding.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 100.000.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 100.000.000 frank.

Waarde van de in 1958 door Landsverdediging te leveren bijdrage in M.T. motorbrandstoffen.

Luchtmacht.

ART. 58.461. — *Toerusting van luchtvaartbases : materialen, werkkrachten, enz.; terreinen, gebouwen, materieel, diverse op de luchtvaartterreinen op te richten installaties; herstellingen.*

Aangevraagd betalingskrediet : 8.929.000 frank.

L'évaluation de ce programme et le plafond d'engagement, ont été ramenés de 380.945.000 à 307.000.000 de francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957.

Pour l'exécution de ce programme de 307.000.000 de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1953 (art. 421-3)	. . . fr.	80.000.000
— en 1954 (art. 421-2)		17.100.000
— en 1955 (art. 423-1)		110.258.000
— en 1956 (art. 421-1)		100.600.000
— en 1957 (art. 419-1)		1.000.000
Total . fr.		308.958.000

Ce montant de 308.958.000 francs a été réduit à 283.071.000 francs par annulation d'une somme de 25.887.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 15.000.000 de francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.462. — *Reconstruction de l'école technique de Saffraanberg, détruite par un incendie (travaux, études, matériaux, main-d'œuvre, etc.).*

Crédit d'engagement sollicité : 1.850.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 1.908.000 francs.

L'évaluation du programme est portée de 176 millions 150.000 à 178.000.000 de francs, soit une augmentation de 1.850.000 francs, résultant de travaux d'achèvement complémentaires.

Pour l'exécution de ce programme de 178 millions de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1950 (art. 432)	. . . fr.	2.000.000
— en 1951 (art. 430)		32.000.000
— en 1952 (art. 430)		104.000.000
— en 1953 (art. 429)		11.020.000
— en 1954 (art. 422)		20.150.000
— en 1955 (art. 424)		1.282.000
— en 1956 (art. 422)		5.498.000
— en 1957 (art. 420)		100.000
Total . fr.		176.050.000

Ce montant de 176.050.000 francs a été réduit à 173.092.000 francs, par annulation d'une somme de 2.958.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 3.000.000 de francs à charge des exercices ultérieurs.

De raming van dit programma en het vastleggingsplafon werden, door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957, van 380.945.000 op 307 miljoen frank teruggebracht.

Voor de uitvoering van dit programma van 307 miljoen frank, werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1953 (art. 421-3)	. . . fr.	80.000.000
— in 1954 (art. 421-2)		17.100.000
— in 1955 (art. 423-1)		110.258.000
— in 1956 (art. 421-1)		100.600.000
— in 1957 (art. 419-1)		1.000.000
Totaal . fr.		308.958.000

Dit bedrag van 308.958.000 frank werd teruggebracht op 283.071.000 frank door annulering van een som van 25.887.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 15.000.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.462. — *Wederopbouw van de technische school van Saffraanberg, door brand vernield (werken, studiën, materialen, werkkrachten, enz.).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 1.850.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 1.908.000 frank.

De raming van het programma wordt van 176.150.000 op 178.000.000 frank gebracht, zegge een verhoging van 1.850.000 frank voortvloeiend uit bijkomende afwerkingen.

Voor de uitvoering van dit programma van 178.000.000 frank, werden de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1950 (art. 432)	. . . fr.	2.000.000
— in 1951 (art. 430)		32.000.000
— in 1952 (art. 430)		104.000.000
— in 1953 (art. 429)		11.020.000
— in 1954 (art. 422)		20.150.000
— in 1955 (art. 424)		1.282.000
— in 1956 (art. 422)		5.498.000
— in 1957 (art. 420)		100.000
Totaal . fr.		176.050.000

Dit bedrag van 176.050.000 frank werd op 173.092.000 frank teruggebracht door annulering van een som van 2.958.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 3.000.000 frank moeten worden aangevraagd.

Ce dernier montant correspond à la différence (1.862.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (1.862.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.463. — *Force aérienne. — Installation de nouvelles écoles et aménagement des écoles existantes (travaux, immeubles, mobilier, main-d'œuvre, etc.).*

Crédit de paiement sollicité : 7.900.000 francs.

L'évaluation de ce programme est ramenée de 20.090.000 à 20.000.000 de francs, soit une diminution de 90.000 francs.

Le plafond d'engagement sera abaissé de 20 millions 90.000 à 20.000.000 de francs par annulation d'une somme de 90.000 francs à la clôture de l'exercice 1957.

Pour l'exécution de ce programme, qui a été ramené de 20.090.000 à 20.000.000 de francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1956 (art. 449)	 fr.	12.000.000
— en 1957 (art. 454)		100.000
Total . fr.		12.100.000

Le crédit de paiement sollicité représente donc la dernière tranche.

ART. 58.464. — *Force aérienne. — Organisation du Centre Force aérienne et de l'Ecole de Chasse.*

Crédit d'engagement sollicité : 10.600.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 2.650.000 francs.

L'exécution de ce programme de 10.600.000 francs s'échelonnait, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.465. — *Force aérienne. — Construction et équipement d'une nouvelle caserne à Bierset (y compris l'acquisition de terrains).*

Crédit d'engagement sollicité : 23.000.000 de francs.

Crédit de paiement sollicité : 12.900.000 francs.

L'exécution de ce programme de 38.500.000 francs s'échelonnait, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.466. — *Force aérienne. — Construction, aménagement et équipement de casernements et d'installations nécessaires au personnel (y compris l'acquisition de terrains).*

Crédit d'engagement sollicité : 37.200.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 10.050.000 francs.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (1.862.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (1.862.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.463. — *Luchtmacht. — Oprichting van nieuwe scholen en geschiktmaking van de bestaande scholen (werken, gebouwen, meubilair, werkkrachten, enz.).*

Aangevraagd betalingskrediet : 7.900.000 frank.

De raming van dit programma wordt van 20.090.000 op 20.000.000 frank teruggebracht, zegge een vermindering van 90.000 frank.

Het vastleggingsplafon zal van 20.090.000 frank tot 20.000.000 frank verlaagd worden door annulering van een som van 90.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1957.

Voor de uitvoering van dit programma, welk door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 van 20.090.00 op 20.000.000 frank teruggebracht werd, werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1956 (art. 449)	 fr.	12.000.000
— in 1957 (art. 454)		100.000
Totaal . fr.		12.100.000

Het aangevraagde betalingskrediet vertegenwoordigt dus de laatste schijf.

ART. 58.464. — *Luchtmacht. — Inrichting van het Luchtmachtcentrum en van de Jachtschool.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 10.600.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 2.650.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 10 miljoen 600.000 frank zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitstrekken.

ART. 58.465. — *Luchtmacht. — Bouw en toerusting van een nieuwe kazerne te Bierset (met inbegrip van de aankoop van gronden).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 23.000.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 12.900.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 38 miljoen 500.000 frank zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitspreiden.

ART. 58.466. — *Luchtmacht. — Bouw, geschiktmaking en toerusting van voor het personeel noodzakelijke kazernementen en inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van gronden).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 37.200.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 10.050.000 frank.

L'exécution de ce programme de 37.200.000 francs, qui concerne des travaux à réaliser dans diverses garnisons du pays, s'échelonnait, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.467. — *Force aérienne. — Construction, aménagement et équipement de bases aériennes et d'installations logistiques (y compris l'acquisition de terrains).*

Crédit d'engagement sollicité : 89.220.000 francs.
Crédit de paiement sollicité : 41.500.000 francs.

L'exécution de ce programme de 89.220.000 francs, qui concerne des travaux à réaliser dans diverses garnisons du pays, s'échelonnait, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.468. — *Force aérienne. — Matériel et installations de télécommunication pour les bases.*

Crédit d'engagement sollicité : 12.730.000 francs.
Crédit de paiement sollicité : 3.180.000 francs.

L'exécution de ce programme de 12.730.000 francs s'échelonnait, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.469. — *Réorganisation de la force aérienne. — Matériels et équipements, armements et munitions, etc.*

1. Programme de 1952.

Crédit de paiement sollicité : 4.460.000 francs.

L'évaluation du programme est ramenée de 970.107.000 francs, à 962.107.000 francs, soit une diminution de 8.000.000 de francs.

Le plafond d'engagement a été ramené à 962.107.000 francs par annulation d'une somme de 8.000.000 de francs à la clôture de l'exercice 1956.

Pour l'exécution de ce programme de 962 millions 107.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1952 (art. 427-2)	. . . fr.	373.000.000
— en 1953 (art. 426-2)	. . .	340.563.000
— en 1954 (art. 423-2)	. . .	255.344.000
— en 1955 (art. 425-2)	. . .	100.000
— en 1956 (art. 424-1)	. . .	1.000.000
— en 1957 (art. 422-1)	. . .	100.000

Total . fr. 970.107.000

Ce montant de 970.107.000 francs a été réduit à 924.474.000 francs par annulation d'une somme de 45.633.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 33.173.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

De uitvoering van dit programma van 37.200.000 fr. welk op in verschillende garnizoenen van het land te verwezenlijken werken betrekking heeft, zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitstrekken.

ART. 58.467. — *Luchtmacht. — Bouw, geschiktmaking en toerusting van luchtvaartbases en van logistieke inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van gronden).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 89.220.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 41.500.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 89 miljoen 220.000 frank, welke op in verschillende garnizoenen van het land te verwezenlijken werken betrekking heeft, zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitspreiden.

ART. 58.468. — *Luchtmacht. — Verbindingsmaterieel en -installaties voor de bases.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 12.730.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 3.180.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 12 miljoen 730.000 frank zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitspreiden.

ART. 58.469. — *Herinrichting van de luchtmacht. — Materieel en toerusting, wapening en ammunitie, enz.*

1. Programma van 1952.

Aangevraagd betalingskrediet : 4.460.000 frank.

De raming van het programma wordt van 970.107.000 op 962.107.000 frank teruggebracht, zegge een vermindering van 8.000.000 frank.

Het vastleggingsplafond werd herleid tot 962 miljoen 107.000 frank door annulering van een som van 8.000.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Voor de uitvoering van dit programma van 962.107.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1952 (art. 427-2)	. . . fr.	373.000.000
— in 1953 (art. 426-2)	. . .	340.563.000
— in 1954 (art. 423-2)	. . .	255.344.000
— in 1955 (art. 425-2)	. . .	100.000
— in 1956 (art. 424-1)	. . .	1.000.000
— in 1957 (art. 422-1)	. . .	100.000

Totaal . fr. 970.107.000

Dit bedrag van 970.107.000 frank werd tot 924.474.000 frank verlaagd door annulering van een som van 45.633.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 33.173.000 frank moeten worden aangevraagd.

Ce dernier montant correspond à la différence (219.765.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 1 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (186.592.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

2. Programme de 1953.

Crédit de paiement sollicité : 122.685.000 francs.

L'évaluation de ce programme et le plafond d'engagement ont été ramenés de 951.018.000 francs à 821.018.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957.

Pour l'exécution de ce programme de 821.018.000 fr. les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1953 (art. 426-3)	fr. 22.000.000
— en 1954 (art. 423-3)	117.377.000
— en 1955 (art. 425-3)	68.442.000
— en 1956 (art. 424-2)	197.547.000
— en 1957 (art. 422-2)	175.216.000
(y compris une augmentation de 12.000.000 de francs prévue au feuillet d'ajustement) .	

Total . fr. 580.582.000

Ce dernier montant de 580.582.000 francs a été réduit à 495.612.000 francs par annulation d'une somme de 84.970.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 202.721.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.470. — *Force aérienne. — Renouvellement et modernisation des avions d'entraînement (y compris les rechanges, l'équipement au sol, etc.).*

Crédit d'engagement sollicité : 365.000.000 de fr.
Crédit de paiement sollicité : 61.000.000 de francs.

Pour l'exécution de ce programme de 495 millions de francs, il a déjà été alloué en 1957 (art. 422bis) par la voie du feuillet d'ajustement, un crédit d'engagement de 130.000.000 de francs et un crédit de paiement de 1.000.000 de francs.

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits de paiement pour un montant de 433.000.000 de francs.

ART. 58.471. — *Renouvellement et modernisation des escadrilles de chasse de jour de la force aérienne. (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé, en cas de besoin, à consentir des avances provisionnelles préalablement à l'exécution de toute commande dont le coût est imputable sur le présent article.)*

Crédit de paiement sollicité : 446.000.000 de francs.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (219.765.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (186.592.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

2. Programma van 1953.

Aangevraagd betalingskrediet : 122.685.000 frank.

De raming van dit programma, en het vastleggingsplafond werden door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 van 951.018.000 op 821.018.000 fr. teruggebracht.

Voor de uitvoering van dit programma van 821.018.000 frank werden de hiernavolgende betalingskredieten reeds toegekend :

— in 1953 (art. 426-3)	fr. 22.000.000
— in 1954 (art. 423-3)	117.377.000
— in 1955 (art. 425-3)	68.442.000
— in 1956 (art. 424-2)	197.547.000
— in 1957 (art. 422-2)	175.216.000
(met inbegrip van een vermeerdering van 42.000.000 frank voorzien in het aanpassingsfeuilleton) .	

Totaal . fr. 580.582.000

Dit bedrag van 580.582.000 frank werd tot 495.612.000 frank herleid door annulering van een som van 84.970.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 202.721.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.470. — *Luchtmacht. — Vernieuwing en modernisering van de oefenvliegvluchten (met inbegrip van de wisselstukken, de grondtoerusting, enz.)*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 365.000.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 61.000.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 495.000.000 frank werden reeds in 1957 (art. 422bis), door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton, een vastleggingskrediet van 130.000.000 frank en een betalingskrediet van 1.000.000 frank toegekend.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 433.000.000 fr. moeten worden aangevraagd.

ART. 58.471. — *Vernieuwing en modernisering der dagjachtsmaldelen van de luchtmacht. (De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd, zo nodig, vóór de uitvoering van alle bestellingen waarvan de kostprijs op dit artikel aan te rekenen is, provisionele voorschotten te verlenen.)*

Aangevraagd betalingskrediet : 446.000.000 frank.

Pour l'exécution de ce programme de 5 milliards 720.000.000 de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1953 (art. 429bis)	. . . fr.	1.000.000
— en 1954 (art. 425)		1.200.000
— en 1955 (art. 427)		700.000.000
— en 1956 (art. 425)		1.934.684.000
— en 1957 (art. 421)		2.038.587.000
Total . fr.		4.675.471.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 598.529.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.472. — *Force aérienne. — Véhicules (y compris les véhicules de combat).*

Crédit de paiement sollicité : 5.112.000 francs.

L'évaluation de ce programme ouvert en 1957 (art. 426) a été ramenée de 158.000.000 à 110 millions de francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957.

La première tranche d'engagement a été ramenée de 141.000.000 à 70.100.000 francs par la même voie, le crédit de paiement de 1957 restant fixé à 31.000.000 de francs.

En tenant compte du crédit de paiement prévu pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'engagement pour un montant de 39.900.000 francs et des crédits de paiement pour un montant de 73.888.000 francs.

ART. 58.473. — *Force aérienne. — Munitions.*

Crédit de paiement sollicité : 8.400.000 francs.

L'évaluation de ce programme ouvert en 1957 (art. 427) et le crédit d'engagement de cet exercice ont été ramenés de 150.000.000 à 60.400.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957, le crédit de paiement restant fixé à 1.000.000 de francs.

En tenant compte du crédit de paiement prévu pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits de paiement pour un montant de 51.000.000 de francs.

ART. 58.474. — *Force aérienne. — Matériel électronique.*

Crédit d'engagement sollicité : 122.800.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 68.300.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 406 millions de francs, un crédit d'engagement de 182.000.000 de francs et un crédit de paiement de 30.000.000 de francs ont déjà été alloués en 1957 (art. 428).

Voor de uitvoering van dit programma van 5.720.000.000 frank werden de hiernavolgende betalingskredieten reeds toegekend :

— in 1953 (art. 429bis)	. . . fr.	1.000.000
— in 1954 (art. 425)		1.200.000
— in 1955 (art. 427)		700.000.000
— in 1956 (art. 425)		1.934.684.000
— in 1957 (art. 424)		2.038.587.000
Totaal . fr.		4.675.471.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 598.529.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.472. — *Luchtmacht. — Voertuigen (met inbegrip van de vechtwagens).*

Aangevraagd betalingskrediet : 5.112.000 frank.

De raming van dit in 1957 (art. 426) geopend programma werd door bemiddeling van het aanpassings-feuilleton van 1957 van 158.000.000 op 110.000.000 fr. teruggebracht.

De eerste vastleggingsschijf werd langs dezelfde weg van 141.000.000 tot 70.100.000 frank herleid, het betalingskrediet van 1957 bepaald blijvende op 31.000.000 frank.

Rekening houdend met het voor 1958 voorziene betalingskrediet zullen nog vastleggingskredieten voor een bedrag van 39.900.000 frank en betalingskredieten voor een bedrag van 73.888.000 frank ten laste van de toekomstige begrotingen moeten worden aangevraagd.

ART. 58.473. — *Luchtmacht. — Ammunitie.*

Aangevraagd betalingskrediet : 8.400.000 frank.

De raming van dit in 1957 (art. 427) geopend programma en het vastleggingskrediet van dit dienstjaar werden door bemiddeling van het aanpassings-feuilleton van 1957 van 150.000.000 op 60.400.000 frank teruggebracht, het betalingskrediet bepaald blijvende op 1.000.000 frank.

Rekening houdend met het voor 1958 voorziene betalingskrediet zullen dus nog betalingskredieten voor een bedrag van 51.000.000 frank ten laste van de toekomstige dienstjaren moeten worden aangevraagd.

ART. 58.474. — *Luchtmacht. — Electronisch materieel.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 122.800.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 68.300.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 106.000.000 frank werden reeds een vastleggingskrediet van 182.000.000 frank en een betalingskrediet van 30.000.000 frank toegekend in 1957 (art. 428).

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'engagement pour un montant de 101.200.000 francs et des crédits de paiement pour un montant de 307.700.000 francs.

ART. 58.175. — *Force aérienne. — Matériels et équipements divers.*

Crédit d'engagement sollicité : 53.500.000 francs.
Crédit de paiement sollicité : 30.100.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 170 millions de francs, un crédit d'engagement de 86.000.000 de francs et un crédit de paiement de 14.000.000 de francs ont déjà été alloués en 1957 (art. 429).

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'engagement pour un montant de 30.500.000 francs et des crédits de paiement pour un montant de 125.900.000 francs.

ART. 58.176. — *Force aérienne. — Renforcement du service de sauvetage air-mer (hélicoptères, recharges, équipement au sol, etc.).*

Crédit d'engagement sollicité : 51.000.000 de francs.
Crédit de paiement sollicité : 20.000.000 de francs.

L'exécution de ce programme de 51.000.000 de francs s'échelonnara, en principe, sur les exercices 1958 et 1959.

ART. 58.177. — *Force aérienne. — Carburant d'aviation destiné au pipeline OTAN.*

Crédit d'engagement sollicité : 115.000.000 de fr.
Crédit de paiement sollicité : 115.000.000 de francs.

Valeur de la contribution en carburant d'aviation à fournir en 1958 par la Défense Nationale.

Force navale.

ART. 58.181. — *Acquisition de matériels divers destinés à l'équipement des services terrestres et navals. — Travaux divers.*

Crédit de paiement sollicité : 1.250.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 104 millions 935.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1952 (art. 431-2)	fr.	13.024.000
— en 1953 (art. 430-1)		31.000.000
— en 1954 (art. 426-1)		100.000
— en 1955 (art. 428-1)		12.687.000
— en 1956 (art. 426-1)		3.114.000
— en 1957 (art. 431-1)		10.231.000

Total . fr. 100.159.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen vastleggingskredieten voor een bedrag van 101 miljoen 200.000 frank en betalingskredieten voor een bedrag van 307.700.000 frank worden aangevraagd.

ART. 58.175. — *Luchtmacht. — Allerhande materieel en uitrustingen.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 53.500.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 30.100.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 170.000.000 frank werden reeds een vastleggingskrediet van 86.000.000 frank en een betalingskrediet van 14.000.000 frank toegekend in 1957 (art. 429).

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen, vastleggingskredieten voor een bedrag van 30 miljoen 500.000 frank en betalingskredieten voor een bedrag van 125.900.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.176. — *Luchtmacht. — Versterking van de reddingsdienst lucht-zee (helikopters, wisselstukken, grondtoerusting, enz.)*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 51.000.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 20.000.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 51.000.000 fr. zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 en 1959 uitstrekken.

ART. 58.177. — *Luchtmacht. — Vliegtuigmotorbrandstoffen bestemd voor de NATO pijpleiding.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 115.000.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 115.000.000 frank.

Waarde van de in 1958 door Landsverdediging te leveren bijdrage in vliegtuigmotorbrandstoffen.

Zeemacht.

ART. 58.181. — *Aankoop van allerlei materieel bestemd voor de toerusting van de land- en zeediensten. — Allerhande werken.*

Aangevraagd betalingskrediet : 1.250.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 104.935.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1952 (art. 431-2)	fr.	43.024.000
— in 1953 (art. 430-1)		31.000.000
— in 1954 (art. 426-1)		100.000
— in 1955 (art. 428-1)		12.687.000
— in 1956 (art. 426-1)		3.114.000
— in 1957 (art. 431-1)		10.234.000

Totaal . fr. 100.159.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 3.526.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (19.858.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (16.332.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.482. — *Construction et équipement d'une flottille de dragueurs de mines pour l'Escaut (y compris les dépenses incombant à la Belgique dans le cadre de la commande « off shore » de dragueurs de mines de même type).*

Crédit de paiement sollicité : 100.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 480 millions de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1953 (art. 432)	. . . fr.	60.000.000
— en 1954 (art. 428)		90.000.000
— en 1955 (art. 430)		69.000.000
— en 1956 (art. 428)		112.000.000
— en 1957 (art. 433)		1.000.000
Total . fr.		332.000.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 147.900.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (285.978.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 3 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (138.078.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.483. — *Navires et embarcations portuaires.*

1. Programme de 1956.

Crédit de paiement sollicité : 18.082.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 75.700.000 fr., les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1956 (art. 429)	. . . fr.	16.450.000
— en 1957 (art. 431-1)		12.500.000
Total . fr.		28.950.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 28.668.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 3.526.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (19.858.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (16.332.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.482. — *Bouw en toerusting van een flotielje mijnenvegers voor de Schelde (met inbegrip van de België aanbelangende uitgaven in het raam van de « off shore » bestelling van mijnenvegers van hetzelfde type).*

Aangevraagd betalingskrediet : 100.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 480.000.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1953 (art. 432)	. . . fr.	60.000.000
— in 1954 (art. 428)		90.000.000
— in 1955 (art. 430)		69.000.000
— in 1956 (art. 428)		112.000.000
— in 1957 (art. 433)		1.000.000
Totaal . fr.		332.000.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 147.900.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (285.978.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 3 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (138.078.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.483. — *Schepen en havenvaartuigen.*

1. Programma van 1956.

Aangevraagd betalingskrediet : 18.082.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 75.700.000 frank, werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1956 (art. 429)	. . . fr.	16.450.000
— in 1957 (art. 434-1)		12.500.000
Totaal . fr.		28.950.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 28.668.000 frank moeten worden aangevraagd.

2. Programme de 1957.

Crédit d'engagement sollicité : 12.130.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 19.000.000 de francs.

Pour l'exécution de ce programme de 81.270.000 fr., un crédit d'engagement de 38.870.000 francs et un crédit de paiement de 24.000.000 de francs ont déjà été alloués en 1957 (art. 434-2),

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'engagement pour un montant de 30.270.000 francs et des crédits de paiement pour un montant de 38.270.000 francs.

3. Programme de 1958.

Crédit d'engagement sollicité : 40.000.000 de francs.

Crédit de paiement sollicité : 30.000.000 de francs.

L'évaluation de 40.000.000 de francs couvre le programme ci-après :

Réparation d'un dragueur de mines fr.	30.000.000
Acquisition d'un remorqueur portuaire antimagnétique	10.000.000
Total . fr.	40.000.000

L'exécution de ce programme s'échelonnera, en principe, sur les exercices 1958 et 1959.

ART. 58.484. — *Force navale. — Matériel électronique et de communication, habillement et équipement.*

1. Programme de 1956.

Crédit d'engagement sollicité : 1.855.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 6.049.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 11.119.000 fr., il a déjà été alloué :

a) crédits d'engagement :

— en 1956 (art. 430) fr.	1.949.000
— en 1957 (art. 435-1)	7.315.000

Total . fr. 9.264.000

b) crédits de paiement :

— en 1956 (art. 430) fr.	1.949.000
— en 1957 (art. 435-1)	1.000.000

Total . fr. 2.949.000

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 2.121.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

2. Programme de 1958.

Crédit d'engagement sollicité : 45.000.000 de francs.

Crédit de paiement sollicité : 13.000.000 de francs.

2. Programma van 1957.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 12.130.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 19.000.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 81.270.000 frank, werden reeds een vastleggingskrediet van 38.870.000 frank en een betalingskrediet van 24.000.000 frank toegekend in 1957 (art. 434-2).

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen vastleggingskredieten voor een bedrag van 30.270.000 frank en betalingskredieten voor een bedrag van 38.270.000 frank moeten worden aangevraagd.

3. Programma van 1958.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 40.000.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 30.000.000 frank.

De raming van 40.000.000 frank dekt het hiernavolgend programma :

Herstelling van een mijnenveger . fr.	30.000.000
Aankoop van een antimagnetische havensleepboot	10.000.000
Totaal . fr.	40.000.000

De uitvoering van dit programma zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 en 1959 uitstrekken.

ART. 58.484. — *Zeemacht. — Elektronisch- en verbindingsmaterieel, kleding en uitrusting.*

1. Programma van 1956.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 1.855.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 6.049.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 11.119.000 frank werden reeds toegekend :

a) vastleggingskredieten :

— in 1956 (art. 430) fr.	1.949.000
— in 1957 (art. 435-1)	7.315.000

Totaal . fr. 9.264.000

b) betalingskredieten :

— in 1956 (art. 430) fr.	1.949.000
— in 1957 (art. 435-1)	1.000.000

Totaal . fr. 2.949.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 2.121.000 fr. moeten worden aangevraagd.

2. Programma van 1958.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 45.000.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 13.000.000 frank.

L'estimation de 45.000.000 de francs couvre le programme ci-après :

Conversion UHF - VHF fr.	1.000.000
Installation d'équipements d'identification à terre et à bord des bâtiments de mer	4.000.000
Infrastructure des télécommunications	27.000.000
Stations radio mobiles	5.000.000
Matériel de détection des stations radar	2.000.000
Matériel didactique pour la détection des mines	3.700.000
Matériel didactique pour la détection de corps étrangers sous eau	2.000.000
Decca navigator simulator	80.000
Imitateur de signaux	220.000
Total . fr.	45.000.000

L'exécution de ce programme s'échelonnera, en principe, sur les exercices 1958 et 1959.

ART. 58.485. — *Construction d'une base navale à Nieuport.*

Crédit de paiement sollicité : 10.160.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 81 millions 963.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1954 (art. 430bis) fr.	8.368.000
— en 1955 (art. 433)	25.900.000
— en 1956 (art. 432)	30.895.000
— en 1957 (art. 436)	1.500.000
Total . fr.	66.663.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 5.140.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.486. — *Construction et installation de la base navale de « Sainte-Marie ».*

Crédit d'engagement sollicité : 7.320.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 17.886.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 53.220.000 fr., il a déjà été alloué :

a) crédits d'engagement :

— en 1956 (art. 433) fr.	45.000.000
— en 1957 (art. 437)	900.000
Total . fr.	45.900.000

De schatting van 45.000.000 frank dekt het hiernavolgend programma :

Omschakeling UHF - VHF fr.	1.000.000
Inrichting van identificatie toerusting aan wal en aan boord van de zeeschepen	4.000.000
Onderbouwwerken der televerbindingen	27.000.000
Mobiele radiostations	5.000.000
Opsporingsmaterieel van de radarstations	2.000.000
Didactisch materieel voor de opsporing van mijnen	3.700.000
Didactisch materieel voor de opsporing onder water van vreemde lichamen.	2.000.000
Decca navigator simulator	80.000
Signalennabootser	220.000
Totaal . fr.	45.000.000

De uitvoering van dit programma zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 en 1959 uitstrekken.

ART. 58.485. — *Oprichting van een vlootbasis te Nieuwpoort.*

Aangevraagd betalingskrediet : 10.160.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 81.963.000 frank, werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1954 (art. 430bis) fr.	8.368.000
— in 1955 (art. 433)	25.900.000
— in 1956 (art. 432)	30.895.000
— in 1957 (art. 436)	1.500.000
Totaal . fr.	66.663.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 5.140.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.486. — *Oprichting en installatie van de vlootbasis van « Sint Maria ».*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 7.320.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 17.886.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 53.220.000 frank werd er reeds toegekend :

a) vastleggingskredieten :

— in 1956 (art. 433) fr.	45.000.000
— in 1957 (art. 437)	900.000
Totaal . fr.	45.900.000

b) crédits de paiement :

— en 1956 (art. 433)	fr.	13.500.000
— en 1957 (art. 437)		6.500.000
Total . fr.		20.000.000

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 15.334.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.487. — *Construction et installation d'une école supérieure de déminage à Ostende.*

Crédit de paiement sollicité : 1.878.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 20 millions de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1955 (art. 435)	fr.	7.000.000
— en 1956 (art. 434)		8.500.000
— en 1957 (art. 438)		1.154.000
Total . fr.		16.654.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 1.468.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (3.861.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (2.213.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.488. — *Travaux divers pour l'achèvement des bases navales.*

1. Programme de 1956.

Crédit d'engagement sollicité : 9.920.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 11.762.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 15.400.000 fr., il a déjà été alloué :

a) crédits d'engagement :

— en 1956 (art. 435)	fr.	13.100.000
— en 1957 (art. 439)		22.380.000
Total . fr.		35.480.000

b) crédits de paiement :

— en 1956 (art. 435)	fr.	7.800.000
— en 1957 (art. 439)		6.955.000
Total . fr.		14.755.000

b) betalingskredieten :

— in 1956 (art. 433)		13.500.000
— in 1957 (art. 437)		6.500.000
Totaal . fr.		20.000.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 15.334.000 fr. moeten worden aangevraagd.

ART. 58.487. — *Oprichting en installatie van een hogere school voor zeeontmijning te Oostende*

Aangevraagd betalingskrediet : 1.878.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 20.000.000 frank, werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1955 (art. 435)		7.000.000
— in 1956 (art. 434)		8.500.000
— in 1957 (art. 438)		1.154.000
Totaal . fr.		16.654.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 1.468.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (3.861.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (2.213.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.488. — *Allerlei werken voor de voltooiing van de vlootbases.*

1. Programma van 1956.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 9.920.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 11.762.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 45.400.000 frank werd er reeds toegekend :

a) vastleggingskredieten :

— in 1956 (art. 435)	fr.	13.100.000
— in 1957 (art. 439)		22.380.000
Totaal . fr.		35.480.000

b) betalingskredieten :

— in 1956 (art. 435)	fr.	7.800.000
— in 1957 (art. 439)		6.955.000
Totaal . fr.		14.755.000

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 18.883.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

2. Programme de 1958.

Crédit d'engagement sollicité : 10.500.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 10.500.000 francs.

L'évaluation de 10.500.000 francs couvre le programme ci-après :

Achèvement du dépôt pour dragueurs de mines côtiers	fr.	7.000.000
Modernisation du Centre Force Navale		3.500.000
Total . fr.		10.500.000

ART. 58.489. — Force navale. — Carburants et lubrifiants pour navires.

Crédit d'engagement sollicité : 5.121.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 5.121.000 francs.

Ce programme de 5.121.000 francs concerne la constitution de réserves.

ART. 58.490. — Force navale. — Mobilier et matériels divers.

Crédit d'engagement sollicité : 9.515.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 9.515.000 francs.

L'évaluation de 9.515.000 francs couvre le programme ci-après :

Mobilier	fr.	7.100.000
Matériel pour unités terrestres		2.415.000
Total . fr.		9.515.000

ART. 58.491. — Force navale. — Armement et munitions.

Crédit d'engagement sollicité : 54.920.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 29.000.000 de francs.

L'évaluation de 54.920.000 francs couvre le programme ci-après :

Armement léger individuel et collectif	fr.	6.625.000
Rechanges pour artillerie		4.620.000
Munitions pour artillerie et explosifs		34.544.000
Munitions pour armement portatif		6.041.000
Artillerie pour vedettes		3.090.000
Total . fr.		54.920.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 18.883.000 fr., moeten worden aangevraagd.

2. Programma van 1958.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 10.500.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 10.500.000 frank.

De raming van 10.500.000 frank dekt volgend programma :

Voltooiing van het depot voor kustmijnenvegers	fr.	7.000.000
Modernisering van het Centrum van de Zeemacht		3.500.000
Totaal . fr.		10.500.000

ART. 58.489. — Zeemacht. — Motorbrandstoffen en smeermiddelen voor de vaartuigen.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 5.121.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 5.121.000 frank.

Dit programma van 5.121.000 frank heeft betrekking op de aanleg van reserves.

ART. 58.490. — Zeemacht. — Meubilair en divers materieel.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 9.515.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 9.515.000 frank.

De raming van 9.515.000 frank dekt het volgend programma :

Meubilair	fr.	7.100.000
Materieel voor landstrijdkrachten		2.415.000
Totaal . fr.		9.515.000

ART. 58.491. — Zeemacht. — Bewapening en ammunitie.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 54.920.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 29.000.000 frank.

De raming van 54.920.000 frank dekt het hiernavolgend programma :

Lichte persoonlijke en collectieve bewapening	fr.	6.625.000
Wisselstukken voor de artillerie		4.620.000
Ammunitie voor artillerie en springstoffen		34.544.000
Ammunitie voor draagbare bewapening		6.041.000
Artillerie voor wachtschepen		3.090.000
Totaal . fr.		54.920.000

L'exécution de ce programme s'échelonnera, en principe, sur les exercices 1958 et 1959.

ART. 58.492. — *Force navale. — Construction d'un transport de troupes.*

Crédit d'engagement sollicité : 350.000.000 de francs.

Crédit de paiement sollicité : 10.000.000 de francs.

L'exécution de ce programme de 350.000.000 de francs, qui couvre le remplacement de l'actuel transport de troupes « TNA KAMINA », atteint par la limite d'âge, s'échelonnera, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

Garde territoriale antiaérienne.

ART. 58.501. — *Garde territoriale antiaérienne. — Construction, aménagement et équipement d'installations (y compris l'acquisition de terrains).*

Crédit d'engagement sollicité : 9.765.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 3.265.000 francs.

L'exécution de ce programme de 9.765.000 francs qui concerne des travaux à exécuter dans diverses garnisons du pays, s'échelonnera, en principe, sur les exercices 1958 à 1960.

ART. 58.502. — *Garde territoriale antiaérienne. — Matériel antiavion (armement, charroi, accessoires et munitions).*

Crédit de paiement sollicité : 1.804.000 francs.

L'évaluation de ce programme et le plafond d'engagement ont été ramenés de 707.500.000 à 694 millions 801.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957.

Pour l'exécution de ce programme de 694 millions 801.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1952 (art. 461-2)	fr. 214.000.000
— en 1953 (art. 454-2)	140.000.000
— en 1954 (art. 446-2)	100.000
— en 1955 (art. 453-2)	281.315.000
— en 1956 (art. 455-1)	57.213.000
— en 1957 (art. 461-1)	372.000

Total . fr. 693.000.000

Le crédit de paiement sollicité représente donc la dernière tranche.

La différence (26.497.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 1 et 12 du tableau annexé au projet de loi est égale au montant du report prévu à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

De uitvoering van dit programma zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 en 1959 uitstrekken.

ART. 58.492. — *Zeemacht. — Bouw van een troepen-transportschip.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 350.000.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 10.000.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 350.000.000 fr. welke de vervanging beoogt van het huidige troepen-transportschip « TNA KAMINA » dat de ouderdomsgrens heeft bereikt, zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitstrekken.

Territoriale wacht voor luchtafweer.

ART. 58.501. — *Territoriale wacht voor luchtafweer. — Bouw, geschiktmaking en toerusting van inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van gronden).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 9.765.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 3.265.000 frank.

De uitvoering van dit programma van 9.765.000 fr. welk op in verschillende garnizoenen van het land te verwezenlijken werken betrekking heeft, zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1958 à 1960 uitstrekken.

ART. 58.502. — *Territoriale wacht voor luchtafweer. — Luchtafweermaterieel (wapening, voertuigen, bijhorigheden en ammunitie).*

Aangevraagd betalingskrediet : 1.804.000 frank.

De raming van dit programma en het vastleggingsplafon werden door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957, van 707.500.000 tot 694.804.000 frank verlaagd.

Voor de uitvoering van dit programma van 694.804.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1952 (art. 461-2)	fr. 214.000.000
— in 1953 (art. 454-2)	140.000.000
— in 1954 (art. 446-2)	100.000
— in 1955 (art. 453-2)	281.315.000
— in 1956 (art. 455-1)	57.213.000
— in 1957 (art. 461-1)	372.000

Totaal . fr. 693.000.000

Het aangevraagd betalingskrediet maakt dus de laatste schijf uit.

Het verschil (26.497.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel is gelijk aan het bedrag van de overdracht voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.503. — *Réorganisation de la garde territoriale antiaérienne (armement, munitions, véhicules automobiles, matériels divers, habillement, équipement, fret, frais divers, etc.).*

1. Programme de 1952.

Crédit de paiement sollicité : 16.200.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 929 millions 231.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1952 (art. 461bis)	fr. 346.000.000
— en 1953 (art. 455-1)	45.000.000
— en 1954 (art. 447-1)	221.027.000
— en 1955 (art. 454-1)	187.204.000
— en 1956 (art. 456-1)	40.000.000
— en 1957 (art. 462-1)	64.769.000
(y compris une augmentation de 64.000.000 de francs comprise dans le feuillet d'ajustement)	

Total . fr. 904.000.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 9.031.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

2. Programme de 1953.

Crédit de paiement sollicité : 100.000 francs.

L'évaluation de ce programme et le plafond d'engagement ont été ramenés de 378.800.000 à 377 millions 903.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957.

Pour l'exécution de ce programme de 377 millions 903.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1953 (art. 455-2)	fr. 95.000.000
— en 1954 (art. 447-2)	35.000.000
— en 1955 (art. 454-2)	60.969.000
— en 1956 (art. 456-2)	185.473.000
— en 1957 (art. 462-2)	358.000

Total . fr. 376.800.000

Ce montant de 376.800.000 francs a été réduit à 370.001.000 francs par annulation d'une somme de 6.799.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 7.802.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.504. — *Garde territoriale antiaérienne. — Acquisition de matériel électronique.*

Crédit de paiement sollicité : 58.360.000 francs.

ART. 58.503. — *Herinrichting van de territoriale wacht voor luchtafweer (wapening, ammunitie, motorvoertuigen, allerlei materieel, kledij, toerusting, vracht, allerhande onkosten, enz.).*

1. Programma van 1952.

Aangevraagd betalingskrediet : 16.200.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 929.231.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1952 (art. 461bis)	fr. 346.000.000
— in 1953 (art. 455-1)	45.000.000
— in 1954 (art. 447-1)	221.027.000
— in 1955 (art. 454-1)	187.204.000
— in 1956 (art. 456-1)	40.000.000
— in 1957 (art. 462-1)	64.769.000
(met inbegrip van een vermeerdering van 64.000.000 frank voorzien in het aanpassingsfeuilleton).	

Totaal . fr. 904.000.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 9.031.000 frank moeten worden aangevraagd.

2. Programma van 1953.

Aangevraagd betalingskrediet : 100.000 frank.

De raming van dit programma en het vastleggingsplafond werden, door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 van 378.800.000 op 377.903.000 fr. teruggebracht

Voor de uitvoering van dit programma van 377.903.000 frank werden de hiernavolgende betalingskredieten reeds toegekend :

— in 1953 (art. 455-2)	fr. 95.000.000
— in 1954 (art. 447-2)	35.000.000
— in 1955 (art. 454-2)	60.969.000
— in 1956 (art. 456-2)	185.473.000
— in 1957 (art. 462-2)	358.000

Totaal . fr. 376.800.000

Dit bedrag van 376.800.000 frank werd herleid tot 370.001.000 frank door annulering van een som van 6.799.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 7.802.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.504. — *Territoriale wacht voor luchtafweer. — Aankoop van elektronisch materieel.*

Aangevraagd betalingskrediet : 58.360.000 frank.

Pour l'exécution de ce programme, qui a été ramené de 553.000.000 à 544.074.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1952 (art. 461 ^{ter})	fr. 163.000.000
— en 1953 (art. 456)	75.000.000
— en 1954 (art. 448)	2.500.000
— en 1955 (art. 455)	222.500.000
— en 1956 (art. 457)	1.000.000
— en 1957 (art. 463)	1.000.000
Total	fr. 465.000.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 20.714.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (121.728.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (101.014.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.505. — *Garde territoriale antiaérienne. — Installations de repérage et de conduite de tir utilisées en liaison avec l'artillerie.*

Crédit de paiement sollicité : 78.265.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme, qui a été ramené de 170.780.000 à 144.700.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957, un premier crédit de paiement de 20.000.000 de francs a déjà été alloué en 1957 (art. 464-2).

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 46.435.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.506. — *Garde territoriale antiaérienne. — Equipement.*

Crédit de paiement sollicité : 1.350.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme, qui a été ramené de 38.600.000 à 34.750.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957, un premier crédit de paiement de 8.200.000 francs a déjà été alloué en 1957 (art. 467).

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 25.200.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Voor de uitvoering van dit programma, welk door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 van 553.000.000 op 544.074.000 frank werd teruggebracht, werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1952 (art. 461 ^{ter})	fr. 163.000.000
— in 1953 (art. 456)	75.000.000
— in 1954 (art. 448)	2.500.000
— in 1955 (art. 455)	222.500.000
— in 1956 (art. 457)	1.000.000
— in 1957 (art. 463)	1.000.000
Totaal	fr. 465.000.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten, voor een bedrag van 20.714.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (121.728.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (101.014.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.505. — *Territoriale wacht voor luchtafweer. — Opnemings- en vuurleidingsinstallaties, welke in verband met de artillerie worden gebruikt.*

Aangevraagd betalingskrediet : 78.265.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma, welke door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 van 170.780.000 op 144.700.000 frank werd teruggebracht, werd reeds een eerste betalingskrediet van 20.000.000 frank toegekend in 1957 (artikel 464-2).

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 46.435.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.506. — *Territoriale wacht voor luchtafweer. — Uitrusting.*

Aangevraagd betalingskrediet : 1.350.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma, welk door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 van 38.600.000 op 34.750.000 frank werd teruggebracht, werd reeds een eerste betalingskrediet van 8.200.000 frank in 1957 toegekend (artikel 467).

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 25.200.000 frank moeten worden aangevraagd.

Bases métropolitaines d'Afrique.

ART. 58.521. — *Etablissement d'une base métropolitaine à Kamina (matériaux, matériel, main-d'œuvre, mobilier, transports, terrains, cultures, plantations, équipements, etc.). (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à consentir des avances provisionnelles à la « Régie des eaux du Congo Belge et du Ruanda-Urundi » préalablement à l'exécution de toute commande dont le coût est imputable sur le présent article) :*

1. Programme de 1954.

Crédit de paiement sollicité : 24.543.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme, qui a été ramené de 388.257.000 à 352.257.000 francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1954 (art. 449-4)	fr. 82.000.000
— en 1955 (art. 456-4)	163.821.000
— en 1956 (art. 461-3)	436.000
— en 1957 (art. 468-2)	28.000.000

(y compris une augmentation de 27.000.000 de francs prévue au feuillet d'ajustement)

Total . fr. 274.257.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 53.457.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (60.972.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (7.515.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

2. Programme de 1956.

Crédit de paiement sollicité : 34.704.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 46.954.000 fr., les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1956 (art. 461-4)	fr. 28.504.000
— en 1957 (art. 468-3)	2.250.000

Total . fr. 30.754.000

Ce montant de 30.754.000 francs a été réduit à 12.250.000 francs par annulation d'une somme de 18.504.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

Le crédit de paiement sollicité représente donc la dernière tranche.

Bases van het Moederland in Afrika.

ART. 58.521. — *Oprichting van een basis van het Moederland te Kamina (materialen, materieel, werkkrachten, meubilair, vervoer, terreinen, teelt, aanplantingen, toerusting, enz.) (De Minister van Landsverdediging is gemachtigd, voor de uitvoering van alle bestellingen waarvan de prijs op dit artikel aan te rekenen is, provisionele voorschotten aan de « Régie des eaux du Congo Belge et du Ruanda-Urundi » te verlenen) :*

1. Programma van 1954.

Aangevraagd betalingskrediet : 24.543.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma, welk door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton van 1957 van 388.257.000 op 352.257.000 frank teruggebracht werd, werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1954 (art. 449-4)	fr. 82.000.000
— in 1955 (art. 456-4)	163.821.000
— in 1956 (art. 461-3)	436.000
— in 1957 (art. 468-2)	28.000.000

(met inbegrip van een vermeerdering van 27.000.000 frank voorzien in het aanpassingsfeuilleton)

Totaal . fr. 274.257.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 53.457.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (60.972.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (7.515.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

2. Programma van 1956.

Aangevraagd betalingskrediet : 34.704.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 46.954.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1956 (art. 461-4)	fr. 28.504.000
— in 1957 (art. 468-3)	2.250.000

Totaal . fr. 30.754.000

Dit bedrag van 30.754.000 frank werd tot 12.250.000 frank herleid door annulering van een som van 18.504.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Het aangevraagde betalingskrediet vertegenwoordigt dus de laatste schijf.

ART. 58.522. — *Etablissement de la base métropolitaine du Bas-Congo (travaux, études, surveillance, matériaux, matériels, main-d'œuvre, etc.).*

Crédit d'engagement sollicité : 144.231.000 francs.
Crédit de paiement sollicité : 180.021.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 1 milliard 5.072.000 francs, il a déjà été alloué :

a) crédits d'engagement :	
— en 1953 (art. 458-2)	fr. 336.096.000
(ajusté en 1955)	
— en 1956 (art. 462)	283.111.000
Total . fr.	619.207.000
b) crédits de paiement :	
— en 1953 (art. 458-2)	fr. 122.000.000
— en 1954 (art. 450)	9.546.000
— en 1955 (art. 457)	54.550.000
— en 1956 (art. 462)	119.000.000
— en 1957 (art. 469)	79.919.000
(compte tenu d'une réduction de 29.000.000 de francs comprise dans le feuillet d'ajustement)	
Total . fr.	385.015.000

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'engagement pour un montant de 241.634.000 francs et des crédits de paiement pour un montant de 440.036.000 francs.

ART. 58.523. — *Dépenses résultant de l'établissement à Léopoldville du Commandement supérieur des forces métropolitaines d'Afrique.*

Crédit d'engagement sollicité : 400.000 francs.
Crédit de paiement sollicité : 1.250.000 francs.

L'évaluation de ce programme est portée de 5.000.000 à 5.350.000 francs, soit une augmentation de 350.000 francs, imputable à l'acquisition de matériel de télécommunication.

Pour l'exécution de ce programme de 5 millions 350.000 francs, il a déjà été alloué :

a) crédits d'engagement :	
— en 1956 (art. 463)	fr. 3.700.000
— en 1957 (art. 470)	1.250.000
Total . fr.	4.950.000
b) crédits de paiement :	
— en 1956 (art. 463)	fr. 3.000.000
— en 1957 (art. 470)	1.100.000
Total . fr.	4.100.000

Les crédits sollicités représentent donc les dernières tranches d'engagement et de paiement.

ART. 58.522. — *Oprichting van de basis van het moederland in Beneden-Kongo (werken, studiën, toezicht, materialen, materieel, werkkrachten, enz.)*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 144.231.000 fr.
Aangevraagd betalingskrediet : 180.021.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 1.005.072.000 frank werd reeds toegekend :

a) vastleggingskredieten :	
— in 1953 (art. 458-2)	fr. 336.096.000
(aangepast in 1955)	
— in 1956 (art. 462)	283.111.000
Totaal . fr.	619.207.000
b) betalingskredieten :	
— in 1953 (art. 458-2)	fr. 122.000.000
— in 1954 (art. 450)	9.546.000
— in 1955 (art. 457)	54.550.000
— in 1956 (art. 462)	119.000.000
— in 1957 (art. 469)	79.919.000
(rekening gehouden met een in het aanpassingsfeuilleton begrepen vermindering van 29.000.000 frank).	
Totaal . fr.	385.015.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen vastleggingskredieten voor een bedrag van 241 miljoen 634.000 frank en betalingskredieten voor een bedrag van 440.036.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.523. — *Uitgaven voorstspuitend uit de oprichting te Leopoldstad van het Oppercommando der strijdkrachten van het moederland in Afrika.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 400.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 1.250.000 frank.

De raming van dit programma wordt van 5.000.000 tot 5.350.000 frank opgevoerd, zegge een vermeerdering van 350.000 frank te wijten aan de aankoop van televerbindingsmaterieel.

Voor de uitvoering van dit programma van 5.350.000 frank werd reeds toegekend :

a) vastleggingskredieten :	
— in 1956 (art. 463)	fr. 3.700.000
— in 1957 (art. 470)	1.250.000
Totaal . fr.	4.950.000
b) betalingskredieten :	
— in 1956 (art. 463)	fr. 3.000.000
— in 1957 (art. 470)	1.100.000
Totaal . fr.	4.100.000

De aangevraagde kredieten vertegenwoordigen dus de laatste vastleggings- en betalingsschijven.

Divers.

ART. 58.541. — *Dépenses de toute nature relatives aux aérodromes à établir à l'intérieur du pays dans le cadre des obligations internationales.*

Crédit de paiement sollicité : 282.449.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 4 milliards 10.000.000 de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1952 (art. 426bis)	. . . fr.	350.000.000
— en 1953 (art. 425)	. . .	1.100.000.000
— en 1954 (art. 453)	. . .	752.000.000
— en 1955 (art. 460)	. . .	435.776.000
— en 1956 (art. 466)	. . .	390.646.000
— en 1957 (art. 472)	. . .	1.578.000

Total . fr. 3.030.000.000

Ce montant de 3.030.000.000 de francs, a été réduit à 2.818.639.000 francs par annulation d'une somme de 211.361.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 938.912.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (1.170.838.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (231.926.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.542. — *Dépenses relatives aux aérodromes établis à l'intérieur du pays et incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre des travaux relevant de la quatrième tranche d'infrastructure OTAN.*

Crédit de paiement sollicité : 13.531.000 francs.

L'évaluation de ce programme et le plafond d'engagement ont été ramenés de 104.200.000 à 90 millions de francs par la voie du feuillet d'ajustement de 1957.

Pour l'exécution de ce programme de 90 millions de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1953 (art. 425ter)	. . . fr.	35.000.000
— en 1954 (art. 454)	. . .	10.000.000
— en 1955 (art. 461)	. . .	39.048.000
— en 1956 (art. 467)	. . .	535.000
— en 1957 (art. 473)	. . .	617.000

Total . fr. 85.200.000

Ce montant de 85.200.000 francs a été réduit à 21.159.000 francs par annulation d'une somme de 64.041.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

Allerlei.

ART. 58.541. — *Uitgaven van alle aard met betrekking tot de aanleg van vliegvelden binnen het land, in het raam van de internationale verplichtingen.*

Aangevraagd betalingskrediet : 282.449.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 4.040.000.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1952 (art. 426bis)	. . . fr.	350.000.000
— in 1953 (art. 425)	. . .	1.100.000.000
— in 1954 (art. 453)	. . .	752.000.000
— in 1955 (art. 460)	. . .	435.776.000
— in 1956 (art. 466)	. . .	390.646.000
— in 1957 (art. 472)	. . .	1.578.000

Totaal . fr. 3.030.000.000

Dit bedrag van 3.030.000.000 frank werd verlaagd tot 2.818.639.000 frank door annulering van een som van 211.361.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 938.912.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (1.170.838.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (231.926.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.542. — *Uitgaven in verband met de binnen het land aangelegde vliegvelden en uitsluitend ten laste van Landsverdediging vallende in het raam van de vierde schijf der NATO-onderbouwwerken.*

Aangevraagd betalingskrediet : 13.531.000 frank.

De raming van dit programma en het vastleggingsplafon werden, door bemiddeling van het aanpassings-feuilleton van 1957, van 104.200.000 tot 90.000.000 fr. herleid.

Voor de uitvoering van dit programma van 90.000.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1953 (art. 425ter)	. . . fr.	35.000.000
— in 1954 (art. 454)	. . .	10.000.000
— in 1955 (art. 461)	. . .	39.048.000
— in 1956 (art. 467)	. . .	535.000
— in 1957 (art. 473)	. . .	617.000

Totaal . fr. 85.200.000

Dit bedrag van 85.200.000 frank werd tot 21.159.000 frank teruggebracht door annulering van een som van 64.041.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 55.310.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (71.239.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (15.929.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.543. — *Dépenses de toute nature relatives aux transmissions à réaliser par la Belgique dans le cadre des obligations internationales.*

Crédit de paiement sollicité : 15.334.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 601 millions 61.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1951 (art. 453 ^{quater})	fr. 195.000.000
— en 1952 (art. 456)	200.200.000
— en 1953 (art. 450-1)	100.000.000
— en 1954 (art. 455)	9.261.000
— en 1955 (art. 462)	19.965.000
— en 1956 (art. 468)	22.272.000
— en 1957 (art. 474)	8.678.000

Total . fr. 555.376.000

Ce montant de 555.376.000 francs a été réduit à 501.671.000 francs par annulation d'une somme de 53.705.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 84.056.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (108.080.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (24.024.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.544. — *Dépenses relatives aux transmissions et installations d'entraînement à réaliser par la Belgique et incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre de la quatrième tranche d'infrastructure OTAN.*

Crédit de paiement sollicité : 100.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 105 millions de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1953 (art. 450 ^{ter})	fr. 1.000.000
— en 1954 (art. 456)	84.000.000
— en 1955 (art. 463)	100.000
— en 1956 (art. 469)	100.000
— en 1957 (art. 475)	100.000

Total . fr. 85.300.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 55.310.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (71.239.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (15.929.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.543. — *Uitgaven van alle aard in verband met de transmissies te verwezenlijken door België in het raam van de internationale verplichtingen.*

Aangevraagd betalingskrediet : 15.334.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 601.061.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1951 (art. 453 ^{quater})	fr. 195.000.000
— in 1952 (art. 456)	200.200.000
— in 1953 (art. 450-1)	100.000.000
— in 1954 (art. 455)	9.261.000
— in 1955 (art. 462)	19.965.000
— in 1956 (art. 468)	22.272.000
— in 1957 (art. 474)	8.678.000

Totaal . fr. 555.376.000

Dit bedrag van 555.376.000 frank werd tot 501.671.000 frank herleid door annulering van een som van 53.705.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 84.056.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (108.080.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (24.024.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.544. — *Uitgaven in verband met de door België te verwezenlijken transmissies en oefeninstallaties, uitsluitend ten laste van Landsverdediging valende in het raam van de vierde schijf der NATO-onderbouwwerken.*

Aangevraagd betalingskrediet : 100.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 105.000.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1953 (art. 450 ^{ter})	fr. 1.000.000
— in 1954 (art. 456)	84.000.000
— in 1955 (art. 463)	100.000
— in 1956 (art. 469)	100.000
— in 1957 (art. 475)	100.000

Totaal . fr. 85.300.000

Ce montant de 85.300.000 francs a été réduit à 5.500.000 francs par annulation d'une somme de 79.800.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 99.400.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (104.800.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 3 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (5.400.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.545. — *Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre de la cinquième tranche d'infrastructure OTAN et relatives aux aérodromes situés en Belgique.*

Crédit d'engagement sollicité : 400.000 francs.
Crédit de paiement sollicité : 100.000 francs.

L'évaluation de ce programme est portée de 17 millions 600.000 à 24.000.000 de francs, soit une majoration de 6.400.000 francs imputable au coût des terrains.

Le crédit d'engagement à solliciter en 1958 peut être limité à 400.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 24.000.000 de francs, il a déjà été alloué :

a) crédits d'engagement :

— en 1954 (art. 457ter) . . . fr. 17.600.000

b) crédits de paiement :

— en 1954 (art. 457ter) . . . fr. 14.000.000

— en 1955 (art. 465) . . . 100.000

— en 1956 (art. 471) . . . 100.000

— en 1957 (art. 477) . . . 887.000

(compte tenu d'une réduction de 311.000 francs comprise dans le feuillet d'ajustement)

Total . fr. 15.087.000

Ce montant de 15.087.000 francs a été réduit à 13.370.000 francs par annulation d'une somme de 1.717.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte des sommes prévues pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'engagement pour un montant de 6.000.000 de francs et des crédits de paiement pour un montant de 10.530.000 francs.

Ce dernier montant correspond à la différence (20.337.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (9.807.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

Dit bedrag van 85.300.000 fr. werd op 5.500.000 fr. teruggebracht door annulering van een som van 79.800.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 99.400.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (104.800.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 3 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (5.400.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.545. — *Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging vallend in het raam van de vijfde schijf der NATO-onderbouwwerken en in verband met de in België gelegen vliegvelden.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 400.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 100.000 frank.

De raming van dit programma wordt van 17.600.000 frank op 24.000.000 frank gebracht, zegge een verhoging van 6.400.000 frank te wijten aan de kostprijs van gronden.

Het voor 1958 aan te vragen vastleggingskrediet kan tot 400.000 frank worden beperkt.

Voor de uitvoering van dit programma van 24.000.000 frank werd reeds toegekend :

a) vastleggingskredieten :

— in 1954 (art. 457ter) . . . fr. 17.600.000

b) betalingskredieten :

— in 1954 (art. 457ter) . . . fr. 14.000.000

— in 1955 (art. 465) . . . 100.000

— in 1956 (art. 471) . . . 100.000

— in 1957 (art. 477) . . . 887.000

(rekening gehouden met een vermindering van 311.000 frank begrepen in het aanpassingsfeuilleton)

Totaal . fr. 15.087.000

Dit bedrag van 15.087.000 frank werd op 13.370.000 frank teruggebracht door annulering van een som van 1.717.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene sommen, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen vastleggingskredieten voor een bedrag van 6.000.000 fr. en betalingskredieten voor een bedrag van 10 miljoen 530.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (20.337.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (9.807.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.546. — *Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre de la sixième tranche d'infrastructure OTAN.*

Crédit de paiement sollicité : 100.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 8.000.000 de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1955 (art. 466ter)	fr.	7.000.000
— en 1956 (art. 473)		100.000
— en 1957 (art. 479)		100.000
Total . fr.		7.200.000

Ce montant de 7.200.000 francs a été réduit à 6.000.000 de francs par annulation d'une somme de 1.200.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 1.900.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (7.700.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 3 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (5.800.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.547. — *Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre de la première partie de la septième tranche d'infrastructure OTAN.*

Crédit d'engagement sollicité : 2.500.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 1.550.000 francs.

L'évaluation de ce programme est portée de 3.000.000 à 7.000.000 de francs, soit une augmentation de 4.000.000 de francs imputable au coût des terrains.

Pour l'exécution de ce programme de 7.000.000 de francs, il a déjà été alloué :

a) crédits d'engagement :

— en 1956 (art. 474ter)	fr.	500.000
— en 1957 (art. 481)		2.000.000
Total . fr.		2.500.000

b) crédits de paiement :

— en 1956 (art. 474ter)	fr.	100.000
— en 1957 (art. 481)		2.200.000
Total . fr.		2.300.000

Ce montant de 2.300.000 francs a été réduit à 2.200.000 francs par annulation d'une somme de 100.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'engagement pour un montant de 2.000.000 de francs et des crédits de paiement pour un montant de 3.250.000 francs.

ART. 58.546. — *Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging vallend in het raam van de zesde schijf der NATO-onderbouwwerken.*

Aangevraagd betalingskrediet : 100.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 8.000.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1955 (art. 466ter)	fr.	7.000.000
— in 1956 (art. 473)		100.000
— in 1957 (art. 479)		100.000
Totaal . fr.		7.200.000

Dit bedrag van 7.200.000 fr. werd tot 6.000.000 fr. verlaagd door annulering van een som van 1.200.000 fr. bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 1.900.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (7.700.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 3 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (5.800.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.547. — *Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging vallend in het raam van het eerste gedeelte van de zevende schijf der NATO-onderbouwwerken.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 2.500.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 1.550.000 frank.

De raming van dit programma wordt van 3.000.000 op 7.000.000 frank gebracht, zegge een verhoging van 4.000.000 frank te wijten aan de kostprijs van gronden.

Voor de uitvoering van dit programma van 7.000.000 frank werd reeds toegekend :

a) vastleggingskredieten :

— in 1956 (art. 474ter)	fr.	500.000
— in 1957 (art. 481)		2.000.000
Totaal . fr.		2.500.000

b) betalingskredieten :

— in 1956 (art. 474ter)	fr.	100.000
— in 1957 (art. 481)		2.200.000
Totaal . fr.		2.300.000

Dit bedrag van 2.300.000 fr. werd tot 2.200.000 fr. herleid door annulering van een som van 100.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen vastleggingskredieten voor een bedrag van 2.000.000 fr. en betalingskredieten voor een bedrag van 3 miljoen 250.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.548. — *Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre du programme quadriennal d'infrastructure OTAN (tranches VII B, VIII, IX, X et XI).*

Crédit d'engagement sollicité : 2.548.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 2.601.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 6.468.000 fr., il a déjà été alloué en 1957 (art. 482^{ter}) par la voie du feuillet d'ajustement, un crédit d'engagement de 3.920.000 francs et un crédit de paiement de 980.000 francs.

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits de paiement pour un montant de 2.887.000 francs.

ART. 58.549. — *Intervention dans l'établissement d'une base britannique en Belgique.*

Crédit de paiement sollicité : 907.000 francs.

Pour l'exécution de ce programme de 400.000.000 de francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1951 (art. 453 ^{quinto})	fr. 36.000.000
— en 1952 (art. 454 ^{bis})	270.000.000
— en 1953 (art. 448)	79.000.000
— en 1954 (art. 458)	100.000
— en 1955 (art. 467)	100.000
— en 1956 (art. 475)	4.800.000
— en 1957 (art. 483)	1.000.000

Total . fr. 391.000.000

Ce montant de 391.000.000 de francs a été réduit à 366.090.000 francs par annulation d'une somme de 24.910.000 francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 33.003.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (39.943.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 4 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (6.940.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

§ 2. — CREDITS GENERATEURS D'AUTRES BIENS PATRIMONIAUX.

ART. 58.561. — *Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre de la quatrième tranche d'infrastructure OTAN.*

Crédit de paiement sollicité : 104.000.000 de francs.

ART. 58.548. — *Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging vallend in het raam van het vierjarig programma van NATO-onderbouwwerken (schijven VII B, VIII, IX, X en XI).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 2.548.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 2.601.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 6.468.000 frank werden reeds in 1957 (art. 482^{ter}) door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton, een vastleggingskrediet van 3.920.000 frank en een betalingskrediet van 980.000 frank toegekend.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 2.887.000 fr. moeten worden aangevraagd.

ART. 58.549. — *Tussenkost in de oprichting van een Britse basis in België.*

Aangevraagd betalingskrediet : 907.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 400.000.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1951 (art. 453 ^{quinto})	fr. 36.000.000
— in 1952 (art. 454 ^{bis})	270.000.000
— in 1953 (art. 448)	79.000.000
— in 1954 (art. 458)	100.000
— in 1955 (art. 467)	100.000
— in 1956 (art. 475)	4.800.000
— in 1957 (art. 483)	1.000.000

Totaal . fr. 391.000.000

Dit bedrag van 391.000.000 frank werd tot 366.090.000 frank verlaagd door annulering van een som van 24.910.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 33.003.000 frank moeten aangevraagd worden.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (39.943.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 4 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (6.940.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

§ 2. — KREDIETEN DIE ANDERE PATRIMONIALE GOEDEREN VOORTBRENGEN.

ART. 58.561. — *Tussenkost van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van de vierde schijf der NATO-onderbouwwerken.*

Aangevraagd betalingskrediet : 104.000.000 frank.

Pour l'exécution de ce programme de 1 milliard 9.202.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1953 (art. 462bis)	fr. 100.000.000
— en 1954 (art. 457)	161.250.000
— en 1955 (art. 464)	167.690.000
— en 1956 (art. 470)	31.616.000
— en 1957 (art. 476)	191.694.000
(y compris une augmentation de 15.000.000 de francs prévue au feuillet d'ajustement)	

Total . fr. 652.250.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 252.952.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (259.224.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 3 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (6.272.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.562. — *Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre de la cinquième tranche d'infrastructure OTAN.*

Crédit de paiement sollicité : 84.000.000 de francs.

Pour l'exécution de ce programme de 611 millions 55.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1954 (art. 457series)	fr. 37.000.000
— en 1955 (art. 466)	188.000.000
— en 1956 (art. 472)	4.000.000
— en 1957 (art. 478)	145.000.000

Total . fr. 374.000.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 153.055.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

Ce dernier montant correspond à la différence (156.013.000) entre les montants inscrits dans les colonnes 3 et 12 du tableau annexé au projet de loi diminuée du montant des reports (2.958.000) prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 21 février 1957.

ART. 58.563. — *Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre de la sixième tranche d'infrastructure OTAN.*

Crédit de paiement sollicité : 75.000.000 de francs.

Voor de uitvoering van dit programma van 1.009.202.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1953 (art. 462bis)	fr. 100.000.000
— in 1954 (art. 457)	161.250.000
— in 1955 (art. 464)	167.690.000
— in 1956 (art. 470)	31.616.000
— in 1957 (art. 476)	191.694.000
(met inbegrip van een in het aanpassingsfeuilleton voorziene verhoging van 45.000.000 frank).	

Totaal . fr. 652.250.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 252.952.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (259.224.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 3 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (6.272.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.562. — *Tussenkost van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van de vijfde schijf der NATO-onderbouwwerken.*

Aangevraagd betalingskrediet : 84.000.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 611.055.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1954 (art. 457series)	fr. 37.000.000
— in 1955 (art. 466)	188.000.000
— in 1956 (art. 472)	4.000.000
— in 1957 (art. 478)	145.000.000

Totaal . fr. 374.000.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 153.055.000 frank moeten worden aangevraagd.

Dit laatste bedrag stemt overeen met het verschil (156.013.000) tussen de bedragen vermeld in de kolommen 3 en 12 van de bij het ontwerp van wet gevoegde tabel verminderd met het bedrag van de overdrachten (2.958.000) voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 21 Februari 1957.

ART. 58.563. — *Tussenkost van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van de zesde schijf der NATO-onderbouwwerken.*

Aangevraagd betalingskrediet : 75.000.000 frank.

Pour l'exécution de ce programme de 631 millions 292.000 francs, les crédits de paiement ci-après ont déjà été alloués :

— en 1955 (art. 466 ^{quater})	fr.	4.000.000
— en 1956 (art. 474)		84.000.000
— en 1957 (art. 480)		87.000.000

Total . fr. 175.000.000

En tenant compte de la somme prévue pour 1958, il reste donc à solliciter des crédits de paiement pour un montant de 381.292.000 francs à charge des exercices ultérieurs.

ART. 58.564. — *Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre de la première partie de la septième tranche d'infrastructure OTAN.*

Crédit d'engagement sollicité : 60.000.000 de francs.
Crédit de paiement sollicité : 60.000.000 de francs.

Pour l'exécution de ce programme de 319 millions 744.000 francs, il a déjà été alloué :

a) crédits d'engagement :

— en 1956 (art. 474 ^{quater})	fr.	4.000.000
— en 1957 (art. 482)		25.000.000
(y compris une augmentation de 4.000.000 de francs prévue au feuillet d'ajustement)		

Total . fr. 29.000.000

b) crédits de paiement :

— en 1956 (art. 474 ^{quater})	fr.	4.000.000
— en 1957 (art. 482)		29.000.000
(y compris une augmentation de 8.000.000 de francs prévue au feuillet d'ajustement)		

Total . fr. 33.000.000

Ce montant de 33.000.000 de francs a été réduit à 29.000.000 de francs par annulation d'une somme de 4.000.000 de francs à la clôture de l'exercice 1956.

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'engagement et des crédits de paiement pour un montant de 230.744.000 francs.

ART. 58.565. — *Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre du programme quadriennal d'infrastructure OTAN (tranches VII B, VIII, IX, X et XI).*

Crédit d'engagement sollicité : 62.000.000 de francs.
Crédit de paiement sollicité : 62.000.000 de francs.

Voor de uitvoering van dit programma van 631.292.000 frank werden reeds de hiernavolgende betalingskredieten toegekend :

— in 1955 (art. 466 ^{quater})	fr.	4.000.000
— in 1956 (art. 474)		84.000.000
— in 1957 (art. 480)		87.000.000

Totaal . fr. 175.000.000

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene som, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen betalingskredieten voor een bedrag van 381.292.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.564. — *Tussenkost van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van het eerste gedeelte van de zevende schijf der NATO-onderbouwwerken.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 60.000.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 60.000.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma van 319.744.000 frank werden reeds toegekend :

a) vastleggingskrediet :

— in 1956 (art. 474 ^{quater})	fr.	4.000.000
— in 1957 (art. 482)		25.000.000
(met inbegrip van een verhoging van 4.000.000 frank voorzien in het aanpassingsfeuilleton)		

Totaal . fr. 29.000.000

b) betalingskredieten :

— in 1956 (art. 474 ^{quater})	fr.	4.000.000
— in 1957 (art. 482)		29.000.000
(met inbegrip van een verhoging van 8.000.000 frank voorzien in het aanpassingsfeuilleton)		

Totaal . fr. 33.000.000

Dit bedrag van 33.000.000 frank werd tot 29.000.000 frank herleid door annulering van een som van 4.000.000 frank bij de afsluiting van het dienstjaar 1956.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten zullen dus nog op de toekomstige begrotingen vastleggingskredieten en betalingskredieten voor een bedrag van 230.744.000 frank moeten worden aangevraagd.

ART. 58.565. — *Tussenkost van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland in het raam van het vierjarig programma van NATO-onderbouwwerken (schijven VII B, VIII, IX, X en XI).*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 62.000.000 frank.
Aangevraagd betalingskrediet : 62.000.000 frank.

Pour l'exécution de ce programme de 1 milliard 374.070.000 francs, il a déjà été alloué en 1957 (art. 482^{quater}), par la voie du feuillet d'ajustement, un crédit d'engagement de 6.000.000 de francs et un crédit de paiement de 6.000.000 de francs.

En tenant compte des crédits prévus pour 1958, il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'engagement et des crédits de paiement pour un montant de 1.306.070.000 francs.

CHAPITRE V.

Autres dépenses extraordinaires.

ART. 58.691. — *Frais de transport et frais d'administration afférents au matériel fourni dans le cadre de l'aide MDAP.*

Crédit d'engagement sollicité : 80.000.000 de francs.

Crédit de paiement sollicité : 80.000.000 de francs.

Pour 1958, les frais de transport du matériel MDAP fourni à l'ensemble des forces armées sont évalués à 60.000.000 de francs, tandis que les frais d'administration afférents à ces fournitures sont estimés à 20.000.000 de francs.

Voor de uitvoering van dit programma van 1.374.070.000 frank werden reeds in 1957 (art. 482^{quater}), door bemiddeling van het aanpassingsfeuilleton, een vastleggingskrediet van 6.000.000 frank en een betalingskrediet van 6.000.000 frank toegekend.

Rekening houdend met de voor 1958 voorziene kredieten, zullen dus nog op de toekomstige begrotingen vastleggingskredieten en betalingskredieten voor een bedrag van 1.306.070.000 frank moeten worden aangevraagd.

HOOFDSTUK V.

Andere buitengewone uitgaven.

ART. 58.691. — *Vervoer- en administratiekosten met betrekking tot het in het raam van de MDAP-hulp geleverd materieel.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 80.000.000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 80.000.000 frank.

Voor 1958 worden de vervoerkosten van het aan de gezamenlijke strijdkrachten geleverde MDAP-materieel op 60.000.000 frank geraamd, terwijl de administratiekosten in verband met die leveringen op 20.000.000 frank geschat worden.

TITRE III. — ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.
TITEL III. — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.
(O. R. A. F. — H. I. B.)

BUDGET D'ADMINISTRATION. — BESTUURSBEGROTING.

Art.	LIBELLÉ. — TEKST	Subsides sollicités — Aangevraagde toelagen
	CHAPITRE 51. — HOOFDSTUK 51.	
	Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme. — Sommen verschuldigd aan de personen aan de instelling verbonden :	
511.01	Rémunération du personnel de cadre. — Bezoldiging van het kaderpersoneel : a) Personnel détaché de l'Etat. — <i>Gedetacheerd Staatspersoneel</i> fr. b) Personnel statutaire. — <i>Personeel in statutair rechtsverband</i> c) Personnel statutaire des bases en Afrique. — <i>Statutair personeel van de bases in Afrika</i>	13.112.000 5.511.000 2.617.000
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. Part patronale. — Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. Patroonsaandeel fr. Pécule de vacances. — Vacantiegeld : Le personnel statutaire de l'O.R.A.F. bénéficie du pécule de vacances accordé aux agents de l'Etat, arrêté royal du 20 avril 1956 : 2.000 francs par unité, soit : $74 \times 2.000 = 148.000$ francs. — <i>Het statutair personeel van H.I.B. geniet van het vakantiegeld toegestaan aan de Staatsagenten, koninklijk besluit van 20 April 1956 : 2.000 frank per eenheid, hetzij : $74 \times 2.000 = 148.000$ fr.</i> Part patronale. — <i>Patroonsaandeel</i> . La cotisation patronale est de 19,25 % jusqu'au plafond de 72.000 francs par unité, soit sur un total de 5.137.301 francs = 989.000 francs (arrêté-loi du 28 décembre 1944). Les charges sociales sont donc de : $989.000 + 148.000 = 1.137.000$ francs. — <i>Cotisatie van de werkgever is 19,25 % tot een plafond van 72.000 frank per eenheid, hetzij op een totaal van 5.137.301 frank = 989.000 frank (besluitwet 28 December 1944). De sociale lasten zijn dus : $989.000 + 148.000 = 1.137.000$ frank.</i>	1.137.000
05	Charges sociales extra-légales. — Extra-wettelijke sociale lasten fr. Primes d'assurance pour accidents du travail et sur le chemin du travail (loi du 24 décembre 1903) comme suite à l'application de la loi du 10 juillet 1951, le taux des primes a été augmenté de 25 % à partir du 15 octobre 1951 et calculé sur un plafond de 120.000 francs par tête (<i>Moniteur</i> du 15 juillet 1951). — <i>Verzekeringspremies voor werkongevallen en ongevallen op weg naar het werk (wet van 24 December 1903) als gevolg van de toepassing van de wet van 10 Juli 1951, werd het bedrag van de premien verhoogd met 25 % vanaf 15 October 1951 en berekend op een plafond van 120.000 frank per eenheid (Staatsblad van 15 Juli 1951).</i>	75.000
07	Formation professionnelle. — Beroepsvorming fr.	2.000
10	Honoraires forfaitaires. — Forfaitaire erelonen fr. Indemnités forfaitaires payées. — <i>Betaalde forfaitaire vergoeding :</i> a) à l'Avocat Conseil — <i>aan de Advokaat-Adviseur;</i> b) au Conseiller Administratif — <i>aan de Administratieve Adviseur;</i> c) à l'Expert Comptable et au Comptable — <i>aan de Expert-Boekhouder en aan de Boekhouder.</i>	355.000

Art.	LIBELLE. — TEKST	Subsides sollicités — Aangevraagde toelagen
512.02	Membres de commissions. — Commissieleden fr. Rémunérations des membres du Jury des concours organisés pour constituer une réserve de recrutement. — <i>Bezoldiging der Juryleden der examens ingericht tot het samenstellen ener werk-reserve.</i>	30.000
513.02	Déplacements. — Verplaatsingen fr. Il s'agit des frais de transport et des indemnités de déplacement pour enquêtes sociales, à rembourser et à payer aux assistantes sociales et des frais de séjour pour deux assistantes du volant. Le nombre d'enquêtes sociales effectuées en 1956 a été de 28.706. — <i>Het betreft hier verplaatsingskosten en verplaatsingsvergoedingen voor sociale onderzoeken, terug te betalen of te betalen aan de sociale assistenten en vergoeding voor verblijfkosten voor twee plaatsvervangende assistenten. Het aantal sociale onderzoeken in 1956 gedaan bedraagt 28.706.</i>	285.000
	TOTAL POUR LE CHAPITRE 51. — TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 51 . . . fr.	23.124.000 =====
	CHAPITRE 52. — HOOFDSTUK 52.	
	Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc., ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés. — Verschuldigde sommen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz., die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden :	
521.01	Loyer des locaux. Contributions foncières et charges complémentaires. — Huur van lokalen. Grondbelastingen en bijkomende lasten. fr. L'organisme possède en location. — <i>Het organisme heeft in huur :</i> a) un immeuble à Bruxelles pour l'Office du Brabant — <i>een gebouw te Brussel voor het Gewestelijk Bureau van Brabant;</i> b) une partie d'immeuble à Verviers — <i>een gedeelte van gebouw te Verviers;</i> c) un garage pour autos à Bruxelles, un emplacement pour autos à Anvers et Namur — <i>een bergplaats voor auto's te Brussel, en een standplaats voor auto's te Antwerpen en Namen.</i>	162.000
03	Entretien et réparation des locaux. — Onderhoud en herstel van de lokalen . . . fr. Ce poste comprend outre les réparations des locaux, les sommes forfaitaires payées à des entreprises de nettoyage, y compris le nettoyage des vitres, les salaires des nettoyeuses ainsi que la part patronale de sécurité sociale. — <i>Deze post omvat, buiten de herstellingen van de lokalen, de forfaitaire bedragen betaald aan reinigingsondernemingen, met inbegrip van het kuisen van ruiten en vensters, de lonen van de kuisvrouwen evenals het aandeel van de werkgever voor de sociale veiligheid (R.M.Z.).</i> L'organisme compte un office central à Bruxelles et 12 offices régionaux, plus un bureau pour les forces en Allemagne. — <i>Het organisme telt een centraal bureau te Brussel en 12 gewestelijke bureau's plus een bureau voor de strijdmachten in Duitsland.</i>	341.000
04 a) et (en b)	Entretien et réparation du matériel et du mobilier. — Onderhoud en herstel van materieel en meubilair fr. Il s'agit en ordre principal de l'entretien et réparation des véhicules automobiles (11 autos). — <i>Het gaat voornamelijk om het onderhoud en herstel van de auto's (11 auto's).</i> Cette dépense est évaluée à. — <i>Deze uitgaven worden geschat op fr.</i> 178.000 En outre, l'entretien des machines à écrire, de l'ascenseur de l'O.C. et des extincteurs est de — <i>Bovendien, bedraagt het onderhoud van de schrijfmachines, de lift van het C.B. en de blusapparaten</i> 12.000 Entretien du mobilier. — <i>Onderhoud van het meubilair</i> 10.000 Fr. 200.000	200.000

Art.	LIBELLE. — TEKST	Subsides sollicités — Aangevraagde toelagen
521.04 c)	Carburants et lubrifiants. — Olie en brandstof. fr. Se justifie par l'utilisation de 11 voitures voyageurs. — <i>Dit wordt gejustificeerd door het gebruik van 11 reizigerswagens.</i> Les produits POL utilisés par les voitures militaires mises à la disposition de certains des offices régionaux pour les enquêtes sociales sont remis à l'armée. — <i>De onkosten van de POL produkten gebruikt door de militaire wagens ter beschikking gesteld van sommige gewestelijke bureau's voor sociale onderzoeken worden overgemaakt aan het Leger.</i>	325.000
05	Assurances. — Verzekeringen. fr. Ce poste comprend les assurances pour autos et les assurances pour l'immeuble en propriété et pour ceux en location. — <i>Deze post omvat de verzekeringen voor auto's en de verzekeringen voor het gebouw in eigendom en voor deze die gehuurd zijn :</i> 10 assurances pour autos — 10 verzekeringen voor auto's fr. 40.500 4 immeubles — 4 gebouwen 3.500 Fr. 44.000	44.000
07 a)	Combustibles. — Brandstoffen. fr. Le combustible nécessaire au chauffage des locaux de l'office central et des 12 offices régionaux est estimé à 167 tonnes. — <i>De brandstof nodig voor de verwarming van de lokalen van het C.B. en de 12 gewestelijke bureau's wordt geraamd op 167 ton.</i>	220.000
b)	Energie électrique. — Electrische energie. fr.	29.000
c)	Eau. — Water. fr.	7.000
d)	Gaz. — Gas. fr.	6.000
522.01	Bureau. — Bureau. fr. Frais de bureau généralement quelconques. — <i>Allerhande bureauonkosten :</i> a) Fournitures de bureau. — <i>Bureaubenodigheden.</i> fr. 132.000 b) Affranchissement du courrier. — <i>Frankeerkosten.</i> 1.000 c) Téléphone et télégraphe. — <i>Telefoon en telegraaf.</i> 150.000 d) Documentation. — <i>Documentatie.</i> 8.350 e) Cotisations diverses. — <i>Diverse bijdragen.</i> 150 f) Pourboires et étrennes. — <i>Drinkgeld en nieuwjaarsfooiën.</i> 500 g) Petit matériel de bureau. — <i>Klein bureaumaterieel.</i> 3.000 h) Frais de C.C.P. — <i>P.C.R.-kosten.</i> 9.000 Fr. 304.000	304.000
526.03	Frais de transport. — Vervoerkosten. fr. Il s'agit des frais d'expédition de colis de vêtements à des ressortissants et de fournitures de bureau aux offices régionaux. — <i>Het gaat om onkosten voor verzending van klederpakketten aan ressorterenden en bureaubenodigheden voor de gewestelijke bureau's.</i>	1.000
TOTAL POUR LE CHAPITRE 52. — TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 52 . . fr.		1.639.000

Art.	LIBELLE. — TEKST	Subsides sollicités — <i>Aangevraagde toelagen</i>
	CHAPITRE 55. — <i>HOOFDSTUK 55.</i>	
	Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux. — Sommen verschuldigd aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen ,	
550,02	Mobilier. — Roerende goederen fr.	20.000
	Acquisitions nouvelles. — <i>Nieuwe aankopen.</i>	
05	Véhicules automobiles. — Autovoertuigen fr.	80.000
	Une automobile sera à renouveler en 1958. — <i>Een auto zal te vervangen zijn in 1958.</i>	
07	Bibliothèque. — Bibliotheek fr.	1.000
	Acquisition d'ouvrages traitant des problèmes sociaux. — <i>Aankoop van werken over sociale problemen.</i>	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE 55. — TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 55 . . fr.	101.000 =====
	Récapitulation. — Samenvatting :	
	CHAPITRE 51. — <i>HOOFDSTUK 51 fr.</i>	23.124.000
	CHAPITRE 52. — <i>HOOFDSTUK 52</i>	1.639.000
	CHAPITRE 55. — <i>HOOFDSTUK 55</i>	101.000
	Total de la subvention sollicitée. — Totaal van de gevraagde toelage . . fr.	24.864.000 =====

**PRÉFIGURATION GÉNÉRALE DES COMPTES.
ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN.**

B. Compte d'établissement. — Rekening aanleg.

(Immeuble — Matériel — Mobilier). — (Onroerend — Materieel — Meubilair).

OBJET. — <i>VOORWERP</i>	Montant — <i>Bedrag</i>	OBJET. — <i>VOORWERP</i>	Montant — <i>Bedrag</i>
Actif au début de l'année 1958. — <i>Activa bij het begin van het jaar 1958 :</i>		Réalisations au cours de l'année 1958. — <i>Te gelde making in de loop van het jaar 1958 :</i>	
a) Immeuble. — <i>Onroerend fr.</i>	4.442.996	1 ^o Vente d'une voiture automobile. — <i>Verkoop van een autowagen. fr.</i>	5.000
b) Matériel auto. — <i>Automaterieel</i>	212.386		
c) Mobilier. — <i>Meubilair</i>	438.953	2 ^o Amortissements. — <i>Delgingen :</i>	
		a) sur immeuble — <i>op onroerend . . .</i>	261.352
Constitution d'actif pendant l'année 1958. — <i>Vorming van activa gedurende het jaar 1958 :</i>		b) sur matériel auto — <i>op automaterieel</i>	57.477
a) Achat d'une voiture automobile. — <i>Aankoop van een autowagen</i>	80.000	c) sur mobilier — <i>op meubilair . . .</i>	45.895
b) Achat de mobilier. — <i>Aankoop van meubilair</i>	20.000	Solde actif au 31 décembre 1958. — <i>Actief saldo op 31 December 1958</i>	4.824.611
Fr.	5.194.335	Fr.	5.194.335

**OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.
(O. R. A. F. — H. I. B.).**

FONDS DE SECOURS. — HULPFONDS.

I. — Note justificative à l'appui de la proposition budgétaire.

I. — Toelichtende staat tot staving van het begrotingsvoorstel.

Art.	LIBELLE. — TEKST	Subsides sollicités — Aangevraagde toelagen
	CHAPITRE 53. — HOOFDSTUK 53.	
532	Interventions à fonds perdus en faveur des tiers. — Niet terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden :	
532.01	Dons. — Giften.	
	a) Dons en espèces. — Giften in speciën. fr.	16.000.000
	Aux familles de militaires de carrière et de miliciens. — <i>Aan de gezinnen van beroepsmilitairen en miliciens.</i>	
	b) Hébergement dans les homes. — Herberging. fr.	700.000
	Pour raison de santé ou sociale. — <i>Wegens gezondheidsredenen of sociale redenen :</i>	
	a) en Belgique — <i>in België</i> fr. 550.000	
	b) à l'étranger (Suisse) — <i>in het buitenland (Zwitserland)</i> 150.000	
	c) Camps de vacances et vacances familiales. — Vacantiekampen en familievacantiën fr.	600.000
	a) camps de vacances (1 mois) enfants ± 300 places à ± 1.500 francs — <i>vacantiekampen (1 maand) kinderen ± 300 plaatsen aan ± 1.500 frank.</i> fr. 400.000	
	b) vacances familiales — <i>familievacantiën.</i> 200.000	
	d) Dons pour études. — Studiegiften. fr.	300.000
	e) Frais de C.C.P. — Onkosten P.C.R. fr.	61.000
	Dépenses particulières. — Bijzondere uitgaven :	
533.01	Prêts remboursables. — Terugbetaalbare leningen fr.	3.140.000
	Prêts aux familles de militaires de carrière et de miliciens. — <i>Leningen aan de gezinnen van beroepsmilitairen en van miliciens.</i>	
	CHAPITRE 59. — HOOFDSTUK 59.	
	Dépenses pour Ordre. — Uitgaven voor Orde :	
590.04	Pour compte du Ministère de l'Intérieur : paiement de l'indemnité de milice aux miliciens de la Base de Kamina. — <i>Voor rekening van het Ministerie van Binnenlandse Zaken : betaling van de militievergoeding aan de miliciens van de Basis van Kamina.</i> fr.	5.000.000
	Fr.	25.801.000
	Recettes exceptionnelles. — Uitzonderingsontvangsten fr.	2.301.000
	Recettes pour Ordre. — Ontvangsten voor Orde :	
	Pour compte du Ministère de l'Intérieur : paiement de l'indemnité de milice aux miliciens de la Base de Kamina. — <i>Van het Ministerie van Binnenlandse Zaken : betaling van de militievergoeding aan de miliciens van de Basis van Kamina.</i> fr.	5.000.000
	Crédit sollicité pour 1958. — Krediet gevraagd voor 1958 . . . fr.	18.500.000

(162 a-c)

N° 5 X

1957 - 1958

Tableau de décomposition de dépenses de personnel militaire de carrière
appointé, de personnel militaire de réserve appointé en rappel de longue durée et
de personnel militaire auxiliaire appointé

(E.A.)

Uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel,
voor weddetrekkend militair reservepersoneel heropgeroepen voor een lange
termijn en voor weddetrekkend militair hulppersoneel

(E.A.)

Cfr. 35 mm.

1 plan

Tableau de décomposition des dépenses de personnel civil actif des services temporaires.

Uiteenzettingstabel der uitgaven voor actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.

Art.	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Barème — Barema		Administration centrale. — Hoofdbestuur					
		Min.	Max.	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
3	1^o Détermination de la dépense pour le personnel en service au 1^{er} juin 1957. — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juli 1957 in dienst zijnde personeel.								
	Conseiller juridique adjoint. — <i>Adjunct-rechtskundig adviseur</i>	170.000	242.000	1	—	—	—	—	—
	Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureaucheef</i>	76.000	116.000	1	—	—	—	—	—
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	58.800	90.000	2	—	3	—	176.400	176.400
	Dactylographe. — <i>Typist</i>	48.000	66.000	—	—	1	—	45.000	45.000
	a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der bruto-wedden.</i>			4	—	4	—	221.400	221.400
	b) Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i>						—	—	—
	c) Allocations incorporées au traitement, etc. — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz. :</i>								
	Allocation de foyer. — <i>Haardvergoeding</i>						—	—	—
	Allocation de résidence. — <i>Standplaatstoelage.</i>						—	15.600	15.600
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortetoeslagen.</i>						—	—	—
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>						—	5.000	5.000
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld).</i>						—	8.000	8.000
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>						—	—	—
	Cotisation de l'Etat employeur par application du statut. — <i>Bijdrage van de Staat werkgever bij toepassing van het statuut</i>						—	23.000	23.000
	Totaux. — <i>Totalen b) + c)</i>						—	51.600	51.600
	Totaux. — <i>Totalen 1^o</i>						—	273.000	273.000
	2^o Recrutement. — Aanwerving.						391.000	195.000	586.000
	3^o Majoration de 12,5 %. — Verhoging van 12,5 %						49.000	54.000	103.000
	Totaux 1 ^o + 2 ^o + 3 ^o . — <i>Totalen 1^o + 2^o + 3^o</i>						440.000	522.000	962.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.

Art.	DÉSIGNATION — AANWIJZING	BAREME — BAREMA	
		Minimum	Maximum
3	1^o Détermination de la dépense pour le personnel en disponibilité au 1^{er} juin 1957. — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juni 1957 ter beschikking zijnde personeel. Dessinateur. — <i>Tekenaar</i> 63.000 94.200 Surveillant des travaux. — <i>Werkopzichter</i> 58.800 106.800 Adjoint administratif. — <i>Administratief adjunct</i> 58.800 93.600 Rédacteur. — <i>Opsteller</i> 58.800 93.600 Infirmière. — <i>Zickenverpleegster</i> 58.800 94.800 Sténodactylographe-secrétaire. — <i>Steno-typist-secretaris</i> 58.800 90.000 Agent cartographe de 3^e classe. — <i>Cartografiebeambte 3^e klasse</i> 53.600 80.600 Sténodactylographe. — <i>Steno-typist</i> 53.600 80.000 Commis. — <i>Klerk</i> 50.000 80.000 Dactylographe. — <i>Typist</i> 48.000 66.000 Employé auxiliaire. — <i>Hulpbediende</i> — — Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienst-personeel</i> — — Marge de sécurité. — <i>Zekerheidsmarge</i> — — a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i> b) Allocations incorporées au traitement. — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen</i> : Allocations familiales. — <i>Kindertoelagen</i> Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i> Total. — <i>Totaal b)</i> Totaux. — <i>Totalen a) + b)</i> c) Majoration de 12,5 %. — <i>Verhoging van 12,5 %</i> Totaux. — <i>Totalen a) + b) + c)</i>		

Uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.

Administration centrale — Hoofdbestuur		Force terrestre — Landmacht		Institut géographique militaire — Militair Geografisch Instituut		TOTAUX — TOTALEN	
Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
—	—	1	—	—	—	1	—
—	—	3	115.812	—	—	3	115.812
1	49.956	—	—	—	—	1	49.956
2	—	—	—	—	—	2	—
—	—	1	—	—	—	1	—
1	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	1	—	1	—
1	80.000	—	—	—	—	1	80.000
4	31.095	3	—	—	—	7	31.095
1	—	—	—	—	—	1	—
1	—	—	—	—	—	1	—
—	—	22	731.000	1	51.000	23	782.000
—	—	—	—	—	—	—	—
11	161.051	30	846.812	2	51.000	43	1.058.863
—	—	—	31.000	—	—	—	31.000
—	4.500	—	51.500	—	2.000	—	58.000
	4.500		82.500		2.000		89.000
	165.551		929.312		53.000		1.147.863
	20.449		105.688		7.000		133.137
	186.000		1.035.000		60.000		1.281.000
=====			=====		=====		=====

(166 A)

N° 5 X

1957 - 1958

Tableau de décomposition de dépenses de personnel
Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Cfr. 35 mm.
1 plan

SERVICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

BUDGET D'ADMINISTRATION. — BESTUURSBEGROTING.

II. — Tableau de décomposition du personnel détaché de l'Etat.

II. — Uiteenzettingstabel van het personeel gedetacheerd van de Staat.

DÉSIGNATION DES GRADES AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barème à 100 % <i>Barema</i> à 100 %		Effectif moyen 1958 — <i>Gemidd. effectief van 1958</i>	Effectif au 1-6-1957 — <i>Effectief op 1-6-1957</i>	Diffé- rence d'effectif — <i>Effectie- tifs- verschil</i>	Traitement moyen — <i>Gemiddelde wedde</i>	Total de l'évaluation — <i>Totaal der raming</i>
	Minimum	Maximum					
Colonel. — <i>Kolonel</i>	170.000	260.000	1	1	—	260.000	260.000
Lieutenant Colonel. — <i>Luitenant-Kolonel</i>	146.000	230.000	5	6	— 1	227.000	1.362.000
Major. — <i>Majoor</i>	126.000	204.000	2	—	+ 2	191.191	—
Capitaine Commandant. — <i>Kapitein-Commandant</i>	96.000	162.000	17	17	—	165.088	2.806.496
Capitaine. — <i>Kapitein</i>	88.000	148.000	1	1	—	149.500	149.500
Adjudant. — <i>Adjutant</i>	62.000	90.000	42	29	+ 13	85.018	2.465.522
1 ^{er} Sergent Major et 1 ^{er} Sergent S.O.C. — 1 ^{ste} Ser- geant-Majoor en 1 ^{ste} Sergeant B.O.O.	53.600	77.000	6	2	+ 4	73.175	146.350
Sergent S.O.C. — <i>Sergeant B.O.O.</i>	50.000	69.800	1	1	—	63.000	63.000
Caporal. — <i>Korporaal</i>	45.400	52.300	19	19	—	52.756	1.002.364
Soldat. — <i>Soldaat</i>	45.000	51.100	1	1	—	45.000	45.000
Total des traitements bruts. — <i>Totaal der bruto- wedden</i>			95	77	+ 18		8.300.232
Nominations, promotions. — <i>Benoemingen, bevo- deringen</i>							653.316
Augmentations barémiques. — <i>Weddeverhoging volgens barema</i>							150.000
Indemnités de foyer et résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>							263.460
Allocations familiales. — <i>Kindertoelagen</i>							824.904
Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>							100.000
Indemnité de dernière maladie et funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis</i>							15.000
Pécule de vacances et supplément familial. — <i>Ver- lofgeld en gezinstoeslag</i>							180.796
Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement. — <i>Vergoeding voor kledij en onderhoudskosten voor uitrusting</i>							104.000
Indemnité de spécialiste. — <i>Vergoeding voor spe- cialisten</i>							3.600
Recrutement (du 1 ^{er} juin 1957 au 31 décem- bre 1958). — <i>Aanwerving (van 1 Juni 1957 tot 31 December 1958)</i>							1.223.568
Majoration de 12,5 % sur 10.343.586 francs. — <i>Verhoging van 12,5 % op 10.343.586 frank</i>							1.292.950
TOTAL. — <i>TOTAAL</i>							4.811.594
TOTAL GÉNÉRAL. — <i>ALGEMEEN TOTAAL</i>							13.111.826
Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>							13.112.000

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

III. — Prévisions des rémunérations du personnel statutaire pour l'exercice 1958.

III. — Vooruitzichten voor de bezoldigingen van het statutair personeel voor het dienstjaar 1958.

Groupe — Groep	DÉSIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barème. — <i>Barema</i>		Nombre — <i>Aantal</i>	Montant du traitement à 100 %	Totaux — <i>Totalen</i>			
		Minimum	Maximum		<i>Bedrag van de wedde à 100 %</i>				
E	Assistante sociale-chef. — <i>Hoofd Sociale Assis- tente</i>	68.000	124.000	1	92.000	92.000			
D	Assistants sociales. — <i>Sociale Assistenten</i> . .	58.800	94.800	51	1	78.000	78.000		
					2	75.600	151.200		
					1	73.200	73.200		
					9	70.800	637.200		
					1	70.500	70.500		
					3	68.400	205.200		
					1	68.100	68.100		
					9	66.000	594.000		
					13	63.600	826.800		
					5	61.200	306.000		
6	58.800	352.800							
Dbis	Traducteur adjoint. — <i>Adjunct-vertaler</i> . . .	63.000	109.800	1	81.000	81.000			
C	Sténodactylographes. — <i>Stenotypisten</i> . . .	53.600	77.000	4	1	57.800	57.800		
					1	57.200	57.200		
					2	53.600	107.200		
B	Dactylographes. — <i>Typisten</i>	48.000	66.000	17	1	55.200	55.200		
					3	54.000	162.000		
					2	52.800	105.600		
					4	51.600	206.400		
					4	50.400	201.600		
					2	49.200	98.400		
					1	48.000	48.000		
	Augmentations barémiques. — <i>Weddeschaal-ver- hogingen</i>				3 mois- maanden	300	31.150		
					137 mois- maanden	200			
					5 mois- maanden	150			
					21 mois- maanden	100			
Indemnité. — <i>Vergoeding</i> : de foyer — <i>haard</i> de résidence — <i>verblijf</i>			3	6.720	20.160				
			47	3.360	157.920				
			21	1.680	35.280				
Supplément de traitement pour l'assistante sociale en service en Allemagne. — <i>Aanvulling aan de wedde voor sociale assistente in dienst in Duitsland</i>					10.800	10.800			
Indemnité d'éloignement. — <i>Verwijderingsver- goeding</i>					8.000	8.000			
Total des traitements et indemnités calculés à 100 %. — <i>Totaal der wedden en vergoedingen berekend aan 100 %</i>						4.898.710			
Majoration due à l'index des prix de détail. — <i>Verhoging voortvloeiend uit het indexcijfer der kleinhandelsprijzen : 12,5 %</i>						612.338			
Total général. — <i>Algemeen totaal</i>						5.511.048			
Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>						5.511.000			

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

Prévision des dépenses du personnel statutaire en service en Afrique
pour l'exercice 1958.Voorziene uitgaven voor het statutair personeel in dienst in Afrika
voor het dienstjaar 1958.

Groupe — Groep	DÉSIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barème. — <i>Barema</i>		Nombre — Aantal	Montant du traitement à 100 %	Totaux — Totalen
		Minimum	Maximum		<i>Bedrag van de wedde à 100 %</i>	
D	Assistantes sociales. — <i>Sociale assistenten</i> . . .	58.800	94.800	4 $\left\{ \begin{array}{l} 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \end{array} \right.$	70.800 68.400 66.000 58.800	70.800 68.400 66.000 58.800
D	Régentes. — <i>Regentessen</i> :					
	2 ménagères — <i>huishoudkundige</i>	58.800	94.800	3	58.800	176.400
	1 professionnelle — <i>beroeps-</i>					
	Infirmière d'hygiène sociale. — <i>Ziekenverpleegster voor sociale hygiëne</i>	58.800	94.800	1	58.800	58.800
	Allocation d'Afrique. — <i>Vergoeding voor Afrika</i>			8	66.000	528.000
	Majoration pour index africain 55 %. — <i>Vermeer- dering voor Afrikaans indexcijfer 55 %</i> . . .					1.027.200
	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>			4 4	2.000 670	10.680
	Quote-part patronale pour la sécurité sociale 12,2 % de $8 \times 180.000 = 1.440.000$ francs. — <i>Bijdrage van de werkgever voor maatschappelijke zekerheid 12,2 % van $8 \times 180.000 = 1$ mil- lioen 440.000 frank</i>					175.680
	Cotisation patronale pour allocations familiales, 1.000 francs par mois et par unité = 1.000×8 $\times 12$. — <i>Bijdrage van de werkgever voor gezins- vergoedingen, 1.000 frank per maand en per eenheid = $1.000 \times 8 \times 12$</i>					96.000
	Frais d'assurance — accident du travail. — <i>Ver- zekeringsonkosten voor werkongevallen</i>					21.478
						1.895.998
D	Recrutement à effectuer. — <i>Uit te voeren aan- werving</i> :					
	Régentes. — <i>Regentessen</i> :					
	1 ménagère — <i>huishoudkundige</i>			3	58.800	176.400
	2 professionnelles — <i>beroeps-</i>					
	Allocation d'Afrique. — <i>Vergoeding voor Afrika</i>			3	66.000	198.000

Groupe — Groep	DÉSIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barème. — <i>Barema</i>		Nombre — <i>Aantal</i>	Montant du traitement à 100 % — <i>Bedrag van de wedde à 100 %</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
		Minimum	Maximum			
	Majoration pour index 55 %. — <i>Vermeerdering voor Afrikaans indexcijfer 55 %</i>					205.920
	Quote-part patronale pour sécurité sociale. — <i>Bijdrage van de werkgever voor maatschappelijke zekerheid</i>					65.880
	Cotisation patronale pour allocations familiales. — <i>Bijdrage van de werkgever voor gezinsvergoe- ding</i>					36.000
	Frais d'assurance — accident du travail. — <i>Ver- zekeringsonkosten voor werkongevallen</i>					7.776
	Frais d'assurance — transport et manutention des bagages — frais d'hôtel et divers. — <i>Onkos- ten voor : verzekering, vervoer en behandeling van reisgoed — hotel en verscheidene</i>					8.000
	Indemnité pour équipement complémentaire. — <i>Vergoeding voor aanvullende uitrusting</i> . . .			3	7.500	22.500
	Total pour le recrutement. — <i>Totaal voor de aan- werving</i>					720.476
	Total général. — <i>Algemeen totaal</i>					2.616.474
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>					2.617.000

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

Budget du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1958.

ERRATUM.

Projet de loi.

ART. 10.
(page 3)

Au deuxième alinéa de cet article,

Lire :

« Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 8 et 9 ci-dessus. »

au lieu de :

« Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 3 et 4 ci-dessus. »

R. A 5403.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1957-1958.

Begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1958.

ERRATUM.

Wetsontwerp.

ART. 10.
(bladzijde 3)

Bij 2^e lid van dit artikel,

Men leze :

« Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 8 en 9 hierboven. »

in plaats van :

« Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 3 en 4 hierboven. »

R. A 5403.